Mise en ligne : 12 juillet 2020.
Dernière modification : 30 août 2023.
www.entreprises-coloniales.fr

CHAMBRE MIXTE D'AGRICULTURE ET DE COMMERCE DE L'ANNAM

LISTES D'ÉLECTEURS POUR LES ANNÉES 1899, 1901, 1908,1909, 1910, 1921, 1924, 1928, 1932, 1933, 1937, 1940, 1942, 1943

Liste des électeurs à la Chambre consultative mixte de commerce et d'agriculture de l'Annam pour l'année 1899, dressée par la commission de révision instituée par arrêté du Résident supérieur en Annam, en date du 24 août 1899.
(*Bulletin officiel de l'Indochine française*, octobre 1899, p. 1281-1285)
(*L'Avenir du Tonkin*, 19 octobre 1899)

MM. Abgral, Jean-François, missionnaire agriculteur, Vinh.
About, Émile, mécanicien, Tourane.
Archimbaud, Vincent, missionnaire agriculteur,
Barat, Stéphane-Auguste, planteur, Tourane.
Barthès de Monfort, Jacques-Maxime, planteur, Phan-rang.
Baudeuf, Léon-Joseph-Dominique-Anselme, directeur de la ferme d'opium, Tourane.
Beausire, Paul, entrepreneur, Hué.
Bélières, Bernard-Joachim, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nghê-an.
Belleville, François, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nghê-an.
Bernard, Henri-Georges, commerçant, Vinh.
Bertrand, Isidore, agent des Messageries maritimes, Tourane
Blais, Louis, missionnaire, agriculteur, Dai-an, Binh-dinh.
Blanc, Henri-Joseph, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nhé-an.
Bogaert, Henri, négociant, Hué.
Bonnet, Eugène-Louis, missionnaire, agriculteur, Long tuong, Ha-tinh.
Bonte, Auguste, planteur, Tra-my,.Ouang-nam.
Bonte, Paul, planteur, Tra-my, Ouang-nam.
Borel, Henri-Victor-Élie, planteur, An-diêm, Quang-nam ;
Brizard, Edmond-Antonin-Félix, commerçant, Quang-ngai ;
Bruyère, Jean, missionnaire, agriculteur, Tra-kiên, Quang-nam.
Charpantier, Joseph, employé aux mines d'or, Bong-Miêu, Quang-nam.
Charles, François-Claude. missionnaire, agriculteur, Thani-Hoa.
Chazet, Eudore-Louis, administrateur de la Société forestière, Bên-thuy près Vinh ;
Cherrière, Marie-Émile, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nghê-an.
Cornu, Antide, entrepreneur, Vinh.
Cudrey, Constant, missionnaire agriculteur, Thuân-gai Nghê-an.
Daragon, Jean-Benoît, missionnaire agriculteur, Xa-doai, Nghè-an.
Delalexe, Joseph, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nghè-an.
Delineau, Alfred, industriel, Vinh.
Demeure, Jean, missionnaire, agriculteur, Thach-da, Binh-dinh.

Dérobert, Henri, négociant, Faifo.
Dérobert, Jean-Marie, négociant, Faifo.
Desgrais, Georges, négociant, Vinh.
Dewost, Alphonse-Jean, pharmacien, Tourane.
Dombret, Gustave-Philibert, industriel, Qui-nhon
Dubrulle, Gustave, missionnaire, agriculteur, Nam-binh, Binh-dinh.
Ducamp, Pierre-André, négociant, Qui-nhon
Dufflet, Jean, commerçant, Vinh.
Durand, Eugène, missionnaire, agriculteur,Dong-qua, Binh-dinh.
Dyé,Marie-Louis, planteur, Thach-ban, Quang-nam.
Eloy, André, missionnaire, agriculteur, Dong-thap, Nghè-an.
Escande, Jean, commerçant, Tourane.
Émile, Alexandre-Jules, conducteur de travaux, Nong-son, Quang-nam.
Fortin, Lucien-Louis, industriel, Thanh-hoa.
Fourmont, Constant-Julien, missionnaire, agriculteur, Long-son Binh-dinh.
Gagnaire, François, missionnaire, agriculteur, Dai-an, Binh-dinh.
Garnier, Eugène, missionnaire, agriculteur, Nam-dinh, Binh-dinh.
Gaudet Guillaume, employé aux mines d'or, Bong-Miêu, Quang-nam.
Geffroy, François, missionnaire, agriculteur, Gia-hàu, Binh-dinh.
Gidoin, Élie, planteur, Hué.
Giraud, Eugène-Charles-Félix-Alexis, industriel, Hué.
Grangon, Damien, missionnaire, agriculteur, Long-son, Binh-dinh.
Guéno, Jean, m, missionnaire, agriculteur, Nuoc-nhi, Binh-dinh.
Guérin, Alphonse-Aldéric [1], planteur, Tourane.
Guignard, Marie-Pierre, missionnaire, agriculteur, Cau-trap, Nghê-an.
Hamon, Théodule, missionnaire, agriculteur, Truong-Dô, Binh-dinh.
Herbet, Alfred, administrateur des mines d'or, Bong-Miêu, Quang-nam.
Holt, Auguste, dessinateur-mécanicien, Hué.
Huguon, Émile-Jules, commerçant, Tourane.
Jean, Julien, missionnaire, agriculteur, Hoa-vong, Phu-yên.
Jeaniniigros, Constant, missionnaire, agriculteur, Dai-an, Binh-dinh.
Jumelin, Joanny-lrénée-Marie, agent de Messageries maritimes, Qui-nhon.
Klinger, Adolphe, missionnaire, agriculteur, Bao-nhan, Nghê-an.
Klinger Louis, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nghê-an.
Kock, Auguste-Édouard, chaudronnier, Hué.
Laborde de Monpezat Henri, planteur, Qui-nhon.
Lacassagne. Joseph, missionnaire, agriculteur, Tra-ké, Phu-yên.
Lanore, Louis, employé de la Société forestière, Vinh.
Leborgne, Jean, missionnaire, agriculteur, Khê-hi, Nghê-an.
Le Comte, François-Charles, employé de commerce, Tourane.
Le Sage, Émile-Désiré, mécanicien, Bong-Miêu.
Lombard, Jules-Joseph-Henri, planteur, Tourane.
Loucatel, Alphonse, missionnaire, agriculteur, Ma-huong, Nghê-an.
Maheu, André-Paul, missionnaire, agriculteur, Phan-rang.
Maillard, Donat, missionnaire, agriculteur, Phu-thuong, Quang-nam.
Mann, Gustave, employé à la Société forestière, Vinh.
Martin, Victor-Pierre, missionnaire, agriculteur, Van-hau, Ha-tinh.
Martin, Antoine, maître-monteur, Hué.
Mathey, Paul, missionnaire, agriculteur, Nam-dinh, Binh-dinh.
Neyzeys, Louis-Ferdinand, missionnaire, agriculteur, Phu-rang.

---

[1] Alphonse Guérin (1872-1943) : futur tenancier du Grand Hôtel de Hué (1901-1905) : www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Alphonse_Guerin-Hue.pdf

Nivet, missionnaire, agriculteur, Ky-an, Hatinh.
Palaget, Augustin, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nghê-an.
Panis, Joseph, missionnaire, agriculteur, Dai-an, Binh-dinh.
Paris, Camille-Michel, planteur, Qui-nhon.
Pauthe, Samuel, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nghê-an.
Payet, Eugène, missionnaire, agriculteur, Dông-dai, Binh-dinh.
Pernin, Jules-Auguste, agent de culture, Nhatrang.
Pérignon, Louis-Alfred-Honoré-Paul-Baron, planteur, Phan-rang.
Monseigneur Pineau, Louis-Marie, évêque, Xa-doai, Nghê-an.
Pongerville, Maurice-Aimé-Dansonde, planteur, Phong-lê, Quang-nam
Richardson, Alfred, planteur, An-diém,Quang-Nam.
Rideau, Louis-Jules-Charles-Eugène, négociant, Tam-quan, Binh-dinh.
Rigouin, Pierre-Victor, missionnaire, agriculteur. Thanh-hoa.
Saulçoy, Charles-Eugène, missionnaire, agriculteur.
Silbers, Paul, missionnaire, agriculteur, Xa-doai, Nghê-an.
Sudre, Antoine, missionnaire, agriculteur, Trum, Quang nghia.
Szymanski, Alexandre-Joseph, directeur de la Banque de l'Indo-Chine, Tourane.
Tardieu, Auguste, missionnaire, agriculteur, Dai-an, Binh-dinh.
Tarpin-Lyonnet, Louis, négociant, Thanh-hoa.
Tessier, Alexis, missionnaire agriculteur, Xa-doai, Nghê-an.
Tiercet, Omer, entrepreneur, Vinh.
Tissier, Marie-Honoré, missionnaire, agriculteur, Quang-ngai.
Vallet. Louis, missionnaire, agriculteur, Long-son, Binh-dinh.
Mgr Van Camelbecke, François-Xavier, évèque, Long-son, Binh-dinh.
Veysset, Paul-Lucien, employé aux mines d'or, Bong-Miêu, Quang-nam.
Villaume, Marie-Louis-Gonzague, missionnaire, agriculteur, Phan-rang.
Vivier, Étienne, missionnaire, agriculteur, Go-chi, Binh-dinh.
Vivain, Alphonse, employé aux mines d'or, Bong-Miêu, Quang-nam.
Wandeling. missionnaire, agriculteur, Tra khé, Phu-yen.
Warikin, Charles-Joseph, employé de commerce, Tourane.

Arrêté la présente liste au chiffre de cent-dix électeurs.
À Tourane, le 12 septembre 1899.

Les membres de la commission chargée
de réviser la liste électorale
HAUSER, MOISSON, MAILLARD,
LOMBARD, BERTRAND

N. B. — Toute personne est admise à fournir, par une déclaration motivée, des demandes en addition ou radiation. Les réclamations devront être formulées dans le délai d'un mois à compter de l'insertion de la présente liste au *Journal officiel de l'Indo-Chine* et adressées au résident-maire de Tourane, président de la commission électorale

---

Liste des électeurs à la Chambre mixte d'agriculture et de commerce de l'Annam
pour l'année 1901
(*L'Avenir du Tonkin*, 18 septembre 1901)
[Erreurs de classement alphabétique corrigées]

MM. Arnavon, Honoré, colon au Haut-Donnai ;

Barat, Stéphane-Auguste, planteur à Quang-nam ;
Barbut, Charles, mineur à Quang-nam ;
Bazé, Gustave-Eugène, colon à Phanrang ;
Beaudesseau, Jean-Baptiste-Marie commerçant à Phanthiêt ;
Beausire, Paul, entrepreneur à Tourane ;
Benoît, Pierre, conducteur de travaux à Quang-nam ;
Bertrand, Isidore, agent des Messageries Maritimes à Tourane ;
Blais, Louis, planteur à Qui-nhon ;
Bogaert, Henri, industriel à Tourane ;
Boivin, François, planteur à Qui-nhon ;
Bonte, Paul, planteur à Quang-nam ;
Borel, Henri-Victor-Élie, planteur à Quang-nam ;
Boute, Jean, planteur à Quang-nam ;
Brizard, Edmond-Antonin-Félix, employé de commerce à Quang-ngai ;
Cellier, Jean-Claude, planteur à Quang-Nam ;
Chazet, Ludovic [*sic*], direct. Société forestière, à Vinh ;
Chausse, Charles-Georges-Gaston, commerçant à Thanh-hoa ;
Chovet, Louis-Marius, employé de commerce à Tourane ;
Dabulle, Gustave, planteur à Qui-nhon ;
Danioux du Mesnil, Joseph-Pierre-Henri, colon au Thanh-hoa ;
Debeauchamp, Joanny-Eugène, employé de commerce à Vinh ;
Delignon, dit Buffon, Lucien, commerçant à Qui-nhon ;
Delineau, Alfred, directeur de la Laotienne à Vinh ;
Demard. Joseph, planteur à Qui-nhon ;
Derobert, Henri, commerçant à Tourane ;
Desgrais, Achille, négociant à Vinh ;
Dewost, Alphonse, pharmacien à Tourane ;
Didon, Léon-Victor-Émile, colon à Thanh-hoa ;
Dombre Gustave-Philibert, industriel à Qui-nhon ;
Ducamp, Pierre-André, commerçant à Qui-nhon ;
Duffet, Jean, colon à Vinh ;
Dye, Maurice-Louis, planteur à Quang-Nam ;
Escande, Jean, commerçant à Tourane ;
Fourmont, Constant-Julien, planteur à Qui-nhon ;
Fortin, Louis-Lucien, négociant à Thanh-hoa ;
Gagnaire, François, planteur à Qui-nhon ;
Gassier, Benjamin, commerçant à Tourane ;
Gaudet, Guillaume, chimiste à Quang-nam ;
Geffroy, planteur à Qui-nhon ;
Geoffroy, Julien, planteur à Phanrang ;
Gidoin, Élie, colon à Thua-Thiên ;
Girard, Eugène-Charles, commerçant à Tourane ;
Gobelin, Clovis, repr. des frères A. Clop à Hatinh ;
Gorillot, Louis, planteur à Qui-nhon ;
Goyon, Jules, repr. des fluviales à Vinh ;
Grosieux, Bertin-Louis-Joseph-Albert, commerçant à Phanrang ;
Guéno, Jean-Marie planteur à Qui-nhon ;
Guichard, Auguste, employé de commerce à Vinh ;
Guilhot de Lagarde, Pierre, ing. Docks et houillères à Tourane ;
Guérin, Alphonse, commerçant à Thua-Thiên ;
Hanion, Théodule, planteur à Qui-nhon ;
Hugon, Émile, employé de commerce à Tourane ;
Jean, Julien, planteur à Phu-yen ;

Judée, Jean-Marius, commerçant à Qui-nhon ;
Jumelin, Joanny, agent des Messageries Maritimes à Qui-nhon ;
Juteau, Charles, employé de commerce à Tourane ;
Kock, Auguste, employé de commerce à Thua-thiên ;
Laborde de Monpezat, Henri de, planteur à Qui-nhon ;
Lacroix, François, employé de commerce à Thua-thièn ;
Lambin, employé de commerce à Thua-Thiên ;
Landeau, Simon, mineur à Quang-nam ;
Lanore, Louis, employé Société foretière, à Vinh ;
Laub, Pierre, employé de commerce à Tourane ;
Lejeune, Georges, commerçant à Vinh ;
Lejeune Louis, commerçant à Vinh ;
Le Tonnelier de Breteuil, Louis-Ernest, avocat à Tourane ;
Liverset, Louis-Régis, employé de commerce à Quang-nam ;
Lombard, Jules, planteur à Tourane ;
Maillard, Donat, planteur à Tourane ;
Marquet de Vasselot, Léon, industriel à Qui-nhon ;
Martin, Auguste, employé de commerce à Thua-thiên ;
Mathey, Paul, planteur à Qui-nhon ;
Miannay, Gustave-Hippolyte-Léon, colon à Qui-nhon ;
Montfort, Jacques de, planteur à Phan-rang ;
Nezzeys, Louis, planteur à Phanrang ;
Panis, Joseph, planteur à Qui-nhon ;
Paris, Camille-Michel, planteur à Qui-nhon ;
Péraqui, André, planeur à Qui-nhon ;
Perreaux, Émile, planteur à Quang-nam ;
Pierre, Étienne-Adolphe, colon à Qui-nhon ;
Pidanu, Barthélemy, employé de commerce à Vinh ;
Preynat, Pierre, maître mineur à Quang-nam ;
Papin, Sylvain-Jean, commerçant à Tourane ;
Pérignon, Charles-Louis-Henri-Paul, colon à Phanrang ;
Rideau, Louis-Jules-Charles-Eugène, commerçant à Qui-nhon ;
Rigoen, Paul-Victor, planteur à Thanh-hoa ;
Rosnet, Louis, employé de commerce à Vinh ;
Roussel, Paul, commerçant à Vinh ;
Ruccard, Henri, employé de commerce à Vinh ;
Sagard, Albert, employé de commerce à Vinh ;
Salomey, Charles-Léon, planteur à Quang-ngai ;
Saulcoy, Charles-Eugène, planteur à Nhatrang ;
Sudre, Antoine, planteur à Quang-ngai ;
Tarpin, Lypnet Louis, colon au Thanh-hoa ;
Thirris, Auguste-Henri, employé de commerce à Tourane ;
Tissier, Marie-Honoré, planteur à Quang-ngai ;
Vallet, Charles, planteur à Qui-nhon ;
Vallet, Louis, planteur à Qui-nhon ;
Van Camelberke, François-Favier, planteur à Qui-nhon ;
Vendeling, Edmond-Louis-Joseph, planteur à Phu-yên ;
Viviez, André-Henri-Martin, employé de banque à Tourane :
Warkin, Charles-Joseph, commerçant à Tourane,

Arrêté la présente liste au chiffre de cent trois lecteurs.

À Tourane, le 25 août 1901.

Les membres de la commission
Bogaert.
Warkin.
Tricon .

Le Président,
HAUSERT.

Liste des électeurs de la Chambre mixte de commerce et d'agriculture de l'Annam pour l'année 1908
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1908, p. 504-507)

	NOMS ET PRÉNOMS	PROFESSIONS	DOMICILE
1	Alexandre, Georges, Lucien	Commerçant	Tourane
2	Amirand, Jean-Marie	Employé	Cam-ranh (Nhatrang)
3	Arland d'Orbe, Jules-Élisée-Constantin-Jean-Baptiste	Employé	Nhatrang
4	Bandesseau, Jean-Baptiste-Marie	Hôtelier	Kinh-dinh (Phan-rang)
5	Baraduc	Monteur	Huê
6	Barthélémy,Sauvaire-Pierre-François (de)	Armateur	Cam-ranh (Nhatrang)
7	Bazé, Gustave-Eugène	Planteur	Luong-cang (Phan-rang)
8	Bazières	Employé	Phan-rang
9	Bayle, Louis	Colon	Nghê-an
10	Belle, Gustave	Industriel	Than-my (Qnang-nam)
11	Belle, Paul-Gustave-Joseph	Employé	Tourane
12	Belloni, Joseph-Antoine	Entrepreneur	Dong-me (Phan-rang)
13	Béraud, Jules-Éloi	Employé de MM. Daydé et Pillé*	Huê
14	Berque	Employé	Tourane
15	Bertrand, Isidore	Agent des Messageries Mmes	Quinhon
16	Blanchard, Jean-Maurice	Entrepreneur	Thanh-hoa
17	Blondeau, Jean	Employé	Kinh-dinh (Phan-rang)
18	Boeufs, François	Commerçant	Nghê-an
19	Bogaërt, Henri	Industriel	Tourane
20	Boissié, Gaston-Eugène	Agent de M. Bessant	Tourane
21	Boivin, François-Alcais	Missionnaire, planteur Dinh-thuy (Phan-rang)	

22	Bordet, Didier	Planteur Hatan (Hatinh)	
23	Bouflier, Auguste-François-Julien	Boucher et restaurant	Thanh-hoa
24	Boujard, Eugène	Planteur	Boum-voi (Nhatrang)
25	Bourillon, Jean-Marie-Louis-Amédé	Entrepreneur	Dong-me (Phan-rang)
26	Bourillon, Jean	Entrepreneur	Tourcham (Phan-rang)
27	Bourlet	Missionnaire concessions	Tiêm-trach (Thanh-hoa)
28	Brizard, Édouard-Antoine-Félix	Négociant	Tourane
29	Bureau, Alphonse	Mécanicien	Huê

30	Cabot, Antoine-Paul	Hôtelier	Ba-ngoi (Nhatrang)
31	Canque, Pierre	Entrepreneur	Nghê-an
32	Capdeville, Pascal	Employé	Quang-tri
33	Carpinetty, Joseph-Isidore-Mathieu	Employé	Tourane
34	Cellier, Jean-Claude	Comptable aux mines	Bông-miêu (Quang-nam)
35	Chaiget, Auguste	Missionnaire , agriculteur	Huê
36	Chassagne, Edgard	Pharmacien	Tourane
37	Chapotin, Marcel	Comptable	Tourane
38	Chauvet, Auguste	Missionnaire, planteur	Nam-huân (Hatinh)
39	Chazet, Louis	Planteur*	Voibo (Hatinh)
40	Chazet, Victor	Planteur*	Voibo (Hatinh)
41	Chazet, Ludovic	Planteur*	Voibo (Hatinh)
42	Chavanon, Abel	Hôtelier	Nghê-an
43	Chovet, Louis	Employé	Huê
44	Cornu, Antide	Commerçant	Nghe-an
45	Corret, Noël	Employé	Qui-nhon
46	Cosserat, Henrï-Léon-Victor	Employé*	Huê
47	Coudray, Henri	Planteur	Huê

	NOMS ET PRÉNOMS	PROFESSIONS	DOMICILE
48	Dailly, Albert	Employé	Nghê-an
49	Danloux-Dumesnil, Henri	Colon	Thanh-hoa
50	Davoussah	Commerçant	Nghê-an
51	David, Gaston-Georges	Employé	Thanh-hoa
52	Daveux, Alfred	Monteur	Huê

53	Degas, Gaston-François	Missionnaire	Ninh-hoa (Nhatrang)
54	Deneux, Arthur	Entrepreneur	Thanh-hoa
55	Débarbouille, Benoît	Boulanger	Tourcham (Pham-rang)
56	Décugis, Léon-Bertin	Employé	Tourane
57	Déramond, Auguste	Entrepreneur	Phan-thiêt
58	Dérobert, Henri	Commerçant	Tourane
59	Désain, Charles-Maurice	Employé	Huê
60	Deschwanden, Adolphe	Planteur	Ky-anh (Hatinh)
61	Desgrais, Achille	Négociant	Nghê-an
62	Desloges, Georges-Émile	Employé	Huê
63	Dewost, Alphonse-Jean	Pharmacien	Huê
64	Dombret, Philibert	Industriel	Quinhon
65	Dubois, Sylvère	Employé	Tam-ky (Quang-nam)
66	Ducom, Joseph	Négociant	Nghê-an
67	Duffet, Jean	Employé	Nghê-an
68	Duhamel, Maurice	Employé	Nghê-an
69	Dupart, Étienne	Employé	Huê
70	Duval, Arthur	Charpentier	Huê
71	Duvillier, Julien	Agent Cie générale*	Nghê-an
72	Dupray	Employé	Huê
73	Dupuy, Louis	Mineur	Duc-bô (Quang-nam)
74	Esnault, Charles	Employé d'entreprise des chemins de fer	Nhatrang
75	Fajolle, Adrien	Employé	Tourane
76	Farez	Employé	Cam-ranh (Nhatrang)
77	Ferez, Georges	Commerçant	Nghê-an
78	Fiard, J	Négociant	Tourane
79	Pilori, Paul-Mathieu	Surveillant	Bông-miêu (Quang-nam)
80	Fortin, Louis	Commerçant	Thanh-Hoa
81	Fourteau, Paul-Gabriel	Entrepreneur	Tourcham (Phan-rang
82	François, Charles-Joseph	Employé	Huê

	NOMS ET PRÉNOMS	PROFESSIONS	DOMICILE
83	Gassol, Jean	Fondeur	My-chanh (Huê)

84	Gaultier, Auguste	Repr. Soc. des ponts en fer*	Tourane
85	Gauvin, Constant	Commerçant	Quang-tri
86	Geoffroy, Marie-Julien-Auguste	Missionnaire, planteur	Phan-rang
87	Gidoin, Émile-Eugène	Employé	Huê
88	Gidoin, Élie	Colon	Tourane
89	Girard, Charles-Eugène-Félix [Léon, d'après pub]	Industriel*	Huê
90	Giraud	Monteur	Huê
91	Goré, Victor-Clément	Colon	Dông-nghê (Quang-nam)
92	Goyon, Jules	Agent des Messageries fluviales	Nghê-an
93	Gravelle, Henri	Colon	Nghê-an (Quang-nam)
94	Grosieux, Berlin-Joseph-Louis-Albert	Négociant	Ninh-chu (Phan-rang)
95	Goubier, Antoine	Employé	Huê
96	Goudemant, Henri-Octave	Entrepreneur	Huê
97	Guérin, Alphoiise-Aldéric	Négociant	Huê
98	Guichard. Auguste.	Employé	Nghê-an
99	Guignon, Georges-Hippolyte-Marie	Employé	Tourane
100	Guilhem, Joseph	Mécanien	Huê
101	Guy, Léon	Colon	Thanh-hoa
102	Guntzer, Henri	Dir. Soc. Scieries et fabrique d'allumettes*	Thanh-hoa
103	Hausser, Henri-Édouard	Repr. de MM. Daydé et Pillé*	Huê
104	Halot, Gustave	Industriel	Quinhon
105	Hardy, Émile	Employé	Quinhon
106	Héron, Louis	Comptable	Tourane
107	Houdelot, Joseph de	Planteur	Thuy-triêu (Nhatrang) :
108	Houssin, Hermine	Commerçant	Thanh-hoa
109	Huaux, Joseph	Employé	Nghê-an I
110	Jacques, François	Entrepreneur	Thanh-hoa
111	Jam, Albert	Commerçant	Nghê-an
112	Joride	Employé	Tourane
113	Journel (de)	Caissier de la Banque	Tourane

114	Julien, Aymoire-Damien-Henri-Charles	Négociant	Thanh-hoa
115	Jumelin, Joanny-lrène-Marius	Agent des Messageries Mmes	Tourane
116	Koch, Auguste-Édouard	Repr. de commerce	Huê
117	Koffel, Ignace	Ag. de la Cie générale du Tonkin et du Nord-Annam*	Tiêntri (Hatinh)

	NOMS ET PRÉNOMS	PROFESSIONS	DOMICILE
118	Lacroix, Louis-François	Mécanicien	Huê
119	Lafaulotte (de)	Entrepreneur	Tourane
120	Lagarde, Pierre de	Dir. Soc. des Houillères*	Tourane
121	Lanaud, Joseph	Entrepreneur	Nghê-an
122	Lartigue, Bernard-Maurice	Repr.de commerce	Huê
123	Laurent, Joseph-Pierre	Missionnaire	Nhatrang
124	Lechevrel, Charles-Victor	Employé	Hoatàn (Nhatrang)
125	Lefèbvre, Paul	Employé	Darlac
126	Lefèbvre, Charles	Employé	Nhatrang
127	Lefèbvre, Julien-Marie	Agriculteur	Ninh-hoà (Nhatrang)
128	Le Guen, Joseph-Georges-Marie	Ag. de la Cie générale du Tonkin et du Nord-Annam*	Hodo (Hatinh)
129	Lejeune, Louis	Négociant et colon	Nghê-an
130	Lejeune, Georges	Négociant et colon	Nghê-an
131	Le Priol, Jean-Marie	Planteur	Mahum (Thanh-hoa.)
132	Leroy, Joseph-François (et non Le Roy)	Entrepreneur	Tourane
133	Leroy, Georges-François (et non Le Roy)	Entrepreneur*	Hué
134	Liébaud, Bernard	Colon	Nghê-an
135	Lion, Georges	Employé	Quinhon
136	Liverset, Louis-Régis	Réprés. de commerce	Huê
137	Lombard, Jules.	Négociant	Tourane
138	Maléapah, Telfèrassamy	Commerçant	Faifo
139	Mann, Gustave	Adm. Soc. forestière*	Nghê-an
140	Marcel, Jacques	Entrepreneur	Quinhon
141	Marchetti, Ernest	Entrepreneur	Phan-thiêt
142	Marchetti, Émile	Entrepreneur	Phan-thiêt
143	Margry	Secrétaire de la chambre de commerce	Tourane

144	Marie	Directeur de la Banque	Tourane
145	Martin, Darius	Colon	Tam-ky (Quang-nam)
146	Martin, Michel	Employé Sté Laotienne*	Nghê-an
147	Mathieu, Frédéric	Repr. d'entreprise	Kinh-dinh (Phan-rang)
148	Mathey, Albert	Commerçant	Quinhon
149	Mayzoué, Charles-Bernard	Commerçant	Thanh-hoa
150	Mayzoué, Léon	Employé	Thanh-hoa
151	Mazemann, Émile	Directeur des Mines d'or*	Bông-miêu (Quang-nam)
152	Mazoret, Pierre	Mineur*	Duc-bô (Quang-nam)

	NOMS ET PRÉNOMS	PROFESSIONS	DOMICILE
153	Merle, Raoul-Édouard-Bernard	Commerçant	Huê
154	Monne, Émile-Albert	Commerçant	Quinhon
155	Monpezat (de)	Planteur	Quinhon
156	Morin, Émile	Restaurateur	Tourane
157	Morin, Wladimir	Restaurateur	Tourane
158	Morineau, René	Missionnaire. Agriculteur	Huê
159	Munier	Employé	Faifo
160	Motte, Georges	Commerçant	Kinh-dinh (Phan-rang)
161	Mouzel, Louis-Ernest	Employé	Balap (Phan-rang)

162	Naulet, Henri	Caissier comptable	Kinh-dinh (Phan-rang)
163	Négri, Séraphin	Commis des Messageries Mmes	Tourane
164	Oudin, Maurice	Employé	Tourane
165	Paccard, Henri	Empl. Soc. forestière*	Nghê-an
166	Pain, Georges	Entrepreneur	Tourane
167	Paradis	Employé [Delignon]*	Phu-phong (Quinhon)
168	Paris, Camille [tué par les Moïs]	Directeur d'usine [Delignon]*	Phu-phong (Quinhon)
169	Paoli, Jean	Employé	Nghiê-an
170	Pélissier, Albert	Coiffeur	Tourane
171	Perfetti, Roche	Employé d'entrep. de Ch de fer	Nhatrang
172	Pérignon, Charles-Louis-Honoré-Paul	Planteur	Phan-rang
173	Perre, Adolphe	Employé	Tan-my (Quinhon)

174	Pilleyre, Antoine-Auguste	Gérant Hôtel Cuvellier	Thanh-hoa
175	Pineau, Louis	Evêque	Nghê-an
176	Piolant d'Aviau, Marie-*François*-Joseph de	Industriel [expl. forestier]	Nhatrang
177	Pierre, Louis	Cantinier	Huê
178	Pommier	Monteur	Huê
179	de Pourtalès, Robert-Arthur	Armateur	Cam-rang (Nhatrang)
180	Preckel, Henri-Bernard [rectifié en 1910 en Pierre-Bernard]	Mécanicien*	Bông-miêu (Quang-nam)
181	Preynat, Pierre	Mineur*	Nôngson
182	Prunier, Hippolyte	Hôtelier	Nghê-an

	NOMS ET PRÉNOMS	PROFESSIONS	DOMICILE
183	Ratier Jean	Employé [Delignon]*	Phu-phong (Quinhon)
184	Reboul, Henn-Prosper	Entrepreneur	Quang-tri
185	Régeasse	Monteur	Yênsi (Huê)
186	Rideau, Louis-Eugène	Employé [Delignon]*	Phu-phong (Quinhon)
187	Rickelynck, Léon	Commerçant	Tourane
188	Robert, Mane-Dieudonné	Entrepreneur	Nghê-an
189	Robin, Gabriel-Gilbert	Maître mineur	Duc-bô (Quang-nam)
190	Robin, Victor	Commerçant	Nghê-an
191	Rosnet, Louis	Dir. Soc. Laotienne*	Nghê-an
192	Roulet, Armand	Employé Soc. Laotienne*	Nghê-an
193	Rousseau, François-Camille-Marie	Négociant	Phan-rang
194	Saint-Andéol, Jacques-Hilaire-Ernest de	Repr. de commerce	Huê
195	Saur, Antony	Fermier du Mont de piété*	Huê
196	Séréna	Monteur	Huê
197	Schein, Ernest	Colon	Nha-trang
198	Siess, Michel	Commerçant	Nghê-an
199	Szafranski, Sigismond	Employé	Nhatrang
200	Talbot, Auguste-Joseph	Employé	Huê
201	Taponnier, Jules-Henri	Employé Barthélémy et de Pourtalès	Nhatrang
202	Thermy, Sylvaire	Empl. de la Cie générale*	Nghê-an
203	Thirriat, Auguste	Employé	Tourane
204	Tissier, Marie-Honoré	Missionnaire, propriétaire	Quang-ngai

205	Tortel [Lucien]	Employé [Delignon]*	Phu-phong (Quinhon)
206	Tutier, Henri	Employé	Huê
207	Vacherot, Charles	Employé	Tam-xy (Quang-nam)
208	Vaganay, Antoine	Employé	Faifo
209	Vasnier, Paul	Pharmacien	Nghê-an
210	Vandouer, Maurice	Comptable	Duc-bô (Quang-nam)
211	Warkin, Charles	Négociant	Tourane
212	Yvendeling, Edmond	Missionnaire, agriculteur	Sông-câu
213	Veysset, Pierre-Lucien	Colon	Tam-ky (Quang-nam)
214	Veysset, Joseph-Antoine	Colon	Tam-ky (Quang-nam)
215	Villarem, Georges	Colon	Nghê-an
216	Volle, Auguste-Georges	Maître mineur	Bông-miêu (Quang-nam)
217	Yung, Jean	Entrepreneur	Phanthiêt
218	Zablocky, Jean	Comptable Soc. Franco-Annamite*	Nhatrang

Liste des électeurs de la chambre mixte de commerce et d'agriculture de l'Annam pour l'année 1910-1911
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1910, p. 463-465)

Tourane

1 Autié, commerçant.
2 Belle (Paul-Gustave-Joseph),industriel.
3 Bernard [François Marie, Charles], pharmacien.
4 Bogaert (Henri), industriel.
5 Brizard (Édouard-Félix), industriel.
6 Carpinetty (Joseph-Isidore-Mathieu), employé.
7 Casteuil, employé et restaurateur.
8 Collignon (Fernand), secrétaire de la chambre de commerce
9 Cuénin employé de commerce.
10 Derobert (Henri), négociant.
11 Dubois, entrepreneur.
12 Dupard, employé maison Morin frères.
13 Fajolle (Adrien), employé
14 Fiard (J.), négociant
15 Fliche, caissier de la Banque de l'Indochine.
16 Fringand, représentant de l'Union commerciale indochinoise.
17 Gidoin (Élie), colon.
18 Glénadel, directeur Société commerciale et industrielle [de l'Annam (distillerie)].
19 Dénisse [Asiatic Petroleum (Shell)], commerçant.
20 Joude, employé.
21 Leroy (Joseph-François), entrepreneur.

22 Macairet [2], entrepreneur.
23 Margry, rentier.
24 Marie, directeur de la Banque de l'Indochine.
25 Cauquil, agent des Messageries maritimes
26 Morin (Émile), restaurateur. .
27 Negri (Séraphin), commis des Messageries Maritimes.
28 Oudin (Maurice), employé.
29 Pélissier (Albert), coiffeur.
30 Ricklynck, industriel.
31 Stanislas, employé.
32 Thiriat (Auguste), employé.
33 Warkin, négociant.

Dông-hôi

1 Gauvin (Constant), commerçant.
2 Rivette (Marcel-Modeste), agent commercial.

Hué

1 Antoine, entrepreneur. ,
2 Bureau (Alphonse), mécanicien.
3 Capdeville (Gassal), entrepreneur.
4 Chazet (Auguste), missionnaire agriculteur.
5 Chovet (Louis),.employé.
6 Cosserat, employé.
7 Debray (Henri), restaurateur.
8 Dewost (Alphonse-Jean), pharmacien.
9 Gidoin (Émile-Eugène), employé.
10 Girard, mécanicien.
11 Gravelle, employé de commerce.
12 Goudemant (Henri-Octave), entrepreneur.
13 Jandeau, employé maison M. Bogaert Liên-chiêu (Q.N.).
14 Julien, marchand bois Câu-hai. ,
15 Kock (Augustave *[sic]*-Édouard), chef de fabrication à Thua-luu.
16 Lacroix (Lois-François), chef de fabrication.
17 Leroy (Georges-François), carrossier.
18 Liverset (Louis-Régis), représentant de commerce.
19 Lyard (Félix-Jeune), entrepreneur.
20 Morin (Wladimir), commerçant.
21 Merle (Raoul-Bernard-Édouard), commerçant.
22 Pierre (Louis), cantinier.
23 Ricaux (Marceau), chimiste.
24 Saur (Antony), industriel.
25 Sauvage, représentant
26 de Soza, employé.
27 Tutier, commerçant.

Faifoo

1 Cellier (Jean-Claude), comptable aux mines [Bong-miêu].
2 Dubois (Sylvère), employé.

---

[2] *Joseph* Émile Macairet (Renage, Isère, 1881-Haïphong, 1937) : ancien de la 5e compagnie d'ouvriers d'artillerie coloniale au Tonkin (1er juin 1902-5 février 1905), puis entrepreneur, employé de commerce (U.C.I.), mineur, chef de chantier en Annam. En dernier lieu, employé de l'entreprise Féniès, de Haïphong.

3 Fouletier (Jean-Marie-Étienne), directeur des Mines à Duc-bô.
4 Goré (Victor-Clément), employé à Dong-nghe.
5 Darnis Gravelle (Lucien-Charles), colon [ancien dir. de la Banque de l'Indochine à Tourane].
6 Hallet (Maurice-Pierre-Marie), ingénieur des Mines Bong-miêu
7 Lemarie (Jules), mineur.
8 Léon (Félix), maître mineur.
9 Mazoret (Pierre), maître mineur à Duc-bô.
10 Preckel (Pierre-Bernard), mécanicien à Bông-miêu.
11 Preynat (Pierre), mineur à Nong-soc.
12 Vacherot (Charles), employé.
13 Vaganay (Antoine), employé.
14 Veysset (Pierre-Lucien), colon.
15 Veysset (J.-Antoine), colon.
16 Volle (Auguste-Georges), maître mineur.

Quang-ngai

1 Lance, commerçant.
2 Tissier (Marié-Honoré), missionnaire propriétaire.

Quinhon

1 Correl (Noël), employé.
2 Delignon, industriel.
3 Rombert (Philibert), industriel
4 Ducroux, employé.
5 Franciso ud, employé
6 Halot (Gustave), employé
7 Héron, employé de commerce.
8 Maheu (Paul), missionnaire imprimeur.
9 Mallet, employé.
10 Marcel (Jacques), entrepreneur.
11 Mathey (Albert), commerçant.
12 de Monpezat, planteur.
13 Perre (Adolphe), employé.
14 Perrichet, employé agriculture.
15 Rideau (Louis-Eugène), planteur
16 Trotel (Ansclame), employé

Sông-câui

1 Wendling, missionnaire agriculteur.

Nhatrang

1 Amirand (Jean-Marie), employé à Canh-ranh.
2 de Barthélémy (Sauvaire-Pierre-François), armateur.
3 Brizon, directeur Société de Barthélémy
4 Cabot (Antoine-Paul), hôtelier.
5 Calves Colon.
6 Cheaverini, négociant.
7 Ducroux, employé de M. de Piolant.
8 Durand (Eugène), missionnaire agriculteur.
9 Farez, commerçant..
10 Gallois (Anatole), adm. de l'Institut Pasteur.
11 Garrigue (Ernest-Joseph), missionnaire agriculteur.

12 Gatille (Émile-Célestin), employé chez M. de Piolant.
13 de Houdetot (Joseph), planteur.
14 Laurent (Joseph-Pierre), missionnaire agriculteur.
15 Lefèbvre (Julien-Marie), agriculteur à Vinh-hoa.
16 Lefèbvre (Charles), agriculteur,
17 Lefèbvre (Paul), employé maison Lefèbvre de Vinh-hoa (Darlac).
18 Munier, missionnaire agriculteur.
19 Pernin (Jules-Auguste), chimiste de l'Institut Pasteur.
20 de Piolant (Marie-François-Joseph d'Aviau), industriel.
21 de Pourtalès (Arthur-Robert), armateur.
22 Schein (Lucien-Louis), colon.
23 Vernet (Edmond-Victor), chimiste.
24 Yersin (Alexandre), directeur de l'Institut Pasteur.

Phanrang

1 Bazé (Gustave-Eugène), planteur.
2 Bazière (Fulgence), employé.
3 Blondeau, employé.
4 Bourgarit (Joseph), entrepreneur.
5 Brun (Jean-Henri), directeur général et fondé de pouvoir de l'entreprise Kessler Gallard et Cie
6 Coudurier, entrepreneur.
7 Devisme (Émile-Louis-Max), employé.
8 Geoffroy (Marie-Julien-Gabriel), missionnaire planteur.
9 Giocanti (Jean), caissier comptable.
10 Grosieux (Bertin-Joseph-Albert), négociant.
11 Houllier (Théodore), entrepreneur.
12 Hulin (Émile), employé.
13 Jam (Albert)), employé.
14 Labiausse (Jules-Vincent), comptable.
15 Lawenstein (Rodolphe), comptable.
16 Marie (Amable-Henri), saulnier.
17 Monne (Émile-Albert, commerçant,
18 Mouzet (Louis-Ernest), employé de commerce.
19 Pagès (Gustave-Baptiste-*Illyde*), employé [Comptoirs français du Sud-Annam].
20 Pépratx (François), entrepreneur.
21 Pérignon (Louis-Alfred-Honoré-Paul), planteur.
22 Reboul (Louis), entrepreneur.
— Riberolle (Eugène), entrepreneur.
53 Rossignol, conducteur des travaux de l'entreprise Kessler, Gaillard et Cie

Phanthiêt

1 Baptiste, entrepreneur.
2 Déramond (Auguste), entrepreneur.
3 Jovenet, entrepreneur.
4 Jung, hôtelier.
5 Ledreux, hôtelier.
6 Lorentz, hôtelier à Butlo.

Liste des électeurs de la chambre mixte de commerce et d'agriculture de l'Annam pour l'année 1910-1911

(*Bulletin administratif de l'Annam*, 1910)

1 Allys, Eugène Vicaire apostolique Hué
2 Amirand, Jean-Marie Employé de commerce Cam-Ranh (Nhatrang)
3 Antoine Entrepreneur Hué
4 Antié Joseph Commerçant Tourane
5 Barthélémy (de) Sauvaire-Pierre-François Armateur Canh-Ranh
6 Bazé, Gustave-Eugène Planteur Phan-Rang
7 Bails, Paul Mécanicien Duc-Bô (Faifo)
8 Bazière, Fulgence Employé de commerce [Comptoirs frs du Sud-Annam] Phan-Rang
9 Belle Paul-Gustave-Joseph Entrepreneur Tourane
10 Bernard, François-Marie-Charles Pharmacien Tourane
11 Blin, Paul-Ernest Coiffeur Hué
12 Blondeau, Jean Employé de commerce [Comptoirs frs du Sud-Annam ?] Hué
13 Bogaert, Henri Industriel Tourane
14 Brizard, Édouard-Antoine-Félix Négociant
15 Brizon Dir. de la Société Barthélémy Cam-Ranh
16 Bureau, Alphonse Mécanicien Hué
17 Cauquil, Louis Agent des Messageries maritimes Tourane
18 Capdeville, Gaston Entrepreneur Hué
19 Carpinetty, Joseph-Isidore-Mathieu Employé de commerce Tourane
20 Casanova, Joseph Négociant Bangoi (Nhatrang)
21 Casteuil Justin Entrepreneur Tourane
22 Cellier, Jean-Claude Comptable aux mines de Bong-Miêu* (Faifo)
23 Champeslève, Émile Entrepreneur Phan-Rang
24 Chovet Louis. Négociant Hué
25 Collignon, Fernand. Secrétaire de la chambre de commerce Tourane.
26 Corret, Noël. Commerçant Quinhon
27 Cosserat, Henri Commerçant Hué
28 Coudurier, Michel Entrepreneur Phan-Rang
29 Cuenin, François-Joseph-Aimé Commerçant Tourane
30 Débarbouillé Entrepreneur Phan-Rang
31 Debray, Henri-Louis Restaurateur Hué
32 Delignon Industriel Quinhon
33 Déramond, Auguste Entrepreneur Phan-Thiêt
34 Dérobert, Henri. Commerçant Tourane
35 Desanti Marc Employé de commerce
36 Desloges, Georges-Émile Entrepreneur Hué
37 Dewost, Alphonse-Jean Pharmacien Hué
38 Dombret, Philibert-Gustave Industriel Quinhon
39 Dubois, Sylvère. Empl de commerce Tamky (Faifo)
40 Dubois, Clotaire Entrepreneur Mont-Marbre (Faifo)
41 Ducroux Employé de M. de Piolant Nhatrang
42 Ducroux, Maurice Employé de commerce Quinhon
43 Dupart, Ferdinand, Étienne-Barthélémy Employé de commerce Tourane
44 Fajolle, Adrien Employé de commerce Quinhon
45 Farez, Émile-Eugène Hôtelier Phan-Rang
46 Feron dit Ferron Employé de commerce Tourane
47 Fiard, Joseph Négociant Tourane
48 Fouletier Jean-Marie-Étienne Direct. des Mines de Duc-bô* (Faifo)
49 Francisoud, Denis Employé d'Industrie Quinhon
50 Fringant, Alphonse Agent commercial Tourane
51 Furnon, Jahonnès Maréchal ferrant Phan-Rang

52 Gallois, Anatole-Pierre. Adm. de l'Institut Pasteur Nhatrang
53 Garrigues, Ernest-Joseph Missionnaire, agriculteur Nhatrang
54 Geoffroy, Marie-Julien-Gabriel Missionnaire, planteur Phan-Rang
55 Gidoin, Élie Colon Tourane
56 Gidoin, Émile-Eugène Employé de commerce Hué
57 Giocanti, Jean Caissier comptable Phan-Rang
58 Girard, Léon Mécanicien Hué
59 Glénadel, Jacques Dir. S. C. et Ind. [Société commerciale et industrielle de l'Annam*] Tourane
60 Goré, Victor-Clément Employé Dongnghe (Faifo)
61 Goudard, Henri. Repr. de The Asiatic Petroleum [Shell*] Tourane
62 Gravelle, Damis-Lucien-Charles Colon Nghê-An (Faifo)
63 Gravelle Marie-Charles Industriel Hué
64 Grosieux, Bertin-Louis-Joseph Négociant Phan-Rang
65 Goudemant, Henri-Octave Entrepreneur Hué
66 Halot, Gustave-Pascal Employé d'industrie Quinhon
67 Hangouwart (d') Entrepreneur Phan-Thiet
68 Héron, Louis Employé de commerce Quinhon
69 Hlaire Employé de commerce Phan-Thiet
70 Houdetot (de) Joseph Planteur Nhatrang
71 Houllier, Théodore Entrepreneur Phan-Rang
72 Hulin, Émile Employé de commerce Phan-Rang
73 Joud, Arsène Employé de commerce Tourane
74 Julien Entrepreneur Hué
75 Jung Hôtelier Phan-Thiêt
76 Kock, Auguste-Édouard Chef de fabrication Thua-Luu (Hué)
77 Labiausse, Jules-Vincent Missionnaire, agriculteur Phan-Rang
78 Lacroix, Louis-François Chef de fabrication Hué
79 Laurent, Joseph-Pierre Missionnaire, agriculteur Nhatrang
80 Larvenstein, Rodolphe. Comptable Phan-Rang
81 Ledreux Entrepreneur Phan-Thiêt
82 Lefèbvre, Julien-Marie. Agriculteur Thanh-Hoa Nhatrang
83 Lefèbvre, Charles Agriculteur Thanh-Hoa Nhatrang
84 Lefèbvre, Paul Employé de M. Lefèbvre Darlac
85 Leroy, Joseph-François Entrepreneur Tourane
86 Leroy, Georges-François Carrossier Hué
87 Liou, Félix Maître mineur Nongson* (Faifo)
88 Liverset, Louis-Régis Repr. de commerce Dong-hoi
89 Lyard, François* Entrepreneur Hué
90 Lyard, Félix-Jeune Employé de commerce Hué
91 Maheu, Paul Missionnaire, imprimeur Quinhon
92 Macairet Employé de Mine [Duc-bô*] Quangnam
93 Mallet, Eugène Employé des Ch. de fer. Banghoi (Nhatrang)
94 Marcet, Jacques Entrepreneur Quinhon
95 Marc, Amable-Henri Saunier Phan-Rang
96 Marie, Ferdinand Dir. de la Banque de l'Indochine* Tourane
97 Massou Agent des Messageries maritimes Tourane
98 Mathey, Albert Commerçant Quinhon
99 Monne, Albert-Émile Nhatrang
100 Montéti (de) Roger Employé Tourane
101 Morin, Jean-Baptiste- Émile Hôtelier et commerçant Hué
102 Morin, Vladimir, Commerçant Hué
103 Morineau, René Missionnaire, agriculteur Hué

104 Motte Entrepreneur Phan-Thiet
105 Munier Missionnaire, agriculteur Nhatrang
106 Nard, Henri-Louis . Agent des Messageries maritimes Quinhon
107 Négri, Séraphin Commis des Messageries maritimes Tourane
108 Oudin, Maurice Employé de commerce Tourane
109 Pagès, Gustave-Baptiste-Illyde Employé de commerce Phan-Rang [Comptoirs français du Sud-Annam]
110 Pélissier, Albert Coiffeur Tourane
111 Pérignon, Charles-Louis-Alfred-Honoré-Paul Planteur Phan-Rang
112 Pernin, Jules-Auguste Ch. de l'Institut Pasteur Nhatrang
113 Perre, Adolphe-Étienne Colon Quinhon
114 Perrichet, Pierre Colon Quinhon
115 Pierre, Louis Cantinier Hué
116 Piolant d'Aviau (de) Marie-François-Joseph Industriel Nhatrang
117 Pommier, Pierre. .Employé de commerce Hué
118 Pourtalès (de) Arthur-Robert Armateur Nhatrang
119 Preckel, Pierre-Bernard* Mécanicien Tourane
120 Rabat, Jean-Honoré. Entrepreneur Nhatrang
121 Reboul, Louis-Joseph Phan-Rang
122 Régent Comptable Soc. Barthélémy Camranh
123 Riberolles, Eugène Comptable Soc. Barthélémy Camranh
124 Ricklinck Léon-Alphonse Mécanicien Tourane
125 Rideau, Louis-Eugène. Planteur Quinhon
126 Rigaux, Marceau Chimiste Hué
127 Rigaudia Employé Hué
128 Rivette Marcel-Modeste Agent commercial Donghoi
129 Rosenthal Employé agricole Phan-Rang
130 Rossignol, Jean Entrepreneur Phan-Rang
131 Rouffet, Louis Employé de commerce Tourane
132 Salle, Édouard-Joseph. Repr. de la S. C et l. [Société commerciale et industrielle de l'Annam*] Hué
133 Saur, Antony Colon Agriculteur Hué
134 Schein, Lucien-Louis Colon Nhatrang
135 Stanislas Employé de commerce Trungson (Faifo)
136 Thiriat, Auguste Commerçant Tourane.
137 Tissier, Marie-Honoré. Missionnaire, propriétaire Quang-Ngai
138 Tortel, Anselme-Lucien Industriel Quinhon
139 Trilleau Employé de commerce Hué
140 Tutier, Henri Commerçant Hué
141 Vacherot.Charles-François Employé de commerce Faïfo
142 Vaganay, Antoine Employé de commerce Faïfo
143 Vernet, Édouard-Victor Chimiste Nhatrang
144 Veysset, Paul-Lucien Colon Faïfo
145 Visme (de) Max Employé agricole Phan-Rang
146 Warkin, Charles Employé de commerce Tourane
147 Yersin, Alexandre Dir. de l'Institut Pasteur Nhatrang

Arrêté la présente liste au nombre de cent-quarante-sept électeurs.
Tourane, le 30 novembre 1910.

Le président de la commission :
Signé : LEMASSON

Les membres :

Signé : GODIN, FIARD, SAUR.

PROTECTORAT de L'ANNAM
Liste des électeurs
de la Chambre consultative mixte de commerce et d'agriculture de l'Annam
Année 1921
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 1er octobre 1921)

NOMS ET PRÉNOMS PROFESSION PROVINCE DOMICILE OBSERVATIONSi.
1 Casset, Georges Colon Binh Thuân Phanthiêt
2 Jung, Jean, Jacques entrepreneur Binh Thuân Phanthiêt
3 Motte, Georges entrepreneur Binh Thuân Phanthiêt
4 Pouzenc, Jean Baptiste Colon Binh Thuân Phanthiêt
5 Renâclé, Henri Colon Binh Thuân Lagi
6 Derripon, Georges Prospecteur Phanrang Tourcham
7 Farez, Émile, Eugène Entrepreneur Phanrang Tourcham
8 Baron Pérignon, Louis, Honoré, Charles Alfred Paul Colon Phanrang Tourcham
9 Marc Henri, Amable Entrepreneur Phanrang Traica.
10 Rosenthal, Edmond Entrepreneur id,. Phanrang
11 Brès, François Entrepreneur Commune de Dalat Dalat
12 Desanti, Marc Hôtelier iDalat Dalat
13 Furnon, Joanès Entrepreneur Dalat Dalat
14 Jullien, Rémy Entrepreneur Dalat Dalat
15 Lenseigne, dit Rudolf Gaston Entrepreneur Dalat Dalat
16 Riberolles, Eugène Entrepreneur Dalat Dalat
17 Rivière, François Tâcheron Dalat Dalat
18 Robin, Albert Entrepreneur Dalat Dalat
19 Barthélémy, Nguyên-van-Chanh Colon Haut-Donnai Melon
20 Cante, François Tâcheron Haut-Donnai Klong
21 Houllier, Théodore Colon Haut-Donnai Dvan
22 Laurenzy, Joseph, Sauveur Employé de colon Haut-Donnai Yabat
23 Pouzenc, Jean Colon Haut-Donnai Yabat
24 Roman, Pau Directeur des Etablissements de Cam-Ranh Khanhhoa, Nhatrang
26 Gallois, Robert Employé à l'Institut Pasteur Khanhhoa, Nhatrang
26 Gallois, Augustin Employé à l'Institut Pasteur Khanhhoa Nhatrang
27 Pernin, Alfred Employé à l'Institut Pasteur Khanhhoa Nhatrang
28 Yersin, Alexandre Directeur de l'Institut Pasteur Khanhhoa Nhatrang
29 Schein, Lucien Colon Khanhhoa Nhatrang
30 Léfebvre, Julien Commerçant Khanhhoa Nhatrang
31 Niel, Joseph Entrepreneur Khanhhoa Nhatrang
32 Houdaille du Meix Georges Planteur Khanhhoa Nhatrang
33 Macairet Entrepreneur Songcau Tuyhoâ
34 Annonier, Louis, Constant Employé à la Distillerie du Centre-Annam [SADCA] Binhdinh Quinhon
35 Bach, Henri Entrepreneur Binhdinh Quinhon
36 Corret, Noël Fondé de pouvoirs de la Société Delignon Binhdinh Quinhon
37 Desloges, Georges Entrepreneur Binh-dinh Quinhon
38 Dumilly, Laudius Représentant de commerce Binhdinh Quinhon
39 Francisoud, Denis Directeur technique de la Société Delignon* Binhdinh Quinhon

40 Meunier, Étienne Représentant de la Société anonyme des Distilleries du Centre Annam [SADCA] Binhdinh Quinhon.
41 Pages, Gustave, Baptiste, Illyse Employé de commerce Binhdinh Quinhon
42 Perre, Adolphe, Étienne Colon Binhdinh Quinhon
43 Rozat de Mandres, Henri, Étienne Agent de la Cie des M.M. Binhdinh Quinhon
44 Halot, Gustave, Pascal Commerçant Banméthuot Banméthuot
45 Auger, Adolphe Chef de culture Kontum Dak loppau par AnkhêBanméthuot
46 Corompt, Claude Missionnaire, planteur Kontum Pler dang-Ria par Plei Ku
47 Dailis, Paul Employé de commerce Quangnam Ducphu
48 Dubois, Sylvère Employé de commerce Quangnam Tamky
49 Dubois, Thomas Employé de commerce Quangnam Tamky
50 Darnis Gravelle, Lucien, Charles, Henri Colon Quangnam Nghian
51 Vacherot, Charles Employé de commerce Quangnam Tamky
52 P. Vallet, Louis Missionnaire concessionnaire Quangnam Phuthuong
53 Buttié, François Charles Directeur de la société d'irrigations Tourane Tourane
54 Fourre, Jules Entrepreneur Tourane Tourane
55 Morin, Jean, Baptiste, Émile Négociant Tourane Tourane
56 Androdias, Pierre Directeur de l'UCIA Tourane Tourane
57 Ryckelynck, Léon Alphonse Constructeur mécanicien Tourane Tourane
58 Pelissier, Albert, Louis, Roset Commerçant Tourane Tourane
59 Pommier, Pierre Entrepreneur Tourane Tourane
60 Warkin, Charles, Joseph Employé de commerce Tourane Tourane
61 Gidoin, Père Agriculteur Tourane Tourane
62 Mellet, Constant, Jean Employé de commerce Tourane Tourane
63 Dubuis, Nicolas, Henri, Armand Directeur de la Sica Tourane Tourane
64 Bedier Employé de commerce Tourane Tourane
65 Stanislas Employé de commerce Tourane Tourane
66 Boutet, Marcel Employé à l'U. C. I. A. Tourane Tourane
67 Fraissard Ingénieur civil, directeur de la Staca* Tourane Tourane
68 Brandela Directeur de la Standard-Oil Tourane Tourane
69 Duval, Raoul Entrepreneur Tourane Tourane
70 Dupart, Étienne Employé de commerce Tourane Tourane
71 Plâtre Employé de commerce Tourane Tourane
72 Rouveure Employé de commerce [Fiard] Tourane Tourane
73 Fajolle Commerçant Tourane Tourane
74 Rouffet Employé de commerce Tourane Tourane
75 Gautherot Directeur du garage des transports automobiles [Staca*]Tourane Tourane
76 Menu Employé de commerce Tourane Tourane
77 Marchetti Employé de commerce Tourane Tourane
78 Nard Messageries maritimes Tourane Tourane
79 Hegri Messageries maritimes Tourane Tourane
80 Baron Employé de commerce Tourane Tourane
81 Poullet-Osier [Gabriel] Directeur de la Banque [de l'Indochine] Tourane Tourane
82 Cuénin, François, Joseph, Aimé Négociant Tourane Tourane
83 Fiard, Pierre Négociant Tourane Tourane

84 Coudoux, Émile, Henri Concessionnaire Quangbinh Kil-Lu (huyên de Tuyên-Hoa)
85 Demay, François, Jean Représentant de la Société forestière et commerciale de l'Annam Quangbinh Ba-Don
86 Allys, Eugène Vicaire apostolique agriculteur Thuathiên Hué
87 Bach, Aloise, Gaston, Émile Employé de commerce Tourane Tourane
88 Bernard François, Marie, Charles Pharmacien Tourane Tourane
89 Blin, Paul, Ernest Commerçant Tourane Tourane
90 Bogaert, Henri Industriel Thuathiên Hué
91 Cosserat, Henri Commerçant Thuathiên Hué
92 Delprat, Pierre, Antoine Employé de commerce Thuathiên Hué
93 Desloges, Jules, Isidore Commerçant Thuathiên Hué
94 Fajolle, Léon, *Adrien* Commerçant Thuathiên Hué
95 Georges, Roger Employé de commerce Thuathiên Hué
96 Goudemant, Henri Entrepreneur Thuathiên Hué
97 Husson, Victor, Régis Employé de commerce Thuathiên Hué
98 Morineau, René, Toussaint Missionnaire. apost. agriculteur Thuathiên Hué
99 Morin, Wladimir Négociant Thuathiên Hué
100 Murat, Léopold Ingénieur civil, colon Thuathiên Hué
101 Reynaud, Louis Colon Thuathiên Binh-Dien
102 Reynaud, Auguste Colon Thuathiên Binh-Dien
103 Rigaux, Marceau Directeur Usine Thuathiên Long-Tho
104 Tutier, Henri Négociant Thuathiên Hué

Arrêté la présente liste au nombre de cent quatre.
Tourane, le 21 septembre 1921
Les membres :
Signé : ETIENVRE
ANDRODIAS
ROUVEURE
BRANDELA
DUPART
Le Président,
Signé : LEMASSON

Électeurs de la Chambre consultative mixte
de commerce et d'agriculture de l'Annam
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 15 nov. 1921)

• Binh Thuân
1 Casset, Georges Colon Phanthiêt
2 Jung, Jean, Jacques Entrepreneur Phanthiêt
3 Motte, Georges Entrepreneur Phanthiêt
4 Pouzenc, Jean,Baptiste Colon Phanthiêt
5 Renâcle, Henri Colon Lagi
• Phanrang
6 Derripon, Georges. Prospecteur Tourcham
7 Farez, Émile, Eugène Entrepreneur Tourcham
8 Pérignon, Louis, Honoré, Charles, Alfred, Paul (Baron) Colon Tourcham
9 Marc, Henri, Amable Entrepreneur Trai-Ca

10 Rosenthal, Edmond Entrepreneur Phanrang
• Dalat
11 Brès, François Entrepreneur Dalat
12 Desanti, Marc Hôtelier Dalat
13 Furon, Joannès Entrepreneur Dalat
14 Jullien, Rémy Entrepreneur Dalat
15 Lenseigne, dit Rudolf Gaston Entrepreneur Dalat
16 Riberolles, Eugène Entrepreneur Dalat
17-Rivière, François Tâcheron Dalat
18 Robin, Albert Entrepreneur Dalat
• Haut-Donnai
19 Barthélémy Nguyên-van-Chanh Colon Mélon
20 Cante, François Tâcheron Klong
21 Houllier, Théodore Colon Dvan
Khanhhoa
22-Roman, Paul Directeur des établissements de Cam-Ranh Nhatrang
23 Gallois, Robert Employé de l'InstitutPasteur Nhatrang
24 Gallois Augustin Employé de l'InstitutPasteur Nhatrang
25 Pemin, Alfred Employé de l'Institut Pasteur Nhatrang
26 Yersin, Alexandre Directeur de l'Institut Pasteur Nhatrang
27 Schein, Lucien Colon Nhatrang
28 Lefèbvre, Julien Commerçant Nhatrang
29 Niel, Joseph. Entrepreneur Nhatrang
• Songcau
30 Houdaille du Meix, Georges Planteur Tuyhoa
• Binhdinh
31 Macaret Entrepreneur Quinhon
32 Annonier, Louis, Constant Employé à la Distillerie du Centre-Annam Quinhon
33 Bach, Henri Entrepreneur Quinhon
34 Corret, Noël Fondé de pouvoirs de la soc. Delignon Quinhon
35-Desloges, Georges Entrepreneur Quinhon
36 Dumilly, Laudius Représentant de commerce Quinhon
37 Francisoud, Denis Directeur technique de la Soc. Delignon Quinhon
38-Meunier,Étienne, Régis Représentant de la Société anonyme des Distilleries du Centre-Annam Quinhon
39-Pagès, Gustave, Baptiste, Illyde Employé de commerce Quinhon [Comptoirs français du Sud-Annam]
40 Perre, Adolphe, Étienne Colon Quinhon
41 Rozat de Mandres Henri, Étienne Agent des Messageries maritimes Quinhon
Banméthuot
42-Halot, Gustave, Pascal Commerçant Banméthuot
• Quangnam
43 Baills, Paul Employé de commerce Duc-Phu
44 Dubois, Sylvère Employé de commerce Tamky
45 Dubois, Thomas Employé de commerce Tam-ky
46 Darnis, Gravelle, Lucien, Charles, Henri Colon Nghian
47 Vacherot, Charles Employé de commerce Tam-ky
• Tourane
48 Buttié, François, Charles Directeur de la Soc. d'Irrigation Tourane
49 Fourré, Jules Entrepreneur Tourane
50 Morin, Jean, Baptiste, Émile Négociant Tourane
51 Androdias, Pierre Directeur de l'U. C. I. A. Tourane
52 Ryckelynck, Léon, Alphonse Constructeur mécanicien Tourane

53 Pélissier, Albert, Louis, Roset Commerçant Tourane
54 Pommier, Pierre. Entrepreneur Tourane
55-Warkin, Charles, Joseph Employé de commerce Tourane
56 Gidoin, Père Agriculteur Tourane
57 Mellet, Constant, Jean Employé de commerce Tourane
58 Dubuis, Nicolas, Henri, Armand Directeur de la S. I. C. A. Tourane
59 Bédier Employé de commerce Tourane
60 Stanislas Employé de commerce Tourane
61 Boutet, Marcel Employé de l'U. C. I. A. Tourane
62 Fraissard Ingénieur civil, directeur de la Staca Tourane
63 Brandela. Standard-Oil Tourane
64-Duval, Raoul Entrepreneur Tourane
65 Dupart, Étienne Employé de commerce Tourane
66 Plâtre Employé de commerce Tourane
67 Rouveure Employé de commerce Tourane
68 Fajolle [Louis ?] Commerçant Tourane
69 Rouffet Employé de commerce Tourane
70 Gautherot Directeur du garage des Transports autos Tourane Tourane
71 Menu Employé de commerce Tourane
72 -Marchetti Employé de commerce Tourane
73 Nard Messageries maritimes Tourane
74 Négri Messageries maritimes Tourane
75 Baron Employé de commerce Tourane
76 Poullet-Osier. Directeur de la Banque de l'Indochine Tourane
77 Cuénin, François, Joseph, Aimé Négociant Tourane
78 Fiard, Pierre Négociant Tourane

• Quang-Binh

79 Coudoux, Émile Henri Concessionnaire de Khê-Mai Kil-Lu (huyên de Tuy-Hoà)
80 Demay, François, Jean Représentant de la Société forestière et Commerciale de l'Annam Ba-Don

• Thua-Thiên

81 Bach, Aloise, Gaston, Émile Employé de commerce Hué
82 Bernard, François, Marie, Charles Pharmacien Hué
83 Blin, Paul Ernest Commerçant Hué
84-Bogaert, Henri Industriel Hué
85-Cosserat, Henri Commerçant Hué
86-Delprat, Pierre, Antoine Employé de commerce Hué
87 Desloges, Jules, Isidore Commerçant Hué
88 Fajolle, Léon *Adrien* Commerçant Hué
89 Georges, Roger Employé de commerce
90-Goudemant, Henri Entrepreneur
91 Husson, Victor, Régis Employé de commerce Hué
92 Morin, Wladimir Négociant Hué
93 Murât. Léopold Ingénieur civil Hué
94 Reynaud, Louis Colon Binh-Diên
95 Reynaud, Auguste Employé de commerce Thua-Thiên
96-Rigaux, Marceau Directeur usine Long-Tho
97 Tutier, Henri Négociant Hué

Arrêté la présente liste définitive au nombre de quatre-vingt-dix-sept.
Tourane, le trente octobre 1921.

Les membres :
Signés : ETIENVRE
ROUVEURE
ANDRODIAS
DUPART
BRANDELA

Le Président,
Signé : LEMASSON

Élection à la chambre mixte de commerce et d'agriculture de l'Annam
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 15 juillet 1924)

1° — Commerçants et industriels

1 Androdias, Pierre Directeur de l'Ucia Tourane
2 Annonier, Louis Employé de commerce Quinhon
3 Bach, Aloix Employé de commerce Hué
4 Bach, Paul id Tourane
5 Bach, Joseph Employé d'entreprise Quinhon
6 Baills, Paul Employé de commerce Quangnam
7 Bardon, François Ingénieur civil Hué
8 Baron, Louis Entrepreneur Quinhon
9 Bédier, Joseph Secrétaire de la Chambre mixte Tourane
10 Bernard, François [Marie, *Charles*] Pharmacien Hué
11 Blin, Paul Commerçant Hué
12 Bogaert, Henri Industriel Hué
13 Borgat, Pierre Employé S. E. A. [Soc. d'entreprises asiatiques*] Phanrang
14 Boulet, Marcel Employé de commerce Tourane
15 Baverez, Roger Ingénieur Quinhon
16 Bermus, Joseph Représentant de commerce Quinhon
17 Bompar, Albert, Représentant de commerce Quinhon
18 Bourdon, Émile Industriel Donghoi
19 Brès, François, Entrepreneur Dalat
20 Carlos, Lucien Cafetier Faifoo
21 Casset, Georges Entrepreneur Phanthiêt
22 Castagnier, Émile Commerçant Hué
23 Chognard, Étienne Employé de commerce Tourane
24 Chevalier, Henri Directeur Standard Oil Tourane
25 Cuénin, François Négociant Tourane
26 Chadaillac Employé de commerce Quangnam
27 Claudot Employé de commerce Hué
28 Cosserat, Henri Employé de commerce Hué
29 Combeau, Victor Mécanicien Dalat
30 Mlle Coudoux Madeleine Commerçante Donghoi
31 Défosse**,** François Entrepreneur Phanthiêt
32 Delprat Pierre Entrepreneur Hué
33 Demay. François Entrepreneur Hué
34 Dautremer Jean Employé de commerce Tourane
35 Derripon Georges Représentant de commerce Phanrang
36 Desanti Marc Hôtelier Dalat
37 Desbordes Exploitant minier Quangnam

38 Desloges, Georges Entrepreneur Quinhon
39 Douillet, Eugène Directeur Descours et Cabaud* Tourane
40 Dupart, Étienne, Employé de commerce Tourane
41 Duval, Raoul Entrepreneur Tourane
42 Dubois, Sylère Employé de commerce Quangnam
43 Dubois, Thomas Employé de commerce Quangnam
44 Dubois, Pierre Employé de commerce Quangnam
45 Dumoulin, André Employé de commerce Quinhon
46 Fajolle, Louis Commerçant Hué
47 Farez, Émile Entrepreneur Phanrang
48 Farez, Roger Employé de commerce Quinhon
49 Fiard, Joseph Négociant Tourane
50 Fourré, Jules Entrepreneur Tourane
51 Flachet, Alphonse Employé d'industrie Quinhon
52 Fourteau, Gabriel Entrepreneur Phanrang
53 Furnon, Joannès Entrepreneur Dalat
54 Fajolle, Adrien Commerçant Hué
55 Gallois, Robert Géran Institut Pasteur Nhatrang
56 Gasc, Basile Industriel Donghoi
57 .Gautherot, Georges Mécanicien Tourane
58 Giocanti, Jean Industriel Donghoi
59 Goudemant, Henri Entrepreneur Hué
60 Gravelle, Charles Directeur Banque [de l'Indochine*] Tourane
61 Grimaldi, Jean, Entrepreneur Dalat
62 Guérineau Représentant commerce Tourane
63 Husson, Victor Employé de commerce Hué
64 Halot Commerçant Darlac
65 Houllier, Théodore Commerçant Haut-Donnai
66 Jullien, Rémy Entrepreneur Donghoi
67 Jullien, Aymon Entrepreneur Donghoi
68 Yung, Jean Entrepreneur Phanthiêt
69 Lagrange, Adolphe Industriel Hué
70 Le Cosquer, Emmanuel Industriel Donghoi
71 Leroy, Georges Entrepreneur Hué
72 Le Texier, Jules Ingénieur de S. E. A.* Dalat
73 Lonné, Camille Employé de commerce Tourane
74 Lafargue, Justin Employé d'industrie Quinhon
75 Lamorlette. Henri Employé de commerce Quinhon
76 Laurent, Georges Représentant de commerce Dalat
77 Lazare Commerçant Phanthiêt
78 Louis, Guillope Restaurateur Dalat
79 Lenseigne dit Rudolf Entrepreneur Phanrang
80 Llaurensy, Michel, Entrepreneur Phanthiêt
81 Llaurensy, Sauveur Entrepreneur Phanthiêt
82 Marchetti, Annibal Employé de commerce Tourane
83 Macairet, Joseph Industriel Donghoi
84 Martin, Henri Employé d'industrie Hué
85 Maheu Directeur Imprimerie Quinhon
86 Morin, Wladimir Négociant Hué
87 Morin, Émile id Tourane
88 Murat Léopol Industriel Hué
89 Monand, Eugène Entrepreneur Phanthiêt
90 Monnier, Jules Garagiste Phanthiêt

91 Motte, Georges Entrepreneur Phanthiêt
92 Morel, Robert Gérant du Langbiang Palace* Dalat
93 Pagès, lllyde Négociant Quinhon
94 Pailhes, Léon Agent de SICA Donghoi
95 Pélissier, Albert Commerçant Tourane
96 Penst, Henri Employé d'industrie Hué
97 Pichon de Bury Agent des Messageries mmes Tourane
98 Plâtre, Louis Employé de commerce Tourane
99 Pommier, Pierre Entrepreneur Tourane
100 Prospéri, Charles, Agent des Messageries mmes Tourane
101 Mme Régnault Commerçante Hué
102 Reynaud, Augustin Employé de commerce Hué
103 Riberolles, Eugène Négociant Dalat
104 Riou, Pierre Exploitant minier Quangngam
105 Rigaux Commerçant Hué
106 Robin, Albert, Entrepreneur Dalat
107 Roman, Paul Employé de commerce Camranh
108 Rosenthal, Édouard Entrepreneur Phanrang
109 Rouffet, Louis Commerçant Hué
110 Rouveure, Charles Employé de commerce [Fiard] Tourane
111 Ryckelynck, Léon Entrepreneur Tourane
112 Stanisles, Joln Commerçant Tourane
113 Stanislas, Antoine Employé de commerce Tourane
114 Tardieu, René Employé de commerce Tourane
115 Tulier, Henri Commerçant Hué
116 Vacherot, Charles Représentant SICA Tourane
117 Vaganay, Léon Employé de commerce Tourane
118 Vân-Bui-Thanh Commerçant Hué
119 Warkin, Charles Employé de commerce [Soc. industrielle et commerciale d'Annam] Tourane
120 Vuillamie, Édouard Mécanicien Quinhon
121 Williame Employé de commerce Tourane

2° — Agriculteurs

122 Allys, Eugène Agriculteur Hué
123 Auger, Adolphe Chef de culture Kontum
124 Barthélémy, Ng v. Chanh Agriculteur Haut-Donnai
125 Bru, Maurice Agriculteur Haut-Donnai
126 Caville, Adrien Agriculteur Phanrang
127 Corret Agriculteur Quinbon
128 Corompt, Claude Agriculteur Kontum
129 Coudoux Émile Agriculteur Donghoi
130 Darnis-Gravelle Lucien Agriculteur Quangnam
131 David, Guillaume Gérant des rizeries de la Mission Phanrang
132 Duval, Jacques Agriculteur Phanrang
133 Farez, Fernand Représentant à la concession de M. [Illyde] Pagès Kontum
134 Gallois, Augustin Employé plantations Nhatrang
135 Gallioz, Pierre Gérant des rizeries de la Mission Phanrang
136 Grangeon Agriculteur Quinhon
137 Lefèbvre, Gustave Agriculteur Phanthiêt
138 Lefèbvre, Julien Agriculteur Ninhhoà
139 Le Darré Agriculteur Tam-Quan
140 Marc, Henri Agriculteur Phanrang

141 Mormeau, René Agriculteur Quangtri
142 Perre, Étienne Agriculteur Quinhon
143 Pérignon Louis Agriculteur Phanrang
144 Péguenel, Agriculteur Donghoi
145 Remacle, Henri Agriculteur Phanthiêt
146 Salomez, Charles Agriculteur Nhatrang
147 Schein, Lucien Planteur Nhatrang
148 Thommeret, Roger Agriculteur Phanthiêt
149 Vallet, Louis Agriculteur Quangnam
150 Vellutini Employé de culture Phanrang
151 Yersin, Alexandre Planteur Nhatrang

Arrêté la présente liste au nombre de cent cinquante-et-un électeurs dont cent vingt-et-un pour le Commerce et lIndustrie et trente pour l'agriculture.

Les membres,
J. CUÉNIN
DUPART
NGUYÊN-HUU-MAI.
Tourane, le 23 juillet 1924.

Le président,
DELIBES

Élection à la chambre mixte de commerce et d'agriculture de l'Annam
Liste des électeurs français pour l'année 1928
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 1er septembre 1928)

1re partie : électeurs commerçants et industriels

1 Abraham Aroull magasinier Tourane
2 Alain, Gilbert Agent des Messageries maritimes Tourane
3 Alain, Robert Fils du précédent Tourane
4 Alata, Barthélémy Employé de commerce Hué
5 Ameng, Eugène Commerçant Dalat
6 Ancel, Paul Commerçant Dalat
7 Androdias Commerçant Tourane
8 Arpea, Michel Entrepreneur Nhatrang
9 Bach, Henri Hôtelier, Quinhon
10 Bach, Paul Employé de commerce Tourane
11 Baills, Paul Employé de commerce Duc-phu (Quangngai)
12 Bayer, Léon Employé de commerce Tourane
13 Ballansard chef d'atelier STACA* Tourane
14 Baron, Louis Entrepreneur des T. P. Quinhon
15 Barbarin, Jacques Directeur des Salines [de l'Indochine*] Phanrang
16 Bardon, François Entrepreneur Hué
17 Baveres, Roger Commerçant Phu-Phong
18 Baude, Joseph Restaurateur-Hôtelier Phanthiêt
19 Bedier, Joseph Secrétaire-archiviste de la ch. mixte de c. et d'agri. Tourane
20 Bernus Joseph Directeur de la SACRIC* Tourane
21 Bernard, François [Marie, *Charles*] Pharmacien Hué
22 Blin, Paul Commerçant Hué
23 Bordigoni, Camille Commerçant Hué
24 Bourbon Commerçant Darlac

25 Borgat, Pierre Entrepreneur Bellevue (Haut-Donnaï)
26 Bourdon, Émile Employé d'entreprise Tûy-hoâ (Phu-Yên)
27 Bouillot, Louis Dir. de la Société des distilleries [SADCA*] Quinhon
28 Bourdarel Directeur de la S. E. A. [Entreprises asiatiques*] Dalat
29 Brès, Francis Entrepreneur Dalat
30 Brès, Victor Agent de la S. E. E. [Cie des eaux et électricité de l'Indochine (CEEI*)] Dalat
31 Bui, Tuong Employé de commerce Tourane
32 Chadaillac, Émile Employé de commerce Hué
33 Chabert Directeur Descours et Cabaud* Tourane
34 Charpentier, Louis Employé de commerce Tourane
35 Chevalier, Henri Dir. de la Standard Oil [Socony*] Tourane
36 Chognard. Employé de commerce Tourane
37 Civeit, Henri Ajusteur-électricien Tourane
38 Mme Civeit Couturière Tourane
39 Couly, Eugène Mécanicien. Hué
40 Cuénin, François Négociant Tourane
41 Claviez, Louis Employé de commerce, Tourane
42 Cosserat, Henri Commerçant Hué
43 Daguerre, Jean Comptable, Nhatrang
44 Danthis, René Employé de commerce Tourane
45 Defrance, Roger Employé de commerce Hué
46 Défossé Dir. des mines Bong-Miêu* Tamky
47 Dalby, Maurice Employé de commerce, Tourane
48 Delprat, Pierre Préparateur en pharmacie, Hué
49 Demay, François Agent commercial, Hué
50 Démange Commerçant, Darlac
51 Desanti, Marc Hôtelier, Dalat
52 Desbordes Prospecteur, Tourane
53 Duchamp, Lucien Dir. de l'usine électrique, Quinhon
54 Dupart, Étienne, Employé de commerce, Tourane
55 Dupont, Damarossou Employé de commerce, Tourane
56 De Soza, Georges Employé d'entreprise, Phanthiêt
57 Decourselle fondé de pouvoirs de la Banque de l'Indochine*, Quinhon
58 Folacci Commerçant, Donghoi
59 Faivre, Henri représentant de la Cie Optorg* Tourane
60 Fajolle, Léon Commerçant Hué
61 Fajolle, Louis Commerçant Hué
62 Farez, Roger Commerçant Phuyên
63 Farez, Émile Commerçant Phanrang
64 Féraudy, Édouard Hôtelier [Langbian Palace*], Dalat
65 Flachet, Alphonse Dir. de l'usine Delignon*, Quinhon
68 Fourré, Jules Entrepreneur de pousse-pousse, Tourane
67 Furoy, Camille Dir. de l'usine électrique, Tourane
68 Furnon, Jean Entrepreneur, Dalat
69 Gaso, Basile Entrepreneur Donghoi
70 Galle Agent de la B. F. E. *[sic : BFC*]* Tourane [en 1931 : agent de la Banque franco-chinoise à Vinh]
71 Gaudard Ingénieur aux mines d'or, Kontum*
72 Gallois, Robert économe institut Pasteur, Nhatrang
73 Gautherot, Georges. Directeur de la STACA* Tourane
74 Gauthier, Jean, Baptiste Employé de commerce Dalat
75 Gougeon, Fernand Employé de commerce Hué

76 Gravelle, Charles Dir. de Banque de l'Indochine* Tourane
77 Mlle Guillaud Lingère au Palace* Dalat
78 Godebert Employé de commerce Tourane
79 Guérineau Dir. de la maison Denis frères* Tourane
80 Halot Commerçant Dalat
81 Héral Gustave Hôtelier Nhatrang
82 Husson, Victor Tanneur Hué
83 Huber, Marcel Employé de commerce Tourane
84 Yersin, Alexandre Dir. de l'Institut Pasteur Nhatrang
85 Jason, Camille représentant de la Société des salines* Nhatrang
86 Jullien, Rémy Entrepreneur Dong-van (Quang-Binh).
87 Jullien, Aymon Entrepreneur Dong-van (Quang-Binh).
88 Lagrange, Adolphe Ingénieur électricien Hué
81 Lagrange, Gaston Employé de commerce Tourane
90 Lamorlette, Henri Employé de commerce Quinhon
91 Lanriai, Louis Employé de commerce Tourane
92 Mme Launai Employé de commerce Tourane
93 Lecas, Hippolite Repr. de menuiserie Kontum
94 Lesca, Calixte Employé de commerce Tourane
95 Lenseigne dit Rudof, Gaston, Hôtelier - Nhatrang
96 Lenoir Employé de commerce Hué
97 Le Lay Dir. Banque franco-chinoise* Tourane
98 Lepoderd Employé à l'usine électrique Hué
99 Llaurensy, Michel Entrepreneur Phanthiêt
100 Llaurensy, Sauveur Entrepreneur Phanthiêt
101 Le Boiteux Ingénieur aux mines d'or Kontum*
102 Lerosquer Employé de commerce Tamky
103 Martin Employé à l'usine électrique Hué
104 Manille, André représentant de commerce Nhatrang
105 Macairet, Joseph Employé d'entreprise Quangbinh
106 Macris, Nicolas Croupier au Palace* Dalat
107 Maès, Maurice Croupier au Palace* Dalat.
108 Maheu, Paul Circeteur de l'imprimerie Qunnhon
109 Marchetti, Annibal Employé de commerce Hué
110 Marcel, Maron Fondé de pouvoirs B. F. C. [Banque franco-chinoise*] Quinhon
111 Martinèche, Louis Représentant de la STACA***** Nhatrang
112 Marcori, Georges Employé de commerce Tourane
113 Maulini* Directeur des mines Kontum*
114 Menu Roger Directeur de la Rizam [Rizerie de l'Annam central*]Tourane
115 Millevoyé Entrepreneur Drijring
116 Monaud, Eugène Exploitant forester Phanthiêt
117 Motte, Georges* Entrepreneur Phanthiêt
118 Mondin, Louis maître d'hôtel au Palace *Dalat
119 Morin, Émile Commerçant Tourane
120 Morin, Wladimir Commerçant Hué
121 Murat, Léopold Ingénieur civil, Hué
122 Mme Murat industrielle, Hué
123 Muschi, Auguste Employé de commerce Tourane
124 Muschi, Célestin Employé de commerce Tourane
125 Menier Employé de commerce Tourane
126 Mercurie Comptable Dalat
127 Nezeys, Charles prospecteur, Quangbinh
128 Oppenheim Comptable, Tourane

129 Pagès, lllyde Négociant, Quinhon
130 Pailhes, Léon Employé de la Sica, Donghoi
131 Paire, Claude Conducteur des T. P. Dalat
132 Peckre, Édouard Directeur de l'Ucia, Tourane
133 Pélissier, Albert, Commerçant Tourane
134 Pérronnet André Commerçant Quangbinh
135 Perrin, Claudius garagiste, Dalat
133 Phyly, Jean Employé d'entreprise, Phanthiêt
137 Poignard, Alexandre Employé de commerce, Hué
138 Pourtalet Hôtelier, Nhatrang
139 Pretou, Syprice Employé de commerce, Hué
140 Prospéri, Charles Agent des Messageries mmes, Tourane
141 Pouzénc Commerçant, Phanthiêt
142 Rocca, Jean, Jean Commerçant Binhdinh.
143 Racine, Émile Aubergiste, Dalat
144 Rigaux. Marceau Directeur de l'usine Langtho, Hué
145 Rouffet, René Employé de commerce, Hué
146 Rouveure, Charles Représentant de Fiard et Cie*, Quinhon
147 Roux, Désiré Employé de mine yabak, Haut-Donnaï
148 Rosenthal, Édouard Entrepreneur, Phanrang
149 Sallet Albert Médecin retraité, Tourane
150 Sallet, Jules Employé aux Éts. Delignon* Quinhon
151 Sanjivy Employé de commerce, Tourane
152 Sarda, Armand Employé à la Banque franco-chinoise*, Tourane
153 Saussereau, Louis Entrepreneur, Nhatrang
154 Scotti, Pierre Employé de commerce, Kontum
155 Sicé Employé de commerce Binhdinh
156 Stanislas Antoine Employé de commerce Tourane
157 Tranchier, André Sous-brigadier des D. et R. retraité, Tourane
158 Texier, Louis Employé de commerce, Tourane
159 Vacherot, Charles Directeur de la SICA [Industrielle et commerciale de l'Annam (Distilleries), Tourane
160 Vernet, Pierre Entrepreneur, Tourane
161 Villareal. Claire Entrepreneur de transport, Nhatrang
162 Vingata Employé de commerce, Tourane
163 Warkin, Charles Employé de commerce [Soc. industrielle et commerciale d'Annam] Tourane
164 Williamie, Édouard représentant de la STACA* Quinhon
165 Vuillame Employé de commerce Tourane

2e partie. — Agriculteurs et planteurs

166 Allard, Jacques Assistant de culture Kontum
167 Allard, Pierre Ingénieur agricole Kontum
168 Allavena, Jean Ingénieur agricole Kontum
169 Allys Agriculteur Hué
170 Annonier, Louis Colon Nhatrang
171 Anziani, Paul Directeur des plantations Kontum
172 Auger, Adolphe Colon Kontum
173 Ancel, Jean Agriculteur Dalat
174 Bergada, Bertrand Agriculteur Quangtri
175 Barthélémy (Ng.v.Chanh) Colon M'lon (Ht-Donnaï)
176 Bèle, Raymond* Agriculteur Phanthiêt

177 Capdeville, Louis Agriculteur Quangtn
178 Casset, Calixte Agriculteur Phanthiêt
179 Casset, George Agriculteur Phanthiêt
180 Choisnel Jean Assistant de culture Kontum
181 Ciecada, Noël Planteur Djiring (Ht-Donnaï)
182 Colombier, Paul Agriculteur Phanthiêt
183 Corompt, Claude Agriculteur Phanthiêt
184 Crayol, Paul Directeur des plantations [Des Cultures tropicales (SICT*) à Fimnon] Haut Donnaï
185 Corret Directeur des plantation Binh-Dinh
186 de Bourguesdon, Charles Dir. de la Société agricole Kontum*
187 Deffis, Dominique Planteur Dijring (Ht-Donnaï)
188 Défosse, François Agriculteur Phanthiêt
189 De la Moussaye Charles directeur de plantation [de thé de l'Arbre-Broyé, à la Société indochinoise de cultures tropicales (SICT*)] Entre-Rays (Ht-Donnaï)
190 Demeure, Jean Agriculteur Kontum
191 Drouin, Henri Agriculteur Phu-Yên
192 Dubois, Sylvère Colon Tamky (Faifoo)
193 Dupont, Lucien Assistant de plantation Entre-Rays (Ht-Donnaï)
194 Dussol, Jules Colon Phanrang
195 Duval, Jacques Colon Phanrang
190 Farez, Femand Agriculteur Kontum
197 Faraut, Lucien Employé de concession Dalat
198 Forgemol, Jean Employé de concession [O'Neill] Dalat
199 Gaillard Agriculteur Darlac
200 Gallois, Augustin Assistant de plantation Khanhhoa
201 Géneaud, François Dir. de la plantation Kontum [Société civile des plantations du Kontum*]
202 Grangeon, Damien Agriculteur Quinhon
203 Guéno, Jean Planteur Khanhhoa
204 Guidon Lavallée [André] Agriculteur Phanthiêt
205 Guillon, Jean Employé de concession Dalat
206 Houllier, Théodore Employé de concession Dalat
207 lmatz Agriculteur Darlac
208 Jolly, Louis Dir. de la Société agr. et ind. Phanrang
209 Lacroix Louis Assistant de plantation Kontum
210 Lafarque [sic : Lafargue ?], Justin gérant de concession, Kontum
211 Lassale, Justin Gérant de concession Phanthiêt
212 Laval Agriculteur, Quangtri
213 Lebris Agriculteur Darlac
214 Lefèbvre, Gustave Agriculteur Phanthiêt
215 Lecat Pierre Assistant de plantation, Bobla* (Ht-Donnaï)
216 Le Darré, Pierre , Agriculteur, Quinhon
217 Léopold, Élie assisiant de plantation, Bobla* (Ht-Donnaï)
218 Laurant, Alphome Gérant de concession, Quinhon
219 Loisy, Amédée Agriculteur, Quangtri
220 Lortholary, Joseph Assistant de culture [Soc. agricole du Kontum*] Kontum
221 Marti, Maurice Assistant de plantation, Cagne (Ht-Donnaï)
222 Maulini, Joseph Dir. de la Société d'études de commerce et d'agriculture et des mines*, Kontum
223 Maillot, père Planteur [Indochinoise du Darlac*], Khanhhoa
224 Maillot, fils Planteur [Indochinoise du Darlac*], Khanhhoa
225 Nguyên-van-Ty Employé de Colon, M'Ion (Ht-Donnaï)

226 Nicolas, Gabriel Agriculteur, Kontum
227 Pene, Étienne Agriculteur Quinhon
228 Picot d'Assignies Colon Phanrang
229 Piquet, Marcel Gérant des rizières Phanrang
230 Petit Propriétaire, Haut-Donnaï
231 Rault, Émile Agriculteur, Kontum
232 Roche, Eugène Agriculteur. Quangtri
233 Rossi Planteur Khanhhoa
234 Salvaire, Paul Planteur Khanhhoa
235 Schein, Lucien Planteur Khanhhoa
236 Sprécher, Auguste Agriculteur Kontum
237 West, René Adm. de la Cie agricole de l'Annam* Dalat
238 Vernet, Édouard Planteur Nhatrang

Arrêté la présente liste au nombre de deux cent trente huit électeurs dont 165 pour le commerce et l'industrie et 73 pour l'agriculture et les plantations.

Liste des électeurs français à la chambre mixte de commerce et d'agriculture de Tourane
1re partie. — Commerçants et industriels
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 22 septembre 1932)

N° NOMS ET PRÉNOMS PROFESSION DOMICILE
1 Agostini, Paul Employé de commerce Dalat
2 Alfred G. P. H. Industriel Quangtri
3 Aruq, Joseph Employé de commerce Tourane
4 Armentier, Robert Employé de commerce Faifo
5 Autret, Alpinien Inspecteur de l'Ucia Tourane
6 Auclair, Claude Ingénieur électricien Thuathien
7 Arpéa, Michel Entrepreneur Quangngai
8 Avril, Robert Employé de commerce Banméthuot
9 Bach, Constant Employé de commerce Thuathien
10 Rach, Constant (Mme) Employé de commerce Thuathien
11 Bach, Henri Entrepreneur Kontum
12 Bach, Aloïse Direct. Mon Morin fr. Tourane
13 Bach, Aloïse Employé de commerce Tourane
14 Barbier, Pierre Mécanicien Tourane
15 Bardou, Ernest Employé de commerce Tourane
16 Bécot, Jacques Employé de commerce Tourane
17 Ballansard, Maurice Garagiste Dalat
18 Bel, Jean, Baptiste Hôtelier Quangngai
19 Bel (Mme) Employée hôtel Quangngai
20 Bernard, Robert Employé de commerce Tourane
21 Berthe René Commerçant Haut-Donnaï
22 Billaudeau, André Entrepreneur Phanrang
23 Blanchet Direct. Banque Indo. Quinhon
24 Boéri, Antoine Gérant Hôtel Phanthiêt
25 Bordes, René Gérant Hôtel Quinhon
26 Bonfils d'Alaret, André Ingénieur Mines Faifo
27 Borgat Pierre Entrepreneur Haut-Donnai
28 Boulog, Bertrand Ebéniste Haut-Donnai

29 Bourbon, Louis Garagiste Nhatrang
30 Bourgery, Clément Industriel Dalat
31 Brès, Victor Fabricant glace Phanrang
32 Brisse, André Direc. Société Dragages Tourane
33 Berckhalter Mécanicien Thuathien
34 Chaulau Comptable Thuathien
35 Cosserat, Henri Commerçant Thuathien
36 Courtis, Paul Mécanicien Thuathien
37 Couty Mécanicien Thuathien
38 Chadaillac, Émile Fournisseur de bois Thuathien
39 Chabert, Louis Directeur commercial Tourane
40 Chauvin Directeur de l'Ucia Tourane
41 Colambani, Maurice dit Mazamet Employé de commerce Tourane
42 Cuérain, François Commerçant Tourane
43 Carrière, Albert Mineur Faifo
44 Caziot Mécanicien Faifo
45 Chrubert Employé Société Dragages Faifo
46 Charlot Entrepreneur Quinhon
47 Clermont Pierre Employé Staca Quinhon
48 Collin Directeur Banque Quinhon
49 Claudia, Guillaud (Mlle) Employée de commerce Dalat
50 Caussin (Mme) Commerçante Dalat
51 Cailleret, Théotime Employé entreprise Haut-Donnaï
52 Cottet, Henri Directeur Scierie Haut-Donnaï
53 Demay. Irançois Employé de commerce Donghoi
54 Defrance, Roger Employé de commerce Thuathien
55 Dulac, Jean Louis Ingénieur géomètre Thuathien
56 Dupart, Étienne Commerçant Tourane
57 De Dreux-Brézé, Évrard Dir. Banque Indochine Tourane
58 Dubois, Marcel Entrepreneur Faifo
59 Dupont, Damarassou Employé de commerce Quinhon
60 Dalby, Maurice Directeur Staca Quinhon
61 Duchamp, Lucien Dir. Usine électrique Nhatrang
62 Monfreid, Henri de Employé Société des Salines* Phanrang
63 Didier, Achille Employé Société des Salines* Phanrang
64 de Soza, Georges Mécanicien Usine électrique Phanthiêt
65 Delattre Maurice Employé de commerce Dalat
66 Desanti, Marc Hôtelier Dalat
67 de Man Nolthénius Hôtelière Dalat
68 Emon, Lucien Directeur Staca Tourane
69 François Eugène Entrepreneur Thuathien
70 Faivre, Charles Représent. Cie Optorg Tourane
71 Flament, Robert Employé de commerce Tourane
72 Faubeau Adrien Conducteur des travaux Faifo
73 Fajolle Louis Repr. Mon Morin frères Quinhon
74 Fajolle (Mme) Employée de commerce Quinhon
75 Favre. Employé de commère Quinhon
76 Flacht, Alphonse Gérant Société commerce. Quinhon
77 Fradin, Gabriel Directeur Sadca* Quinhon
78 Furcy, Directeur Sipéa Quinhon
79 Farez Émile Entrepreneur T. P. Phanrang
80 Faraut, Lucien Commerçant Dalat
81 Féraudy, Édouard Hôtelier Dalat

82 Furnon, Joannès Entrepreneur Dalat
83 Gaysinski Agent de banque Thuathien
84 Gérard Emp. Usine électrique Thuathien
85 Goudemant, Philippe [fils d'Henri-Octave. Ingénieur Arts et Métiers Aix-en-Provence] Employé de commerce [Cie franco-asiatique des pétroles] Tourane
86 Girard, Georges Dir. Mon Denis Frères Tourane
87 Grougrou, André Directeur Standard Oil* Tourane
88 Gillard Employé Sica Quinhon
89 Gracias Hôtelier Nhatrang
90 Guéry, Valère Hôtelier [Ngoc-lam*] Phanthiêt
91 Gilbert, Louis Comptable distillerie Phanthiêt
92 Husson, Victor Repr. Maison Fiard Thuathien
93 Hugon, Raoul Employé de commerce Thuathien
94 Heiduska, Robert Commerçant Tourane
95 Huet, Joseph Employé Ets. L. Delignon Quinhon
96 Imbert [Félix] Pharmacien Thuathien
97 Julien, Aymond Marchand de bois Donghoi
98 Joly (Mlle) Employée de commerce.Tourane
99 Juge, Georges Employé de commerce id
100 Jacob, Emond Hôtelier Quinhon
101 Lagrange Industriel Thuathien
102 Lallemand Méc. Usine électrique id
103 Lamorlette Commerçant Quinhon
104 Lepeuc, Charles Employé de commerce id
105 Lacorre, Léonard Saunier* Nhatrang
106 Ledoux, Georges Ingénieur Salines* Phanrang
107 Llaurensy, Michel Exploitant forestier Phanthiêt
107 *bis* Marti Employé de commerce Thuathien
108 Morin, Wladimir Négociant Thuathien
109 Murat, Léopold Industriel Thuathien
110 Murat (Mme) Industrielle Thuathien
111 Maternati, Jacques Employé de commerce Tourane
112 Mitsch, Jean Garagiste Tourane
113 Meunier, André Mécanicien Tourane
114 Musclai, Charles Commerçant Tourane
115 Morel, Pierre Entrepreneur Tourane
116 Mourot, Yvan Employé Ets. L. Delignon Quinhon
117 Maussion, Louis Employé de commerce Nhatrang
118 Motte. Georges Entrepreneur Phanthiêt
119 Monand, Eugène Exploitant forestier Phanthiêt
120 Montangérand, Louis Directeur Crédit sud-indochinois* Phanthiêt
121 Martinèche, Louis Mécanicien Dalat
122 Michel, Charles Employé entreprise Dalat
123 Mermoud, Joseph Aubergiste Haut-Donnaï
124 Millevoye, Albert Commerçant Haut-Donnaï
125 Maury, Jean Commerçant Banméthuot
126 Maener, Jean Industriel Kontum
127 Maulini, Joseph Commerçant Kontum
128 Nezeys, Charles Prospecteur Donghoi
129 Nadaud, Jean Employé de commerce Tourane
130 Numa (Mme) Employée de commerce Quangngai
131 Nicolas, Granjon Commerçant Banméthuot
132 Oppenheim, Alexandre Employé de commerce Tourane

133 Pailhes Employé de commerce Thuathien
134 Poignard, Alexandre Employé de commerce Thuathien
135 Prétou, Syrice Employé de commerce Thuathien
136 Payras, Pierre Agent Messageries maritimes Tourane
137 Phet dit Cécillon Employé de commerce Tourane
138 Podeur, Jean Employé de commerce Tourane
139 Perreaux, Émile Directeur Imprimerie Quinhon
140 Pouzenc, Jean Commerçant Phanthiêt
141 Picquart, Gaston Employé de commerce Dalat
142 Perrin, Henriette (Mme) Industrielle id
143 Phiry, Emmanuel Entrepreneur Haut Donnai
144 Pinot, Camille Employé entreprise id
145 Pouzenc, Jacques Entrepreneur id
146 Mostini, Louise Céline Directrice pension famille Dalat
147 Oggéri, Ettore Entrepreneur id
148 Oggéri, Edmondo Employé entreprise id
149 Quilici, François Employé de commerce Thuathien
150 Quilici, Joseph id Tourane
151 Roche, Eugène Mécanicien Quangtri
152 Roche Ingénieur id
153 Rouffet, René Commerçant Thuathien
154 Rigaux Direct. Usine Longtho id
155 Roche Employé id id
156 Roche, Raymond Employé Usine électr. id
157 Ray, Pierre Directeur Sacric Tourane
158 Flachaire de Roustan Régis Directeur Mon Descours et Cabaud id
159 Rigat, Joseph Ingénieur Mines Faifo
160 Rouvarel, Jean Gérant exploit. sources eaux minérales* Phanthiêt
161 Robin (Mlle) Directrice pension famille Dalat
162 Renaudin, Espérance Contremaître Cie E.E.l. id
163 Racine (Mme Vve) Aubergiste Haut-Donnaï
164 Sarda, Armand Fondé de pouvoirs Banque franco-chinoise Tourane
165 Stamaliof, Théodore Entrepreneur Tourane
160 Stanislas, Antoine Employé de commerce Tourane
167 Sanjivy, Sandarnarasson Employé de commerce Tourane
168 Strappe, Émile Chef mineur Faifo
169 Sicé, Ernest Directeur Mon Descours et Cabaud Quinhon
170 Saussereau, Louis Entrepreneur Nhatrang
171 Saussereau, Charles Entrepreneur Nhatrang
172 Tamburini Directeur Banque Indochine Thuathien
173 Thievel, Alfred Maître mineur Faifo
174 Tisserand, Georges Entrepreneur Phanrang
175 Triaire, Jean Employé entreprise Haut-Donnaï
176 Verge Directeur Banque franco-chinoise Thuathien
177 Vacherot, Charles Directeur Sica* Tourane
178 Vidal, Georges Employé de commerce Tourane
179 Vuillame Employé de commerce Tourane
180 Violamer, Georges Employé entreprise Quangngai
181 Van Breuseghem Hôtelier Nhatrang
182 Vassal Directeur Staca Nhatrang
183 Wander, Heyoten Employé de commerce Tourane
184 Wuillamie, Édouard Mécanicien Phanthiêt

Sôngcau : Néant

2e PARTIE. — Agriculteurs

N° NOMS ET PRÉNOM PROFESSION DOMICILE

1 Alla, Jules Agriculteur Quangtri
2 Allys (Monseigneur) id Thuathien
3 Allavéna, Jules Assistant culture Kontum
4 Auger Planteur Banméthuot
5 Ancel, Paul id Dalat
6 Ancel, Jean id id
7 Aucouturier, Joseph id id
8 Rergada, Bertrand Agriculteur Quangtri
9 Bardon, François id Thuathien
10 Baills (Mme Vve) id Faifo
11 Bertrand-Vigne Directeur Cada Banméthuot
12 Corret, Noèl Agriculteur Quinhon
13 Casset, Georges id Phanthiêt
14 Casset, Lucien id id
15 Chauvin, Alain Directeur plantations Kontum [Sapko]
16 Chevalier, Charles Agriculteur id
17 Choisnel, Jean Directeur plantations id
18 Corompt, Claude Missionnaire agricult. id
19 Coriton, François Assistant plantation Banméthuot
20 Caussin, Georges Planteur Dalat
21 Carny, Allouard Directeur plantation Haut-Donnaï
22 Cercher, Pierre Agriculteur Haut-Donnaï
23 Chanh (Nguyên-van-) Barthélémy) Agriculteur id Haut-Donnaï
24 Duc id Agriculteur Quangtri
25 de Guenyveau, Henri Directeur plantation Faifo
26 Dubois, Sylvère Agriculteur Faifo
27 Dubois, Thomas Agriculteur Faifo
28 Dubois, Pierre Agriculteur Faifo
29 Dang (Tran-van-Jean) Planteur Nhatrang
30 Ducroux, Louis Planteur Nhatrang
31 Dussol Jules Planteur Phanrang
32 Duval Jacques Directeur Société agricole Phanrang
33 Duval, Pierre Assistant plantation Phanrang
34 Defosse, François Agriculteur Phanthiêt
35 Delorme Paul Assistant culture Kontum
36 La Moussaye.Amaury de Directeur plantations Haut Donnai
37 Edel Paul Agriculteur Quangtri
38 Ettenhuber, Laurent Assistant culture Kontum [Sapko][anc. des Salines du Sud-Annam à Phanrang]
39 Elix, Henri Agriculteur Haut Donnai
40 Guene, Jean Planteur Nhatrang
41 Gallois, Augustin Gérant concession Nhatrang
42 Gallois Montbrun (Mme) Concessionnaire Nhatrang
41 Guidon Lavallée Agriculteur Phanthiêt
42 Galter Octave id Kontum
45 Geneaud, François Directeur plantations Kontum
45 *bis* Houdaille du Meix Planteur Nhatrang

46 Houllier, Théodore Colon Haut-Donnaï
47 Imatz, Albert Colon Kontum
48 Jannin, Martial Missionnaire agricult. id
49 Jousset, Pierre Planteur Dalat
50 Kurtz, Jean id id
51 Laval, Édouard Agriculteur Quangtri
52 Lassalle, Justin Directeur plantation Phanrang
53 Le Darre, Pierre Missionnaire agricult. id
54 Lecas, Hippolyte Colon Kontum
55 Lortolary, Joseph Assistant de culture id
56 Le Bris, Ernest Gérant plantation Haut-Donnaï
57 Léopold, Elie id id
58 Lichy, René Assistant plantation id
59 Mermin, Émile Gérant concession Nhatrang
60 Maillot, Léon Planteur Banméthuot
61 Maillot, Michel Planteur Banméthuot
62 Mercurio Employé plantation Banméthuot
63 Ourgaud, Laurent Planteur Haut-Donnaï
64 Paulus, Eugène Agriculteur Quangtri
65 Poilane, (Mme) Agriculteur Quangtri
66 Pélissier, Albert Planteur Faifo
67 Perre, Étienne Agriculteur Quinhon
68 Prouzet, Maurice Employé Et. L. Delignon Quinhon
69 Piquet, Paul Agriculteur Phanrang
70 Petit, Ernest Directeur plantations Haut-Donnaï
71 Pothin, Étienne Assistant de plantation Haut-Donnaï
72 Rome Concessionnaire Quangtri
73 Rome (Mme) Concessionnaire Quangtri
74 Rosenthal, Édouard Agriculteur Phanrang
75 Rossi, Jean Planteur Banméthuot
76 Roux, Désiré Planteur Dalat
77 Remacle, Henri Assistant de plantation Haut-Donnaï
78 Schein, Lucien Concessionnaire Nhatrang
79 Stutzman, Charles Missionnaire agricult. Kontum
80 Sauvage, Jean Planteur Haut-Donnaï
81 Tardieu, Augustin Evêque agriculteur Quinhon
82 Thomas, Jean Planteur Dalat
83 Ty (Nguyên-van) Assistant culture Haut-Donnaï
84 Yersin. Alexandre Directeur concession Nhatrang
85 Watteliec, Albert Gérant plantation Nhatrang

Quangnga : Néant
Tourane: Néant
Donghoi : Néant
Sông-Câu: Néant

Arrêté la présente liste au nombre de deux cent soixante dix électeurs Français dont cent quatre-vingt-cinq commerçants et industriels et quatre vingt-cinq agriculteurs.

Liste des électeurs français à la chambre mixte de commerce et d'agriculture de Tourane

1re partie. — Commerçants et industriels
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 29 novembre 1933)

N° NOMS ET PRÉNOMS PROFESSION DOMICILE

1 Alfred G. P. H. Industriel Quangtri
2 Aroq, Joseph Directeur de l'Usine électrique Faifo
3 Arpéa, Michel Entrepreneur de Travaux publics Quangngai
4 Audibert, Raymond Employé de commerce Tourane
5 Avril, Robert Commerçant Banméthuôt
6 Bach, Albise Représentant Maison Morin frères Tourane
7 Bach, Aloise (Mme) Employée de commerce Tourane
8 Bach, Constant (Mme) Employée de commerce Hué
9 Bach, Constant Employé de commerce Hué
10 Bach, Henri Entrepreneur Pleiku
11 Ballansard, Maurice Garagiste Dalat
12 Barbier, Pierre Mécanicien Tourane
13 Bardon, François ingénieur Hué
14 Bardon, Ernest Employé de commerce Tourane
15 Bécot, Jacques Employé de commerce Tourane
16 Bel, Jean-Baptiste Hôtelier Quangtri
17 Bel, Jeanny (Mme) Hôtelière Quangngai
18 Bernard, Robert Employé de commerce Tourane
19 Berthe, René Commerçant Haut-Donnaï
20 Billaudeau, Entrepreneur Phanrang
21 Blanchet, Louis Directeur Banque Indochine Quinhon
22 Bordes, René Gérant d'Hôtel Quinhon
23 Borgat, Pierre Entrepreneur Nhatrang
24 Borie, Jules . Comptable Faifo
25 Boulangeot, André Employé de commerce Nhatrang
26 Bourbon, Louis Garagiste Nhatraâng
27 Bourdon, Émile Employé d'entreprise Songcau
28 Bourgery, Clément Industriel Dalat
29 Boutonnet (Mme Vve) Employée de commerce Dalat
30 Brès, Victor Fabricant de glace Phanrang
31 Brutus, toucher Quinhon
32 Burkhalter, Albert Mécanicien Hué
33 Cailleret, Théotine Employé d'entreprise Quinhon
34 Caussin (Mme) Directrice de pension Dalat
35 Caziot, Fernand Chef-mécanicien Faifo
36 Chadaillac, Émile Entrepreneur de Travaux publics Hué
37 Chambris, Ernest Ingénieur Hué
38 Chaubert, Employé à la Société des Dragages Quinhon
39 Chauvin (Mme) Employée de commerce Tourane
40 Chauvin Directeur de l'U.C.I.A. Tourane
41 Cholau, Eugène Employé de commerce Hué
42 Claudia (Mlle) Employée de commerce Dalat
43 Clermont, Pierre Directeur de la S. A. C. T. A. Quinhon
44 Colombani, Maurice Employé de commerce Tourane
45 Compain, Lucien Ingénieur Quinhon
46 Conrad, Directeur de la Société des Dragages Tourane
47 Cosserat, Henri Commerçant Hué
48 Colly, Eugène Mécanicien Hue
49 Courtis, Paul Mécanicien Hué

50 Créol, Marcel Représentant delà Société Brossard & Mopin Quangngai
51 Crosnier, Félix Agent des Messageries Maritimes Tourane
52 Cuénin, François Négociant Tourane
53 Dacruz, José Maria Commerçant Dalat
54 Dalby, Maurice Représentant de la S. T. A.C.A. Quinhon
55 Defrance, Roger Employé de commerce Hué
56 Delaforge, Hardouin Journaliste Hué
57 Delatlre. Maurice Employé de commerce Dalat
58 Delprat, Zéphyrien Employé de commerce Nhatrang
59 Demay, François Employé de commerce Donghoi
60 Desanti, Marc Hôtelier Dalat
61 De Soza, Georges Employé de commerce Phanthiêt
62 Duchamp, Lucien Directeur de l'usine électrique Nhatrang
63 Didier, Achille Employé à la Société des Salines Phanrang
64 Dupont, Danarossou Représentant de la Société Denis frères Quinhon
65 Dupré, Marius Commerçant Haut-Donnaï
66 Durozad Directeur de la Banque de l'Indochine Tourane
67 Edel, Paul Fondé pouvoirs de la Cie d'Air Orient Quangtri
68 Emon, Lucien Directeur de la S. T. A. C. A. Tourane
69 Faivre, Louis Employé de commerce Hué
70 Faivre, Charles Représentant de la Cie OPTORG Tourane
71 Fajolle Louis Employé de commerce Quinhon
72 Fajolle (Mme) Employée de commerce Quinhon
73 Falconnet (Mlle) Employée de commerce Hué
74 Faraut, Lucien Industriel Dalat
75 Farez, Émile Entrepreneur des Travaux publics Phanrang
76 Faubeau, Adrien Conducteur des Travaux Faifo
77 Féraudy, Édouard Hôtelier Dalat
78 Flachaire de Roustan Directeur de la Société Descours & Cabaud Tourane
79 Flachet, Alphonse Gérant de Société Commerciale Quinhon
80 Fradin, Gabriel Directeur de la SADCA Quinhon .
81 François, Eugène Entrepreneur des Travaux publics Hué
82 Furcy, Camille Directeur de l'usine électrique Quinhon
83 Furnon, Joannès Entrepreneur Dalat
84 Gaussin, Félix - Entrepreneur Quinhon
85 Gaysinski Agent de Banque Hué
86 Gérard Directeur de la S. I. P. E. A. Hué
87 Gilbert, Louis - Comptable Phanthiêt
88 Gillard, Victor Employé de commerce Quinhon
89 Girard, Charles Entrepreneur Quangngâi
90 Goudemant, Philippe Employé de commerce Tourane.
91 Grégorieff, Théodore Entrepreneur Quangngai
92 Grosse Entrepreneur Quinhon
93 Grougrou, André Agent de la S.O.C.O.N.Y. Tourane
94 Guéry, Valère Propriétaire et hôtelier [Ngoc lam*] Phanthiêt
95 Heiduska, Robert Syndic de faillite Tourane
96 Houbert, Fernand Entrepreneur Dalat
97 Houdaille Du Meix Secrétaire de la Chambre de Commerce Tourane
98 Hugon, Raoul Employé de commerce Hué
99 Husson, Victor Employé de commerce Hué
100 Imbert Félix Pharmacien Hué
101 Iphate (Mme) Employée de commerce Dalat
102 Jacob Edmond Hôtelier Quinhon

103 Joly (Mlle) Employée de commerce Tourane
104 Juge (Georges) Employé de commerce Tourane
105 Jullien, Aymon Marchand de bois Donghoi
106 Katsaros, Georges Entrepreneur Quinhon
107 Lacorre Léonard Saunier Nhatrang
108 Lagrange, Adolphe Industriel Hué
109 Lallemant Mécanicien Hué
110 Langlet, Alfred Directeur de Banque [3] Phanthiêt
111 Larget, Baptiste Entrepreneur Nhatrang
112 Lecat, Pierre Gérant d'hôtel [Ngoc lam*] Phanthiêt
113 Litou Directeur de la Cie Franco-Asiatique des Pétroles Tourane
114 LLaurensy, Michel Exploitant forestier Phanthiêt
115 Loubière Maurice Employé de commerce Tourane
116 Maener, Jean Employé de commerce Hué
117 Mangaut, Employé de commerce Tourane
118 Marti, Maurice Employé de commerce Hué
119 Martin Directeur de la Société Levallois-Perret Tourane
120 Martinèche, Louis Mécanicien Dalat
121 Marty, Pierre Employé d'entreprise Quinhon
122 Maternati Employé de commerce Tourane
123 Maulini, Joseph Commerçant Kontum
121 Maury, Jean Négociant Banméthuôt
12> Maussion, Louis Employé de commerce Nhatrang
126 Meunier, André Mécanicien Tourane
127 Mermoud, Joseph Aubergiste Haut-Donnaï
128 Millevoye, Albert Commerçant Haut-Donnaï
129 Mitsch, Jean Garagiste Tourane
130 Monand, Eugène Exploitant forestier Phanthiêt
131 Morjn, Wladimir Négociant Hué
132 Morin, Émile Négociant Tourane
133 Mostini, Louise (Mme) Directrice de pension Dalat
134 Motte, Georges Entrepreneur Phanthiêt
135 Mourot, Paul Employé d'entreprise Quinhon
136 Murat Léopold Syndic de faillite Hué
137 Murat (Mme) Industrielle Hué
138 Musehi, Charles Commerçant Tourane
139 Musehi, (Mme) Employée de commerce Tourane
140 Nadaud, Jean Employé de commercé Tourane
141 Narjaka Raja de Gingi-Pourouchot Tamanadin Commerçant Phanrang
142 Nezeys Charles Prospecteur Donghoi
143 Nicolas, Granjon Négociant Banméthuôt
144 Niger, Charles Employé d'entreprise Quinhon
145 Numa Procurull (Mme) Employée de commerce Quangngai
146 Oggéri, Ettore Entrepreneur Dalat
147 Oggéri, Paul Employé d'entreprise Dalat
148 Oppenheim, Alexandre Employé dé commerce Tourane
149 Paillïès Employé de commerce Hué
150 Perreaux, Émile Directeur d'imprimerie Quinhon
151 Perrin (Mme) Industrielle Dalat
152 Phet dit Cécillon Employé de commerce Tourane

---

[3] Alfred Langlet (Paris, 1901-Paris, 1969) : directeur du Crédit Sud-Indochinois et négociant à Phanthiêt :
www.entreprises-coloniales.fr/inde-indochine/Alfred_Langlet-Phanthiet.pdf

153 Phily, Emmanuel Entrepreneur Dalat
154 Picquart, Gaston Hôtelier Dalat
155 Piguet, Xavier Caissier de banque Hué
156 Pinot, Camille Commerçant Haut-Donnaï
157 Poignard, Alexandre Employé de commercé Hué
158 Poizat, Lucien Mécanicien d'entreprise Faifo
159 Pouzenc, Jean Président de l'Association des Saumuriers Phanthiêt
160 Prétou, Syrice Employé de commerce Hué
161 Prévault, René Représentant de Société commerciale Quinhon
162 Quilici, Joseph Employé de commerce Tourane
163 Racine (Mme) Hôtelière Haut-Donuai
164 Ray, Pierre Directeur de la S. A. C. R. I.C. Tourane
165 Remacle, Firmin Henri Mécanicien Haut-Donnaï
166 Renaudin, Espérance Contremaître dé la Cie E. Ë. L Dalat
167 Rigat, Joseph Directeur de mine Faifo
168 Rigaux, Marceau Industriel Hué
169 Robin (Mlle) Directrice de pension famille Dalat
170 Roche Ingénieur Quangtri
171 Roche, Eugène Employé de commerce Hué
172 Roudier, Henri Représentant de Société commerciale Quangngài
173 Rouffet, René Employé de commerce Hué Gérant d'exploitation
174 Rouvarel, Jean d'eaux minérales Phanthiêt
175 Sanjivy, Sandarnarosson Employé de commerce Tourane
176 Saussereau, Louis Entrepreneur Nhatrang
177 Saussereau, Charles Entrepreneur Nhatrang
178 Sicé, Ernest Agent de la Mon Descours & Cabaud Quinhon
179 Stamatiof, Théodore Entrepreneur Tourane
180 Stanislas, Antoine. Employé de commerce Tourane
181 Strappe, Émile Mineur perforateur Faifo
182 Strzelecky Employé de la S. I.P. E. A. Hue
183 Tamburini, Frédéric Directeur de la Banque de l'Indochine Hue
184 Thievet, Alfred Maître-Mineur Faifo
185 Tisserand, Georges Entrepreneur Phanrang
186 Vacherot, Charles Directeur de la S. I. C. A. . Tourane
187 Van Breuseghem Hôtelier Nhatrang
188 Vassal, Joannès Employé de commerce Nhatrang
189 Verge Directeur de la Banque franco-chinoise Hué,
190 Verhack Employé d'entreprise Quinhon
191 Vidal, Georges Employé de commerce Tourane
192 Villetard Directeur de la Banque franco-chinoise Tourane
193 Violamer, Georges Employé d'entreprise Quàngngai
194 Vuillame, Jean Employé de commerce Tourane
195 Vuillame, Édouard Mécanicien Phanthiêt

2e Partie. — Agriculteurs

1 Albouy, Henri Assistant de plantation Haut-Donnaï
2 Alla, Jules Colon Quangtri
3 Allavena, Jules Assistant de culture Pleiku
4 Allys, Monseigneur Agriculteur Hué
5 Ancel, Paul Planteur Dalat
6 Ancel, Jean Employé du domaine de Camly Dalat

7 Aubry, Gabriel Agriculteur Quangtri
8 Auger, Adolphe Planteur Banméthuôt
9 Baills (Mme) Assistant de plantation Faifo
10 Bardut, Daniel Planteur Quàngngai
11 Bergada, Bertrand Agriculteur Quan-tri
12 Bertrand, Vigne Directeur de la C.A.D. A. Banméthuôt
13 Bonfils d'Alaret Assistant de plantations Faifo
14 Capdeville, Louis Agriculteur Quangtri
15 Carny, Allouard Directeur de plantation Hauf-Donnaï
16 .Casset, Georges - Agriculteur Phanthiêt
17 Caussin, Georges Planteur Dalat
18 Cerclier, Pierre Agriculteur Haut-Donnaï
19 Chanh (Nguyên - van Barthélémy) Agriculteur Haut-Donnaï
20 Charles, Robert Gérant de plantation Haut-Donnaï
21 Chauvin, Alain [École de Grignon] Directeur de plantation Pleiku [Sapko]
22 Chevalier, Charles Agriculteur Pleiku .
23 Choisnel, Jean Directeur de plantation Pleiku
21 Coriton, René Assistant de plantation Banméthuôt
25 Corompt, Claude Missionnaire agriculteur . Pleiku
26 Dang (Trân-van), Jean Planteur Nhatrang
27 Défosse (François) Agriculteur Phanthiêt
28 De Guenyveau, Henri Directeur de plantation Faifo
29 De la Moussaye, Amaury Directeur de plantation Haut-Donnaï
30 Delorme, Paul Assistant de culture Pleiku
31 Dubois, SylVère Colon Faifo
32 Duc Colon - Quangtri
33 Ducroux, Louis Planteur Nhatrang
34 Dubois, Thomas Colon Faifo
35-Dupart, Étienne Planteur Tourane
36 D'ussol, Jules Planteur Phanrang
37 Duval, Jacques Directeur de Société agricole Phanrang
38 Duval, Pierre Assistant de plantation Phanrang
39 Ettenhuber, Laurent Assistant de culture Pleiku
40 Forli, Pierre Agriculteur Haut-Donnaï
41 Gallois Augustin Gérant de concession Nhatrang
42 Gallois Montbrun (Mme) Concessionnaire Nhatrang
43 Galtier, Octave Agriculteur Pleiku
44 Généaud, François Colon Pleiku
45 Guéno, Jean Planteur ïatrang
46 Guidon, Lavallée Agriculteur . Phanthiêt
47 Houllier, Théodore Colon Haut-Donnaï
48 Imatz, Albert Colon gontum
49 Jannin, Martial Colon Kontum
50 Jousset, Pierre Planteur Dalat
51 Kurtz, Jean Planteur Haut-Donnaï
52 Lacorre, Lucien Assistant de plantation Phanrang
53 Lassale, Justin Directeur de plantation Phanrang
54 Laval, Édouard Agriculteur Quangtri
55 Le Bris, Ernest Gérant du plantation Haut-Donnaï
56 Lecas, Hippolite Colon Pleiku
57 Le Darré, Pierre Missionnaire agriculteur Phanrang
58 Loriot (Mme) Gérante de concession Nhatrang
59 Lortholary, Joseph Gérant de plantation Kontum

60 Mabilleau, Georges Agriculteur Donghoi
61 Maillot, Michel Planteur Banméthuôt
62 Malbrancq, Alexandre Planteur Dalat
63 Mercurio, Noël Employé de plantation Banméthilôl
64 Mermin, Émile Gérant de plantation Nhatrang
65 Ourgaud, Laurent Planteur Haut-Donnaï
66 Paulus, Eugène Agriculteur Quangtri
67 Péramy, Clément Planteur Haut-Donnaï
68 Perre, Étienne Colon Quinhon
69 Piquet, Paul Missionnaire agriculteur Phanrang
70 Poilane (Mme) Agriculteur Quangtri
71 Pothin, Étienne Assistant de plantation Haut-Donnaï
72 Prouzet, Maurice Employé aux Établissements Delignon Quinhon
73 Puecinelli, André Assistant de plantation Haut-Donnaï
74 Remacle, Joseph Assistant de plantation
75 Rigot, Rattinam Agriculteur Songcaù
76 Rome Agriculteur Quangtri
77 Rome (Mme) Gérante de plantation Quangtri
78 Rosenthal, Édouard Colon Phanrang
79 Rossi, Jean Planteur Banméthuôt
80 Roux, Désiré Assistant de plantation Haut-Donnaï
81 Sauvage Jean Planteur Haut-Donnaï
82 Schein, Lucien Concessionnaire Nhatrang
83 Schein, Jacques Concessionnaire Nhatrang
84 Stutzmann Charles Missionnaire agriculteur Kontum
85 Tardieu, Augustin Agriculteur Quinhon
86 Thomas, Jean Planteur Dalat
87 Ty (Nguyên van) Employé de plantation Haut-Donnaï
88 Wattelier, Albert Gérant de plantation Nhatrang
89 Witte, Henri Directeur de plantation Haut-Donnaï
90 Yersin, Alexandre Directeur de concession Nhatrang

Arrêté la présente liste au nombre de deux cent quatre vingt-cinq électeurs dont cent quatre-vingt-quinze commerçants et industriels et quatre-vingt-dix agriculteurs.

Lés Membres,
ILLISIBLE
ILLISIBLE
ILLISIBLE
Tourane, le 18 octobre 1933

Le Président,
E. VALETTE

Liste définitive des électeurs de la chambre consultative mixte de commerce et d'agriculture de Tourane
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 18 novembre 1937)

1re partie : électeurs commerçants et industriels

1 Affre André Directeur de la STACA* Tourane
2 Alfred Pierre Hôtelier Cua-Tung(QuangTri)
3 Amposta Joseph Ostréiculteur Banghoi (Kh. Hoà)
4 Aroq Joseph Directeur de la SIPEA* Nhatrang

5 Back Constant Gérant de la maison Morin frères Tourane
6 Bach Constant (Mme) Employée de commerce Tourane
7 Ballansard Maurice. Garagiste Dalat
8 Barbier Pierre Représentant de la STACA* Quinhon
9 Barboteau René Employé de commerce Tourane
10 Bardon Ernest Employé de commerce Tourane
11 Baron Louis Entrepreneur des Trav. publics Nhatrang
12 Barrau Maurice Directeur de la Banque de l'Indochine Tourane
13 Baud Alexandre Employé de commerce Banméthuôt
14 Béraud Louis Ingénieur à la Société des Grands Travaux [GTEO] Dai-Lanh
15 Berthe René Entrepreneur Dalat (Bellevue)
16 Bertier Berthe Désiré Entrepreneur Tourcham (Ninh-Thuân)
17 Blanc Léon Victor Hôtelier Cuatung (Quang-Tri)
18 Bony Marcel René Joseph Commerçant Huê
19 Bordes René Agent d'assurances Tourane
20 Borgat Pierre Entrepreneur Dalat
21 Borie Jules Auguste Comptable à la mine de Bong-Miêu* (Quang-Nam)
22 Bouchy Georges Julien Employé de commerce Dalat
23 Bourbon Louis Garagiste Nhatrang
24 Bourdon Émile Employé d'entreprises Tùy-Hoâ (Phu-Yên)
25 Bourgery Clément Industriel Banméthuôt
26 Boutonnet Marthe (Mme) Employée de commerce Dalat
27 Buisson Gabrielle (Mme) Exploitante forestière Suôi-Kiêt (Binh-Thuân)
28 Bui-thanh Tuong Employé de commerce Huê
29 Bui-thanh Vân Agent d'affaires Huê
30 Burkhalter Vân Albert Mécanicien Huê
31 Candy René Ange Cyprien Directeur de la maison Optorg* Tourane
32 Carisey (Mme) Commerçant Huê
33 Carisey Gaston Mécanicien Huê
34 Casimiri Jean Paul Directeur de la maison Boy Landry* Tourane
25 Caziot, Fernand Chef mécanicien à la mine Bong-Miêu* Bong-Miêu (Quang-Nam)
36 Chadaillac Émile Entrepreneur des Travaux publics Huê
37 Chaulet Gilbert Commerçante Huê
38 Chaulet (Mme) Commerçante Huê
39 Chauvin Louis Directeur de L'UCIA Tourane
40 Chauvin Louis (Mme) Employée de commerce Tourane
41 Chemienne Christian Entrepreneur Phanthiêt
42 Clermont Pierre Contrôleur de la STACA* Quinhon
43 Colobani Maurice dit Phong Mazamet Employé de commerce Huê
44 Colomer Raymond Henri Pierre Ingénieur à la mine Bong-miêu* Bong-Miêu, (Quang-nam)
45 Cormerais Charles Ingénieur aux Éts Bourbon Nhatrang
46 Cote de Soux Robert Inspecteur de la Cie franco-asiatique des pétroles [Shell] Tourane
47 Crouse Pierre Directeur de la Banque de l'Indochine Huê
48 Croix Lucien Représentant de la STACA* Huê
49 Cunhac Ely Joseph Marie Gérant d'immeubles Dalat
50 Cussy André Emmanuel Représentant de commerce Quinhon
51 Da Cruz José Marie Agent de la Standard Vacuum Oil Company [SVOC*] Dalat
52 Da Cruz Jeanne Viden (Mme) Commerçante Dalat
53 Debreas Roger Maître mineur à la mine Bong-miêu* Bong-Miêu (Quang-nam)
54 Delaforge Hardouin Journaliste Huê
55 Delattre Maurice Employé de commerce Dalat

56 Demay François Jean Louis Employé de commerce Donghoi
57 Desanti Marc Hôtelier Dalat.
58 Desrats André Jean Marie Directeur de l'usine électrique de Faifoo [SIPEA*] Faifoo (Quangnam)
59 Dessaints Marius Ajusteur Nhatrang
60 Devienne André Mécanicien Nhatrang
61 Didier Achille Directeur de Salines* Cana (Ninh-thuàn)
62 Duhot Ulysse Auguste Agent des Messageries maritimes Tourane
63 Dupont Danarassou Employé de commerce Quinhon
64 Edel Paul Fondé de pouvoirs de la Cie Air-France Quangtri
65 Faivre Louis Employé de commerce Huê
66 Fajolle Louis Gérant des Établissements Morin Frères Quinhon
67 Fajolle (Mme) Employée de commerce Quinhon
68 Falconnet Charlotte (Mlle) Employée de commerce Huê
69 Faraut Técla (Mme) Boulangère Dalat
70 Farez Émile Commerçant Tourcham (Ninh-thuân)
71 Fauquet Denys Directeur de la maison Descours et Cabaud* Tourane
72 Féraudy Édouard Hôtelier Dalat
73 Fiard Henri Directeur de la SAFAC* Tourane
74 Fiard Georges Conducteur des Travaux Publics Nhatrang
75 Flachet Alphonse Industriel Huê
76 Fradin Gabriel Directeur de la SADCA Quinhon
77 Franck André Concessionnaire de bungalow Dôngha (Quangtri)
78 François Eugène Directeur de l'Usine électrique Tùy-hoâ (Phuyèn)
79 Furcy Camille Eugène Directeur de l'Usine électrique Quinhon
80 Galloy Directeur de l'Usine Lang-Tho Huê
81 Galtier Octave Employé à la Soc. sucrière d'Annam* Thach-bàn (Phu-yên)
82 Garnache René Élie Ingénieur de la SIPEA* Tourane
83 Garnot Charles Émile Chef d'atelier de mécanique à Bong-Miéu* Bong-miêu (Quang-nam)
84 Gaysinski Léon Agent de la Banque de l'Indochine Huê
85 Gérard Directeur de SIPEA* Huê
86 Gracias Gilles Hôtelier Banghoi (Khanhhoa)
87 Griffon Employé de commerce Huê
88 Grillet Raymonde Duval (Mme) Aubergiste Dalat
89 Grosse Henri Entrepreneur Dalat
90 Guérin Maurice Employé de commerce Nhatrang
91 Guihot Camille Directeur de l'Entreprise du cadastre Quinhon
92 Guillaud Claudie (Mlle) Employée de commerce Dalat
93 Guy Edmond Chef de chantier Dalat
94 Heiduska Robert Représentant d'assurances Tourane
95 Héral Gustave Hôtelier Banghoi (Khanh-hoa)
96 Hoareau Louis Commerçant Huê
97 Houdaille Dumeix Archiviste à la chambre de commerce Tourane
98 Huber Marcel Employé de commerce Tourane
99 Huet Joseph Pierre Employé des Éts Delignon* Phu-phong (Binhdinh)
100 Husson Victor Employé de commerce Huê
101 Huter Employé de commerce Huê
102 Imbert Félix Pharmacien Huê
103 Iphate Jasemine (Mme) Employée de commerce Dalat
104 Isnard Employé à la SIPEA* Huê
105 Jacob Edmond Albert Gérant de bungalow Tùy-hoâ (Phu-yén)
106 Jeannet Philippe Hôtelier Phanthiêt

107 Kohler Mécanicien à la SIPEA* Huê
108 Langlet Alfred Négociant Phanthiêt
109 Lavielle André Directeur de la SIPEA* Tourane
110 Logez Louis Commerçant Donghoi
111 Loubière Maurice Employé de commerce Tourane
112 Lourdou Mariavadin Employé à la SACTA* [Commerce et transit de l'Annam] Quinhon
113 Maener Jean Électricien à la SIPEA* Huê
114 Marti Maurice Employé de commerce [SICA] Tourane
115 Marty Pierre Albert Employé de commerce Phunhon (Quang-ngai)
116 Martinèche Louis Garagiste Dalat
117 Mattei Maurice Employé de commerce Tourane
118 Maury Jean Négociant Banméthuôt
119 Maussion Louis Représentant de la SIFA Banghoi (Khanh-hoa)
120 Mercadier Joseph Directeur de la maison Denis frères* Tourane
121 Millevoye Albert Hôtelier Djiring (Haut-Donnaï)
122 Mimault Jean Maurice Gérant de source minérale Vinh-hoa (Binh-thuàn)
123 Mitsch Jean Mécanicien Tourane
124 Monand Eugêne Entrepreneur de transports en commun Lagi (Binh-thuân)
125 Mondino Simon Surveillant à la mine Bong-miêu* Bong-Miêu (Quang-nam)
126 Monfreid (De) Marcel Garagiste Nhatrang
127 Muntford Jean Directeur de la SAFA Quinhon
128 Morin Émile Veuve (Mme) Employée de commerce Tourane
129 Morin Wladimir (Mme) Employée de commerce Huê
130 Morin Wladimir Négociant Huê
131 Morin Henri Saumurier Muiné (Phanthiêt)
132 Mourot Ivan Paul Employé des Éts Delignon* Phu-phong (Binh-dinh)
133 Motte Georges Entrepreneur Phanthiêt
134 Murat Léopold (Mme) Industriel Huê
135 Muschi Charles Employé de commerce Huê
136 Muschi (Mme) Employée de commerce Huê
137 Nandeuil Joseph Employé de commerce Nhatrang
138 Nezeys Charles Prospecteur Anma (Quang-Ninh Qu.binh)
139 Nguyèn-duc-Do Paul Saumurier Phanthiêt
140 Nicolas Granjon Négociant Banméthuôt
141 Niedrist Directeur adjoint de la SIPEA* Huê
142 Oggéri Ettore Entrepreneur Nhatrang
143 Oggéri Paul Industriel Nhatrang
144 Oggéri (Mme) Commerçante Phanthiêt
145 Oggéri Virgile Restaurateur Phanthiêt
146 Pagès René Conducteur de travaux à la Société des Dragages Tourane
147 Pailes Employé de commerce Huê
148 Parmentier (Mme) Employée de commerce Tourane
149 Perrin Joseph (Nicolas) Employé de commerce Tourane
150 Perrin Henriette Vve (Mme) Entrepreneur de transport Dalat
151 Phet dit Cécillon Libraire imprimeur Tourane
152 Picquart Gaston Restaurateur Dalat
153 Pinot Camille Commerçant Dran (Haut-Donnaï)
154 Plas Jacques François Albert Guide de chasse Djiring (Haut-Donnaï)
155 Pognon Iroudéanadin Commerçant Nhatrang
156 Poignard Alexandre. Employé de commerce Huê
157 Polge Albert Louis Fondeur à Mine de Bong-miêu* Bong-miêu (Quang-nam)
158 Pompei Pierre Directeur de la Standard Vacuum Oil Company [SVOC*] Tourane

159 Prost Henri Employé de commerce Tourane
160 Proust Louis Surveillant de travaux Banghoi (Khanhhoà)
161 Ray Pierre Directeur de la SACRIC* Tourane
162 Renaudin Espérance Employé à la Cie des Eaux et électricité de l'Indoch. [CEEI*] Dalat
163 Robin Marie (Mlle) Hôtelière Dalat
164 Roche Eugène Employé de commerce Huê
165 Rosenthal (Mme) née Lê-thi-Liên Entrepreneur Phanrang
166 Rouelle Raymond Représentant des Distilleries de Nhiêu-ba* Nhatrang
167 Rougy Jean Restaurateur Banghoi (Khanhhoa)
168 Rougy Jean Jacques Exploitant forestier Suôikiêt (Binhthuân)
169 Sanjivy Sandarnaiodjon Employé de commerce Tourane
170 Saussereau Charles Courtier Nhatrang
171 Saussereau Louis Entrepreneur Nhatrang
172 Savajol Amauvy Employé d'entreprise Huê
173 Schweisguth Louis Employé de commerce Tourane
174 Stanislas Antoine Employé de commerce Tourane
175 Strzelecki Jean Comptable à la SIPEA* Huê
176 Tamburini Frédéric Directeur de la Banque de l'Indochine Quinhon
177 Thaille Joseph Employé à la Société des Salines [de l'Indochine*] de Cana (Ninhthuan)
178 Vacherot Charles Directeur de la SICA* Tourane
179 Van Breuseghem Hôtelier Nhatrang
180 Vuillame Jean Employé de commerce Tourane
181 Willemetz Théophile Employé de commerce Tourane
182 Wuillamie Édouard Garagiste Phanthiêt

2e partie. — Agriculture

1 Albouy Jean Étienne Gérant de plantation Djiring (Haut-Donnaï)
2 Alla Jules Agriculteur Daomâu (Quangtri)
3 Allavena Jean Paul Directeur de Plantation Pleiku
4 Aubry Gabriel Agriculteur Anthai (Quangtri)
5 Auger Adolphe Agriculteur Km.47 R. C. n° 21 (Darlac)
6 Barat Ange Gérant de plantation Dalat
7 Bardut Daniel Agriculteur Anmy (Quangai)
8 Bergada Bertrand Agriculteur Daba (Quangtri)
9 Billaudeau André Colon Planteur Hoatrinh (Ninhthuân)
10 Blanc Antoine Agriculteur Muongman (Ninhthuânn)
11 Boulangeot André Gérant de plantation Dongtrang (Khanhhoa)
12 Bréda Claude Agriculteur Daban (Kh. hoa)
13 Brugidou Claude Missionnaire agriculteur Phanthiêt
14 Capdeville Louis Agriculteur Quangtri
15 Cerclier Pierre Agriculteur Blao (Ht-Donnaï)
16. Chanh Barthélemy (Nguyên van) Agriculteur M'Ion
17 Charles Robert, Gérant de plantation Djiring
18 Chauvin Alain [1899-1939] Directeur de plantation Pleiku [Sapko] Pleiku
19 Chevalier Charles Agriculteur Pleiku
20 Choisnel Jean Marie Directeur de Plantation [Catecka] Pleiku
21 Corompt Claude Missionnaire Agriculteur Pleiku
22 Cosserat Colon Huê
23 M Deffis Dominique François Gérant de Plantation Fimnom (Ht-Donnaï)
24 Delorme De Paul Assistant de Plantation Pleiku

25 De Guenyveau Directeur de plantation [Plantations indochinoises de thé*] Dakdoa (Kontum)
26 Dubois Sylvère Agriculteur Tamky (Kontum)
27 Dubois Thomas Agriculteur Tamky (Quangnam)(Quangnam)
28 Dubois Duc Ferdinand Agriculteur Nhanbién
29 Dussol Jules Colon agriculteur Ninhchu (Quangtri)
30 Duval Jacques Administrateur délégué de la Soc. agricole et industrielle de Tourcham Tourcham (Ninhthuân)
31 Duval Pierre Directeur de la Soc. agricole et industrielle de Tourcham Tourcham (Ninhtbuân)
32 Ettenhuber Laurent Directeur de Plantation [Sapko*] Pleiku
33 Faraut Lucien Agriculteur Dalat
34 Forli Pierre Vincent Assistant de plantation Bebla (Ht-Donnaï)
35 Gallois Robert Augustin Gérant de Plantation Suôidâu (Khanhhoa)
36 Gallois Montbrun (Mme) Agriculteur Nhatrang (Khanhhoa)
37 Grillot André Jacques Agriculteur Dalat
38 Guerry Emmanuel Agriculteur Faifoo
39 Guidon Lavallée André* Agriculteur Longthanh
40 Imatz Albert Agriculteur Manggiang (Binhthuân)
41 Janin Martial Évêque Agriculteur Kontum (Kontum)
42 Houllier Théodore Agriculteur Dran
43 Kérobol Marcel Agriculteur Suôikiêt (Binh-thuân)
45 Laccollonge [Lacollonge] assistant de plantation Ea-Noët (Darlac)
46 Lacroix François Agriculteur Huê
47 Laval Édouard Agriculteur Laobao (Quangtri)
48 Le Bris Ernest Jean Agriculteur Dran (Haut-Donnaï)
49 Lecas Hippolite Agriculteur Pleiku
50 Le Darre Pierre Marie Missionnaire agriculteur Phanrang
51 Le Gros Ernest Henri Directeur de plantation Bobla (Haut-Donnaï)
52 Lhomme Edmond Assistant de plantation Pheiku
53 Llaurensy Michel Agriculteur Sôngphan (Binhthuân)
54 Lortholary Joseph Directeur de plantation Entrerays (Haut-Donnaï)
55 Magnon Raymond Agriculteur Bausen (Khanhhoa)
56 Maillot Michel Agriculteur Banméthuôt
57 Mercurio Noel Agriculteur Eanoët (Darlac)
58 Mormin Emilie Agriculteur Km 62 R.C. n° 21 (Darlac)
59 Mormoud Joseph Agriculteur Dran (Ht-Donnaï)
60 Monestrol (De) Henri Agriculteur Tamon (Binhthuân)
61 Ng.-Khu dit Prosper Khu Agriculteur Luongdiên (Quangtri)
62 Nguyên-van Kiéu Pierre Riziculteur Phanrang
63 Ourgaud Laurent Agriculteur Djiring (Haut-Donnaï)
64 Paulin Pierre Missionnaire agriculteur Banghoi (Khanhhoa)
65 Péramy Clément Agriculteur Bobla (Ht-Donnaï)
66 Perre Adolphe Étienne Agriculteur Quinhon
67 Piquet Paul Marcel Missionnaire agriculteur Hôdiêm (Ninhthuàn)
68 Poilane (Mme) Agriculteur Khe Cu Bach (Quangtri)
69 Portier Paul Louis Agriculteur Quinhon
70 Pothin Étienne Assistant de plantation Djiring (Haut-Donnaï)
71 Pouzenc Jean Agriculteur Yabach (Binhthuân)
72 Prouzet Maurice Agriculteur. Directeur des Éts Delignon* Phu-phong (Binhdinh)
73 Reynaud Louis* Directeur de plantation Pleiku
74 Rigot Rattinam Agriculteur Binhthanh (Phuyên)
75 Rome Marie Agriculteur Langkhoai (Quangtri)

76 Rosenthal Édouard Agriculteur Phanrang
77 Rosenthal Roger Agriculteur Tourcham (Ninhthuân)
78 Rossi Jean Agriculteur Km. 41 Route de Pleiku
79 Seurin Louis Pierre Agriculteur Dalat
80 Stanislas John Agriculteur Tourane
81 Stutzmann Charles Missionnaire Agriculteur Konhoring (Kontum)
82 Trân-van-Dang Jean Agriculteur Culao (Khanhhoa)
83 Trân-van Lôc Maurice Gérant d'immeubles Tourcham (Ninhthuàn)
84 Ty Michel (Nguyên-van) Agriculteur M'lon (Ht-Donnaï)
85 Vallet Louis Missionnaire agriculteur Nhatrang
86 Vereecken Louis Assistant de plantation Ea-Noët [CADA*] (Darlac)
87 Verrière Claude Assistant de plantation Ea-Noët [CADA*] (Darlac)
88 Veyssier Edmond Agriculteur An Phu (Binhthuàn)
89 Yersin John Émile Alexandre Direrteur de plantation Nhatrang
Arrêté la présente liste au nombre de deux cent soixante onze (271) électeurs dont cent quatre vingt deux (182) pour le commerce et l'industrie et quatre vingt neuf 89 pour l'agriculture.
Les membres :
Signé : CHAUVIN
RAY
MERCADIER
FLACHET
Nguyên HUU-THI
Tourane, le 6 septembre 1937

Le président,
Signé: E. VALETTE

PROTECTORAT DE L'ANNAM
Chambre mixte de commerce et d'agriculture de Tourane
Liste des électeurs français pour l'année 1940
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 15 novembre 1940)

1re partie : électeurs commerçants et industriels

1 Abat Michel Employé de la Cie franco-asiatique des pétroles [Shell*] Tourane
2 Allain Madeleine Mme Directrice de pension de famille Dalat
3 Amposta Joseph Aubergiste Nhatrang
4 Aroq Joseph Directeur de l'usine électrique Faifoo
5 Arpéa Michel Entrepreneur des T.P. Bamméthuot
6 Avanturier Joseph Employé d'industrie [Salines*]Cana (Phanrang)
7 Aviat Albert Industriel Dran (Ht-Donnaï)
8 Baader Henri Ingénieur à l'entrep. Grosse Dalat
9 Bach Constant Gérant des Éts Morin frères Tourane
10 Mme Bach Constant Employée de commerce Tourane
11 Ballansard Maurice Garagiste Dalat
12 Barbier Pierre Mécanicien Banméthuôt
13 Bardon Ernest Employé de la Banque de l'Indochine Tourane
14 Mlle Bardon Yvonne Employée de la Soc. sucrière d'Annam* Thac-bàn (S. câu)
15 Baubeau René Dir. de la maison Denis frères* Tourane
16 Baud Alexandre Employé de commerce Banméthuôt
17 Beauvois Marcel Entrepreneur des T.P. Dalat
18 Bejot Pierre Architecte Entrepreneur Dalat

19 Mme Bel Carmen Hôtelière Donghoi
20 Celle Jean Chef-mineur Tamky (Quang-nam)
21 Berthe René Commerçant Bellevue (Ht-Donnaï)
22 Bertier Désiré Entrepreneur Tourcham
23 Mlle Bignon Laetitia Employée de commerce Hué
24 Billaudeau André Marchand de bois Tourcham
25 Blanc Léon Hotelier Cua-tung
26 Bonnaud Jean Dir. de la Banque de l'Indochine Tourane
27 Bony Marcel Commerçant Hué
28 Bordes René Directeur de la STACA* Tourane
29 Borgat Pierre Entrepreneur Dalat
30 Borie Jules Comptable Mine Bong-miêu* (Quang-nam)
31 Bouchy Georges Employé de commerce Dalat
32 Bourgery Clément Industriel Banméthuôt
33 Bourgery Raymond Industriel Banméthuôt
34 Bourgoin André Chef de chantier Dalat
35 Boyer Georges Dir. des Messageries marit. Tourane
36 Candy René Directeur Cie Optorg* Tourane
37 Carisey Gaston Mécanicien Hué
38 Mme Carisey Commerçante Hué
39 Casset André Ingénieur Soc. dalatoise* Dalat
40 Caziot Fernand Chef mécanicien Bong-miêu* (Quang-nam)
41 Chadaillac Entrepreneur des T. P. Hué
42 Chaulet Gilbert Commerçant Hué
48 Mme Chaulet Commerçante Hué
44 Chauvin Louis Direct. l'U.C.l.A. Tourane
45 Mme Chauvin Louis Employée de commerce Tourane
46 Mme Chomienne Marguerite Entrepreneur des T. P. Phanthiêt
47 Colombani Maurice Employé de commerce Hué
48 Colomer Raymond Ingénieur Bong-miêu* (Quang-nam)
49 Croix Lucien Mécanicien Hué
50 Cunhac Élie Joseph Gérant d'immeubles Dalat
51 Da Cruz José Maria Commerçant Dalat
52 Mme Da Cruz Jeanne Commerçante Dalat
53 Dagorne Adolphe Directeur Fiard d'I.C. [SAFAC*] Quinhon
54 Delaforge Mme Publiciste Hué
55 Delaforge Directeur de journal Hué
56 Delattre Maurice Commerçant Dalat
57 Desrats André Chef d'exploitation SIPEA Tourcham
58 Devienne André Mécanicien Soc. sucrière d'Annam* Thac-bàn (S.càu)
59 Didier Achille Dir. des Soc. salines Cana (Phanrang)
60 Dupont Danarassou Employé de commerce Quinhon
61 Faivre Louis Employé de commerce Hué
62 Mme Fajolle Employée de commerce Quinhon
63 Mlle Falconnel Employée de commerce Hué
64 Farez André Employé de commerce Tourcham
65 Farez Emille Commerçant Tourcham
66 Fauquet Denys Dir. M. Descours et Cabaud* Tourane
67 Feraudy Édouard Hôtelier Dalat
68 Fiard Henri Dir. des Éts Fiard d'Indoch. [SAFAC*] Tourane
69 Fradin Gabriel Directeur de la STACA* Quinhon
70 François [Eugène] Directeur de la S.l.D.A. [Distilleries] Donghoi
71 Françon Jean Employé de commerce Dalat

72 Furnon Joannès Entrepreneur Dalat
73 Galitzenstein Amaury Directeur de la S.V.O.C. [Standard Vacuum Oil Cy (SVOC)*] Tourane
74 Galloy Dir. des Usines Lang-tho Hué
75 Galtier Octave Planteur à la Soc. sucrière d'Annam* Thac-bàn (S. câu)
76 Garnot Charles Chef atelier Bong-miêu* (Quang-nam)
77 Géard Directeur de SIPEA Hué
78 Giot Léon Employé d'hotel Nhatrang
79 Grandmougin Paul Directeur SIPEA Quinhon
80 Griffon Employé de commerce Hué
81 Mme Grillet Raymonde Aubergiste Dalat
81 Grosse Henri Entrepreneur Dalat
83 Mlle Grillaud Claudia Employée de commerce Dalat
84 Heiduska Robert Agent d'assurance Tourane
85 Hoareau Louis Commerçant Hué
86 Hoffer Joseph Agent de Soc. cotonnière Tourane
87. Houdaille du Meix* Secrétaire à la Chambre commerce Tourane
88 Huber Marcel Employé de commerce Tourane
89 Huê Nguyên Van Employé à la SIPEA Hué
90 Huet Joseph Employé des Éts Delignon* Phu-phong (Binhdinh)
91 Imbert Félix Pharmacien Hué
92 Mme Imbert Commerçante Hué
93 Jacob Edmond Gérant de bungalow Tùy-hoà (P.yen)
94 Joannot Philippe Hôtelier Phanthiêt
95 Mme Jourlin Raymonde Hôtelière Dalat
96 Kieu Pierre Ng. van Prêteur d'argent Phan rang
97 Kohler Employé de la Sipea Hué
$8 Korn Marcel Chef d'exploit. Sipea Nhatrang
99 Lagrèze Jean Directeur de la Cie franco-asiatique des pétroles [Shell*] Tourane
100 Langlet Alfred Négociant Phanthiêt
101 Langlois Daniel Hôtelier Nhatrang
102 Laposte dit Cussy Henri Employé de commerce Tourane
103 Laurichesse Directeur de l'usine électrique Nhatrang
104 Lavielle André Directeur de la Sipea Tourane
105 Le Ng. duc Paul Saumurier Phanthiêt
106 Mme Le Ng. duc Saumurière Phanthiêt
107 Lebrun Pierre Employé de commerce Dalat
108 Lenclos Surveillant des Anciens Éts Eiffel* Hué
109 Maener Employé de la SIPEA Hué
110 Marti Maurice Employé de la S.I.C.A.* Tourane
111 Martin André Directeur des Anciens Éts Eiffel* Hué
112 Martinéche Louis Garagiste Dalat
113 Mattéi Maurice Employé de la SACRIC* Tourane
114 Maussion Louis Représent. de la SIFA* Banghoi
115 Méchin Serge Mme Exploitante forestière Phanthiêt
116 Meier Edmond Chef de chantier Tourane
117 Millevoye Albert Hotelier Djiring (Ht-Donnaï)
118 Mimault Jean Gérant des sources minérales Vinh-hào* (Phanrang)
119 Mitsch Jean Chef atelier STACA* Tourane
120 Mme Mitsch Jean Dir. d'une maison de coiffure Tourane
121 Mondino Simon Surveillant des mines, Bong-miêu* (Quang-nam)
122 Monfreid Marcel de Garagiste Nhatrang
123 Mme Morin Émile Gérante de l'hôtel Morin Tourane

124 Morin Henri Gérant de commerce Mui-Né
125 Morin Wladimir Négociant Hué
126 Motte Georges Entrepreneur des T. P. Phanthiêt
127 Mourot Ivan Employé des Éts Delignon* Phu-phong (Binhdinh)
128 Muschi Charles Gérant des Éts Rondon* Tourane
129 Nezeys Charles Employé de commerce Donghoi
130 Nicolas Grandon Hôtelier Banméthuôt
131 Oggéri Ettore Industriel Nhatrang
132 Oggéri Paul Industriel Nhatrang
133 Padovani Antoine Concessionnaire Nhatrang
134 Parmentier Claude Simonne Mme Employée de commerce Tourane
135 Perreaux Marcel Directeur des Éts Berger Tourane
136 Perrin Henriette Mme Entrepreneur transports Dalat
137 Phaure Charles Entrepreneur Nhatrang
138 Phet dit Cécillon Libraire imprimeur Tourane
139 Picquart Gaston Restaurateur Dalat
140 Pinot Camille Commerçant Dran (Ht-Donnaï)
141 Poignard Alexandre Employé de commerce Hué
142 Pognon Iroudéanadin Commerçant Nhatrang
143 Polge Albert Fondeur Bong-mièu* (Quang-nam)
144 Prost Henri Employé de commerce Tourane
145 Quang Raymond Le van Mécanicien STACA* Quinhon
146 Ray Pierre, Directeur de la SACRIC* Tourane
147 Renaudin Espérance Contremaître C.E.E.I. [Eaux et électricité de l'IC*] Dalat
148 Richard Serge Employé des Éts Fiard I. C. [SAFAC*] Tourane
149 Roche Eug ène Employé de commerce Hué
150 Rouelle Raymond Insp. distillerie Nhiêu-Ba Nhatrang
151 Salmon Vincent Employé de commerce Banméthuôt
152 Sanjivy Saudarnarodjou Employé de commerce Tourane
153 Sarrazy Henri Surv. à la Société sucrière d'Annam* Thac-bàn (Phu-yên)
154 Mme Sartin Denise Employée de commerce Hué
155 Schneider Jacques Employé Cie Optorg* Tourane
156 Sourdain Hippolyte Directeur Hôtel du Lac Dalat
157 Stanislas Antoine Employé de commerce Tourane
158 Su François Ng. v. Entrepreneur Nhatrang
159 Thomas Albert Employé de la S.V.O.C. [Vacuum Oil Cy] Tourane
160 Tombois Maurice Dir. Éts STACA*-Bourbon Nhatrang
161 Tranchant Edmond Négociant Tourane
162 Vacherot Charles Directeur de la S.I.C.A.* Tourane
163 Van Breuseghem Michel Entrepreneur Nhatrang
164 Vereecken Louis Exploitant forestier Banméthuôt
165 Van Bui-Thanh Agent d'affaires Hué
166 Vuillame Jean Employé de commerce Tourane
167 Wuillamie Édouard Garagiste Phanthiêt

2e partie : électeurs agriculteurs

1 Albouy Jean Gérant de plantation Djiring
2 Alla Jules Agriculteur Daomau (Quangtri)
3 Ancel Paul Planteur Dalat
4 Auger Adolphe Planteur Ea-Noët
5 Barat Ange Gérant de Plantation Dalat
6 Belle Louis Assistant de plantation Bobla (Ht-Donnaï)
7 Bergada Bertrand Agriculteur Quât-xa (Q. Tri)

8 Berruchon Étienne Planteur Dalat
9 Boulangeot André Gérant de plantation D. trang (K.hoa)
10 Breda Claude Planteur Daban (K.hoa)
11 Brugidou Cyprien Agriculteur Phanthiêt
12 Cadière Léopold Gérant de plantation Cuatung (Quangtri)
13 Capdeville Louis Agriculteur V.phuoc (Quangtri)
14 Casset Georges Agriculteur Ph.sung (Rth.)
15 Choisnel Jean Directeur Plantation Pleiku
16 Corompt Claude Missionnaire Agriculteur Pleiku
17 Dang Jean Tran Van Concessionnaire Culao (Phanthiêt)
18 Delorme Paul Assistant de plantation [Catecka] Pleiku
19 Deffis Dominique Gérant de plantation Fimon (Dalat)
20 Dubois Thomas Agriculteur Tamky (Quang-nam)
21 Dubois Louis Surveillant Ea-noët (Darlac)
22 Dussol Jules Agriculteur N.-chu (Phanrang)
23 Dussol Louis Agriculteur Barâu (Phanrang)
24 Duval Jacques Administrateur S.A.I.T. Tourcham
25 Duval Pierre Directeur de la S.A.I.T. Tourcham
26 Ettenhuber Laurent Directeur de plantation Pleiku
27 Faraut Lucien Planteur Dalat
28 Farge Mauriee Planteur Fillan (Dalat)
29 Forli Pierre Assistant de plantation Darnom (Ht-Donnaï)
30 Francou Henri Assistant de plantation Banméthuôt
31 Gallois Augustin Directeur de plantation S dàu (K.hoa)
32 Gervais Robert Agriculteur Arbre broyé
33 Grillet André Planteur Dalat
34 Guenyveau H. de Directeur de plantation [Plantations indochinoises de thé*] Pleiku
35 Guerry Emmanuel Agriculteur Anhai (Quangnam)
36 Guidon Lavallé André Agriculteur Long-Thanh (Phanthiêt)
37 Houllier Théodore Colon Dran
38 Huet Gilles Planteur Dalat
39 Imatz Albert Planteur Manggiang (Kontum)
40 Julien Louis Colon Djiring
41 Khu Nguyên dit Prosper Agriculteur Luong-diên Khu (Quangtri)
42 Kieffer André Éleveur Gougat (Ht-Donnaï)
43 Kurtz Jean Planteur Dran
44 Lacroix François Agriculteur Hué
45 Lance Édouard Planteur Dalat
46 Laval Édouard Agriculteur Lao-Bao (Quangtri)
47 Le Bris Ernest Colon Dran.
48 Mme Lecas née Poilane Agriculteur Khe-sanh (Quangtri)
49 Lecas Hippolyte Colon-planteur Pleiku
50 Le Darré Missionnaire Agriculteur Phanrang
51 Legros Ernest Directeur de plantation Bobla (Ht-Donnaï)
52 Lortolary Joseph Planteur Entrerays (Ht-Donnaï)
53 Maillot Michel Planteur Banméthuôt
54 Martinenghi Dominique Colon Arbre-Broyé
55 Mercurio Noël Planteur Ea-Noët (Darlac)
56 Mermin Émile Planteur M'Drack (Darlac)
57 Mermond Joseph Colon Dran
58 Monestrol H. de Agriculteur Tamon (Phanthiêt)
59 Monge Henri Assistant plantation Fillan (Ht-Donnaï)

60 Moreau Colon Cumong (P.yen)
61 Ourgand Laurent Planteur Djiring
62 Perre Jean Louis Colon Quinhon
63 Piquet Paul Missionnaire Agriculteur Hodiêm (Phanrang)
64 Plas Jacques Planteur Djiring
65 Mme Poilane née Bourdeauducq Agriculteur Khecubach (Quangtri)
66 Portier Paul Colon Quinhon
67 Pouzenc Jean Agriculteur Phanthiêt
68 Prouzet Maurice Diiecteur Éts Delignon Phu-phong (Binhdinh)
69 Reynaud Louis* Directeur plantation Pleiku
70 Rigot Rattinam Cultivateur B.thanh (Phu-yên)
71 Robin Camille Gérant de plantation Hiêpmy (K. hoa)
72 Rollin Henriette Mlle Planteur Djiring
73 Mme Rome Marie Agriculteur L. Khoai (Quangtri)
74 Rosenthal Agriculteur Tourcham
75 Mme Rosenthal Édouard Agriculteur Phanrang
76 Rosenthal Roger Agriculteur Tourcham
77 Rossi Jean Planteur Km 41 RC. 14 (Darlac)
78 Sesa Jean Planteur Blao
79 Stanislas John Agriculteur Quang-Nam
80 Stutzmann Ch. Missionnaire agriculteur Kon Horing (Kontum)
81 Terrade Marcel Assistant de plantation Dalat
82 Mme Thanh Nguyên van née Marcelle Rosenthal Agriculteur Phanrang
83 Thoreau Raymond Directeur Plantations indochinoises de thé Dak Doa (Kontum)
84 Tutier Henri Concessionnaire Quang-Nam
85 Ty Michel Nguyên van Colon M'lon (Haut-Donnai)
86 Verrière Claude Assistant plantation Ea-Noët (Darlac)
87 Vo Auguste dit Delacruz Agriculteur Phanthiêt
88 Yersin Émile Concessionnaire Nhatrang

Arrêté le présente liste au nombre de Cent soixante sept électeurs commerçants et industriels, et Quatre vingt huit électeurs agriculteurs.

Tourane, le 21 Août 1940
Les membres,
Signés : CHAUVIN
FAUQUET
GERARD
LE-VAN-TAP

Le Président,
Singé : LAVIGNE

LISTES DES ÉLECTEURS
Protectorat de l'Annam
CHAMBRE MIXTE DE COMMERCE ET D'AGRICULTURE DE TOURANE
Liste des électeurs français pour l'année 1942
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 16 février 1942)

1re partie : électeurs commerçants et industriels

1 Mme Allain Madeleine Directrice de pension de famille Dalat
2 Amposta Joseph Aubergiste Bangoi
3 Aroq Joseph Employé de la SIPEA* Tourane

4 Arpéa Michel Entrepreneur des T.P. Banméthuot
5 Arpéa Gaétan id Banméthuot
6 Avanturier Joseph Employé d'industrie [Salines*] Cana (Phanh-Rang)
7 Aviat Albert Industriel Dran (Ht-Donnaï.)
8 Baader Henri Ingénieur de l'entreprise Grosse Dalat
9 Bach Constant Gérant Éts Morin frères Tourane
10 Mme Bach Constant Employée de commerce Tourane
11 Ballansard Maurice Garagiste Tourane
12 Barbier Pierre Mécanicien Banméthuot
13 Baubeau René Directeur maison Denis frères* Tourane
14 Baud Alexandre Employé de commerce Banméthuot
15 Beauvois Marcel Entrepreneur des T. P. Dalat
16 Mme Bejot Husson Commerçante Dalat
17 Mme Vve Bel Directrice de pension de famille Dalat
18 Belle Jean Chef mineur Tamky
19 Berthe René Commerçant Bellevue (Ht-Donnaï)
20 Bertier Désiré Entrepreneur menus travaux Tourcham
21 Mlle Bingon Laetitia Employée de commerce Hué
22 Billaudeau André Marchand de bois Tourcham
23 Blanc Léon Hôtelier Cua-Tung
24 Bonnaud Jean Directeur de Banque de l'Indochine Tourane
25 Bony Marcel Commerçant Hué
26 Bordes René Employé de commerce Tourane
27 Borgat Pierre Entrepreneur des T.P. Dalat
28 Borie Jules Comptable mines Bong-Miêu*
29 Bouchy Georges Employé de commerce Dalat
30 Bourgery Clément Industriel Banméthuot
31 Bourgery Raymond Industriel Banméthuot
32 Boyer Georges Agent des. Messageries maritimes Tourane
33 Candy René Directeur Cie Optorg* Tourane
34 Carisey Gaston Mécanicien Hué
35 Mme Carisey Commerçante Hué
36 Casset André Ingénieur Ste Dalatoise [de Construction]* Dalat
37 Caziot Fernand Mécanicien Tamky [ancien de Bong-Miêu]
38 Cerclier Exploitant forêts Tanh-Linh (Binh-Thuân)
39 Chadaillac Entrepreneur Hué
40 Chaffard Marius Directeur Éts Fiard Quinhon
41 Chaulet Gilbert Commerçant Hué
42 Mme Chaulet Commerçante Hué
43 Chauvin Louis Directeur de l'U.C I.A. Tourane
44 Mme Chauvin Employée de commerce Tourane
45 Mme Chevrier Employée Soc. sucrière d'Annam* Thach-Bàn
46 Mme Chomienne Marguerite Entrepreneur T. P. Phanthiêt
47 Cléopâtre Raoul Directeur agence Banque I. C. Quinhon
48 Colombani Maurice Employé de commerce Hué
49 Colomer Raymond Ingénieur Bong-miêu*
50 Coqueblin Émile Commerçant Hué
51 Creuse Pierre Directeur de la Banque I C Hué
52 Croix Lucien Mécanicien Hué
53 Cunhac Elle Gérant d'immeubles Dalat
54 Da Cruz José Maria Commerçant Dalat
55 Da Cruz Jeanne Commerçante Dalat
56 Delaforge Mme Publiciste Hué

57 Delattre Maurice Commerçant Dalat
58 Desrats André Chef d'exploitation SIPEA* Tourcham
59 Devienne André Chef mécanicien Soc. sucrière d'Annam* Thach-Bàn
60 Didier Achille Directeur Soc. des salines* Cana
61 Dubois Louis Employé de commerce Hué
62 Dupont Danarassou Employé de commerce Quinhon
63 Mme Fajolle Gérante Éts Morin frères Quinhon
64 Mlle Falconnet Employée de commerce Hué
65 Farez André Employée de commerce Tourcham
66 Farez Émile Commerçant Tourcham
67 Fauquet Denys Directeur maison Descours et Cabaud* Tourane
68 Feraudy Édouard Hôtelier Dalat
69 Fiard Henri Directeur Éts Fiard d'l.C. Tourane
70 Fleurer Pierre Hôtelier Nhatrang
71 François Eugène Directeur de la S.I.D.A. [Distilleries] Donghoi
72 Francon Jean Employé de commerce Dalat
73 Furnon Joannès Entrepreneur Dalat
74 Gabeur Négociant Phanthiêt
75 Galloy Directeur Usines Lang-tho Hué
76 Galtier Octave Planteur Soc. sucrière d'Annam* Thach-Bàn
77 Gérard Directeur de la SlPEA* Hué
78 Giai Léon Nguyên Employé de commerce Hué
70 Giot Léon Gérant d'hôtel Nhatrang
80 Goltrand Fernand Employé de la SIPEA* Hué
81 Grandmougin Paul Directeur SIPEA* Quinhon
82 Griffon Employé de commerce Hué
83 Mme Grillet Raymonde Aubergiste Dalat
84 Grosce [Grosse] Henri Entrepreneur Dalat
85 Mlle Guillaud Claudia Employée de commerce Dalat
86 Heiduska Robert Agent d'assurances Tourane
87 Hoareau Louis Commerçant Hué
88 Hoffer Joseph Agent de la Société cotonnière Tourane
89 Huber Marcel Employé de commerce Tourane
90 Huê Nguyên-van Employé de SIPEA* Hué
91 Huet Joseph Employé des Éts Delignon* Phuphong
92 Imbert Félix Pharmacien Hué
93 Mme Imbert Commerçante Hué
94 Jacob Edmond Gérant de bungalow Tùyhoâ
95 Jeannot Philippe Hôtelier Phanthiêt
96 Mme Jourlin Raymonde Hôtelière Dalat
97 Raiser Noël Aide-assistant Soc. sucrière d'Annam* Thach-Bàn
98 Kiên Pierre Nguyèn-van Prêteur d'argent Phanrang
99 Kohler Employé de la SlPEA* Tourane
100 Korn Marcel Chef d'exploitation SlPEA* Nhatrang
101 Lagrèze Jean Directeur de la Compagnie franco-asiatique pétroles [Shell] Tourane
102 Langlet Alfred Négociant Phanthiêt
103 Langlois Daniel Hôtelier Nhatrang
104 Laposte dit Cussy Henri Employé de commerce Tourane
105 Lavielle André Directeur de la SIPEA* Tourane
106 Lay Antoine Électricien libre Hué
107 Lè Paul Nguyên duc Saumurier Phanthiêt
108 Mme Lê Nguyên duc Saumurière Phan thiêt

109 Lebrun Pierre Employé de commerce Dalat
110 Lenclos Surveillant Anciens Éts Eiffel* Hué
111 Lesca Calixte Employé de la Banque de l'Indochine Hué
142 Maener Employé de la SIPEA* Hué
113 Marseille Albert Assistant Soc. sucrière d'Annam* Thach-Bàn
114 Marti Maurice Employé de la S.I.C.A. Tourane
115 Marti Albert Agent de la S.I.C.A. Quangngai
116 Martin André Directeur Anciens Éts Eiffel* Hué
117 Martinèche Louis Garagiste Dalat
118 Mattéi Maurice Employé de la SACRIC* Tourane
119 Maussion Louis Représentant de la SIFA* Banghoi
120 Mme Méchin Serge Exploitant forestier Phan thiêt
124 Millevoye Albert Hôtelier Djiring
122 Mimault Jean Gérant de sources minérales Vinh-hao* (Phanrang)
123 Mitsch Jean Dir. de la C.I.M.A. [Messageries de l'Annam] Tourane
424 Mme Mitsch Directrice de la maison de coiffure Tourane
125 Mondino Simon Surveillant des mines Bong-miêu*
126 Monfreid Marcel de Garagiste Nhatrang
127 Mme Morin Émile Directrice des Éts Morin Tourane
128 Morin Henri Gérant de commerce Mui-né
129 Morin Wladimir Négociant Hué
130 Motte Georges Entrepreneur des T.P. Phanthiêt
131 Mourot Ivan Employé des Éts Delignon* Phuphong
132 Muschi Charles Directeur maison Rondon* Tourane
133 Nezeys Charles Employé de commerce Dônghoi
134 Nicolas Granjon Hôtelier Banméthuôt
135 Oggéri Ettore Industriel Nhatrang
136 Oggéri Paul Industriel Nhatrang
137 Padovani Antoine Concessionnaire wagons restaurants Nhatrang
138 Mme Parmentier Simone Employée de commerce Tourane
139 Mme Pasturel Hôtelière Dalat
140 Mme Vve Perrin Entrepreneur transports Dalat
141 Phaure Charles Entrepreneur Nhatrang
142 Phet dit Cécillon Libraire Tourane
143 Pinot Camille Commerçant Dran
144 Poignard Alexandre Employé de commerce Hué
145 Pognon Iroudéanadin Commerçant Nhatrang
146 Portier Paul Directeur STACA et SACTA* [Commerce et transit de l'Annam] Quinhon
147 Polge Albert Fondeur Bong-miêu*
148 Prost Henri Employé de commerce Tourane
149 Prouzet Maurice Directeur des Éts Delignon* Phuphong
150 Quang Raymond Lê-van Mécanicien STACA* Quinhon
151 Quaglia Albert Représentant de commerce Quinhon
152 Ray Pierre Directeur de la SACRIC* Tourane
153 Renaudin Espérance Contremaître C.E.E.I. [Eaux électricité IC*] Dalat
154 Roche Eugène Employé de commerce Hué
155 Roche François Aide-assistant Soc. sucrière d'Annam* Thach-Bàn
156 Rouelle Raymond Inspecteur distilleries Nhiêu-Ba Nhatrang
137 Sarrazy Henri Surveillant de plantations [Sucrière d'Annam]* Thach-Bàn
158 Mme Sartin Denise Employée de commerce Hué
159 Mme Scott Epicière Nhatrang
160 Schneider Jacques Employé de la Cie Optorg* Tourane

161 Seradin Alfred aide-assistant Soc. sucrière d'Annam* Thach-Bàn
162 Simonin Edmond Directeur Éts de Monfreid Nhatrang
463 Mme Vve Sice Directrice de pension de famille Dalat
164 Sourdain Hippolyte Hôtelier Dalat
165 Stanislas Antoine Employé de commerce Tourane
166 Stein Georges Aide-assistant Soc. sucrière d'Annam* Thach-Bàn
167 Su François Nguyên-van Entrepreneur Nhatrang
168 Tombois Maurice Directeur Soc. Garages Charner* Nhatrang
169 Tricoire Jean Industrie : Tourane
170 Tuong-Bui Employé de la SIPEA* Hué
171 Vacherot Charles Directeur de la SICA Tourane
172 Van Breuseghem Michel Entrepreneur Nhatrang
173 Vereecken Louis Exploitant forestier Banmethuôt
174 Vân Bui-thanh Agent d'affaires Hué
175 Wuillamie Édouard Garagiste Phanthiêt

2e partie : Électeurs agriculteurs

1 Albouy Jean Gérant de plantations Djiring
2 Ancel Paul Planteur Dalat
3 Auger Adolphe Planteur [CADA*] Ea-Noët (Darlac)
4 Barat Ange Gérant de plantations Dalat
5 Belle Louis Assistant de plantation Bobla (Ht Donnai)
6 Bergada Bertrand Agriculteur Quàt Xa (Quang-tri)
7 Boulangeot André Geran. de plantation Dôngtrang (K.H.)
8 Bonnin Roger Directeur de plantation Djiring
9 Bourdeauducq Mme Agriculteur Khe-cu-Bach (Q.T.)
10 Bourion Georges Assistant pianlaiion Banméthuôt
11 Bjéda Claude Concessionnaire Daban (K. H.)
12 Brugidou Cyprien Agriculteur Phanthiêt
13 Cadière Léopold Gérant de plantation Cuatung
14 Capdeville Louis Agriculteur Vinh-Phuoc (Quangtri)
15 Casset Georges Agriculteur Phu-Sung (Binh-tbuân)
16 Mme Chapelain Albertine Planteur Djiring
17 Choisnel Jean Directeur plantation Pleiku
18 Corompt Claude Missionnaire agriculteur Pleiku
19 Dang Jean Tran van Concessionnaire Cu-lao (Phanthiêt)
20 Delorme Paul Assistant de plantation Pleiku
21 DecrouiHe Missionnaire agriculteur Kontum
22 Deffis Dominique Gérant de plantation Fimon (Dalat)
23 Dubois Thomas Agriculteur Tamky
24 Dubois Louis Surveillant plantation [CADA*] Ea-Noët
25 Dussol Louis Agriculteur Ba-ràu Phanlrang
26 Duval Jacques Administrateur S.A.I.T. Tourcharn
27 Duval Pierre Directeur de la S.A.I.T. Tourcham
28 Ettenhuber Laurent Directeur de plantation Pieiku
29 Faraut Lucien Planteur Dalat
30 Farge Maurice Planteur Fillan (Dalat)
31 Forli Pierre Assistant de plantation Darnom (Ht Donnaï)
32 Francou Henri Assistant de plantation Banméthuôt
33 Gallois Augustin Directeur de Suôi-dàu plantations (Khanh-Hoà)
34 Gervais Robert Agriculteur Arbre-Broyé
35 Grillet André Planteur Dalat
36 Guényveau Henri de Directeur de plantation Pleiku

37 Guerry Emmanuel Agriculteur An-Hai (Quangnam)
38 Guidon Lavallée* Agriculteur Long-Thanh (Phan-thiêt)
39 Henry Marcel Surveillant de plantation Banméthuôt
40 Houllier Théodore Colon Dran
41 Huét Gilles Planteur Dalat
42 Imatz Albert Planteur Manggiang (Kontum)
43 Julien Louis Colon Djiring
44 Khu Nguyên dit Prosper Khu Agriculteur Luong -Dien (Quang-tri)
45 Kieffer André Eleveur Gougah (Ht-Donnaï)
46 Kurtz Jean Planteur Dran
47 Lacroix François Agriculteur Hué
48 Lance Édouard Planteur Dalat
49 Laval Édouard Agriculteur Laobao
50 Le Bris Ernest Colon Dran
51 Mme Lecas née Poilane Agriculteur Khesanh (Quangtri)
52 Lecas Hippolyte Colon Planteur Pleiku
53 Le Darré Missionnaire Phanrang
agriculteur
54 Legros Ernest Planteur Bobla (HtDonnai
55 Lortholary Joseph Planteur Entrerays (Ht-Donnai)
56 Maillot Michel Planteur Banméthuôt
57 Maitinenghi Dominique Colon Arbre-Broyé
58 Mercurio Noël Directeur de plantation [CADA*] Ea-Noët
59.Mermin Émile Surveillant plantation Banméthuôt
60 Mermoud Joseph Colon Dran
61 Metz Marie Planteur Djiring
62 Minh dit Hien Tran-van Assistant plantation Blao
63 Monestrol Henri de Agriculteur Tamon (Phanthiét)
64 Monge Henri Assistant plantation Fillan (Ht-Donnai)
65 Moreau Martial Colon Cumong (Phu-yên)
66 Ourgaud Laurent Planteur Djiring
67 Piquet Poul Missionnaire Ho-Diem agriculteur (Phanrang)
68 Plas Jacques Planteur Djiring
69 Pouzenc Jean Agriculteur Phanthiêt
70 Revu !ud Louis Directeur plantation Pleiku
71 Rigot Rattinam Cultivateur Binh-thanh (Phuyên)
72 Robin Camille. Gérant de Hiep-My plantation (Khanhhao)
73 Mlle Rollin HenriettEPlanteur Djiring
74 Mme Rome Marie Agriculteur Làog-Khoai (Quangtri)
75 Rosenthal Édouard Agriculteur Tourcham
76 Mme Rosenthal Édouard Agriculteur Phanrang
77 Rosenthal Roger Agriculteur Tourcham
78 Rossi Jean Planteur Km 41 R.C. 14 (Darlac)
79 Sena Jean Planteur Blao
80 Terrade Marcel Assistant de Dalat plantation
81 Mme Thètuh Nguyênvan Agriculteur Phanrang
82 Thoreau Raymond Directeur Plantation Indochinoise de thé Dakdoa (Kontum)
83 Tutier Henri concessionnaire Tourane
84 Ty Michel Nguyênvan Colon M'ion (Ht-Donnai)
85 Verrière Claude Assistant plantation [CADA*] Ea-Noët
86 Vo Auguste dit Delacruz Agriculteur Phanthiêt
87 William Jean Exploitant forestier Djiring
88 Yersin Émile Concessionnaire Nhatrang

Arrêté la présente liste au nombre de CENT SOIXANTE QUINZE électeurs commerçants et industriels et QUATRE VINGT HUIT électeurs agriculteurs.

Tourane, le 23 octobre 1941

Le Président,
Signé : LAVIGNE

Les Membres,
Signé : CHAUVIN
VACHEROT
FAUQUET
BACH
LÈ-QUI-CHIÊM

Protectorat de l'Annam
CHAMBRE MIXTE DE COMMERCE ET D'AGRICULTURE DE TOURANE
Liste des électeurs indigènes pour l'année 1942
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 16 février 1942)

N° Noms et prénoms Domicile Observations
1re partie : Électeurs commerçants et industriels
4 Mme To-khanh-Ngoc adjudicataire marché Donghoi
2 Nguyên-Dan commerçant Donghoi
3 Hoàng-Liên commerçant Donghoi
4 Nguyên-Lien adjudicataire marché Badon
5 Thai-van-Uc marchand de riz Badon
6 Phan-van-Tin commerçant Badon
7 Hô-van-Hoe commerçant Badon
8 Mme Duong-Linh commerçante Quangtri
9 Nguyên-Tê dépositaire pharmacie Quangtri
10 Nguyên-Binh commerçant Co-thanh
11 Lê-dinh-Thuc entrepreneur transport Quangtri
12 Tran-huu-Dung entrepreneur transport Quangtri
13 Tran-trieu Thanh entrepreneur transport Quangtri
44 Ho-trong-Lu entrepreneur transport Quangtri
15 Le-dinh-Boi entrepreneur transport Quangtri
16 Nguyên-Minh entrepreneur transport Quangtri
17 Ton-that -Truy entrepreneur transport Quangtri
18 Tran-huu-Xin i entrepreneur transport Quangtri
19 Tran-huu-Ky entrepreneur transport Quangtri
20 Mme Tran-thi Cuc entrepreneur transport Quangtri
21 Ton-that-Biên marchand de bois Hué
22 Huynh-trong-Boc marchand de bois Hué
23 Hoàng-trong-Cai fermier d'abattoir Hué
24 Ton-that-Cam marchand demi-gros Hué
25 Tran-dinh -Chau marchand de tabac Hué
26 Ngo-tân-Chinh marchand d'alcool Hué
27 Tran-xuan-Dan brocanteur Hué
28 Ton that-Vien-De industriel Hué
29 Ho-Dien, marchand en gros Hué
30 Vo-van-Dung, fournisseur des services publics Hué
31 Nguyên huu-Hau, fournisseur des services publics Hué

32 Nguyên-duy-Hoi pharmacien Hué
33 Pho-duc-Hy pharmacien asiatique Hué
34 Ton-that-Khanh fermier service vidanges Hué
35 Huynh-thue-Khang directeur imprimerie et journal Hué
36 Ton-nu-viêt-Khâm pharmacienne Hué
37 Tran-thi-Lu fermière de marché Hué
38 Nghuyên-huy-Nân marchand au détail Hué
39 Nguyên-nghia marchand de bois Hué
40 Bui-Pha marchand de bois Hué
41 Bui-Phap prêteur d'argent Hué
42 Vo-Tac marchand de bois Hué
43 Nguyên-Tiên marchand de bois Hué
44 Bui-huy-Tinh directeur imprimerie et librairie Hué
45 Nguyên-nhon-Ton marchand de tissus Hué
46 Huynh-Ty cordonnier et tailleur Hué
47 Ho-thi-Thuan brocanteuse Hué
48 Tran-xuan-Tram fournisseur des services publics Hué
49 Ho-van-Vinh . marchand de bois Hué
50 Nguyên-van Yen fournisseur Services publics Hué
51 Le-thua-An patron de bazar Tourane
52 Pham-thi-xuan Co marchande en détail Tourane
53 Truong-Con marchand demi-gros Tourane
54 Quang-Cu agent d'assurances Tourane
55 Vu-hu-Dac marchand de légumes Tourane
56 Nguyên-thi-haj-Dat fermière marché, abattoir Tourane
57 Vo van Dat directeur de la Satarif* Tourane
58 Nguyên-duc-Diem tailleur Tourane
59 Pham-doan-Diem pharmacien Tourane
60 Ngo-dinh-Dien patron de bazar Tourane
61 Nguyên-thi Duoc marchande au détail Tourane
62 Vo-van-Gia entrepreneur Tourane
63 Nguyên tan-Hà pharmacopée asiatique Tourane
64 Mme Le-thi-huynh peintre bâtiments Tourane
65 Nguyên-tang-Huynh tailleur Tourane
66 Huynh-van-Khê fermier des tabacs Tourane
67 Ngo-trong-Khoai agent d'assurances Tourane
68 Huynh-dang-Kinh bijoutier Tourane
69 Nguyên-quoc-Ky agent d'assurances Tourane
70 Mme Ho-thi-Lang marchande au détail Tourane
71 Huynh-phat-Loi . photographe Tourane
72 Mme Nguyên thi-Mai marchande au détail Tourane
73 Nguyên-Moi marchand de chaussures Tourane
74 Mme Huynh-Mong bijoutière Tourane
75 Dao-hoa-Nam marchand au détail Tourane
76 Huynh Nam marchand de bois Tourane
77 Mme Nguyên-thi-Nam marchande de légumes Tourane
78 Mme Le thi-Nay pharmacopée asiatique Tourane
79 Nguyên tam Ngo réparateur électrique Tourane
80 Mme Le-Thi-Nhuân patronne de bazar Tourane
81 Hoang-nhu-Nghi entrepreneur transports Tourane
82 Mme Tran thi-Nhon pâtissière Tourane
83 Nguyên-huu-Pho pharmacopée asiatique Tourane
84 Duong-van-Quê fabricante articles divers Tourane

85 Mme Nguyên-thi-Qui marchande au détail Tourane
86 Mme Nguyên-thi-Tao patronne de bazar Tourane
87 Le-van-Tap marchand demi-gros Tourane
88 Nguyên-Thao tailleur Tourane
89 Nguyên-huu-Thi exportateur Tourane
90 Mme Truong-thi-Thi directrice théâtre Tourane
91 Tran-doan-Thinh patron de bazar Tourane
92 Mme Pham-thi-Thom marchande en détail Tourane
93 Nguyên-xuan-Tinh marchand en détail Tourane
94 Phan-ngoc-Trac tailleur Tourane
95 Nguyên-Tru cordonnier Tourane
96 Le-van-Tu marchand en détail Tourane
97 Puam-chau-Tuan pharmacopée asiatique Tourane
98 Le-van-Tuenh marchand au détail Tourane
99 Tran-Vi fermier vidanges Tourane
100 Nguyên-Vinh entrepreneur Tourane
101 Mme Hàn-thi-Xuan marchande au détail Tourane
102 Hà-khac-Xuong marchand au détail Tourane
103 Nguyên-dinh-Hoè commerçant Chiêm-son (Quangngai)
104 Truong-xuân-Hoàng commerçant Ngoc-sa
105 Nguyên-quang- Thong commerçant Dien-phuoc
106 Lê-Tu commerçant Dien-my
107 Huynh-Quat commerçant Dinh-Dong
108 Lô-tan-Mên commerçant Thanh-nhut
109 Nguyên-thi-Kiêm commerçant Thanh-Quit
110 Tran-xuan-Vinh commerçant Minh-huong
111 Vo-trong-Hoà commerçant Dienhoi
112 Lê-Duoc propriétaire d'auto Tam-duong
113 Bui-Thong directeur d'irrigation Thu-bôn
114 Nguyên-khoa-Chuong directeur d'irrigation La-qua
115 Nguyên-Nam commerçant Thi-tay
116 Nguyên-duy-Chanh commerçant Quangngai-ville
117 Nguyên-phan-Long commerçant Quangngai-ville
118 Pham-Hoe commerçant Quangngai-ville
119 Vo-dinh-Lonh commerçant Quangngai-ville
120 Tran-ngoc-An commerçant Quangngai-ville
121 Pham-Chung commerçant Quangngai-ville
122 Che-Hoang commerçant Quangngai-ville
123 Tran-Thang commerçant Quangngai-ville
124 Tran-Chuong * commerçant Quangngai-ville
1J5 Phan-Quynh pharmacien Quinhon-ville
126 Tran-sanh-Thai garagiste, savonnier Quinhon-ville
127 Truong-dinh-Ngo médecin libre Quinhon-ville
128 Ngoyêû-duc-Dinh commerçant Quinhon-ville
129 Truong-xuan-Nam pharmacien Quinhon-ville
130 Nguyên-tat-Thang tailleur Quinhon-ville
131 Vo-minh-Ngoan agent d'assurances Quinhon-ville
132 Nguyên-huu-Tao photographe Quinhon-ville
133 Vo-ngoc-Hap marchand cycles Quinhon-ville
134 Dang-huu-Nhung commerçant Tuy-Hoà(Phuyen)
135 Nguyên-thi-Ngia commerçant Quinhon-ville
136 Tran-Kim-Anh marchand de tissus Nhatrang
137 Ta-ngoc-Lien pharmacien Nhatrang

138 Huug-van-Hung fermier abattoir Nhatrang
139 Thai-van-Diêu épicier Nhatrang
140 Nguyên-van-Nhut marchand en détail Nhatrang
141 Nguyên-thi-Xuan marchand en détail Nhatrang
142 Ngtliem-nhu-Phu marchand de sorbets Nhatrang
143 Quach-ngo-Van propriétaire de théâtre Nhatrang
144 Truong-thuc-Sinh marchand d'étoffes Nhatrang
145 Vu-quang-Hàm propriétaire décortiquerie Myduc (Phanrang)
146 Nguyên-duy-Han pharmacien Phanrang
147 Mme Huynh-van-Hoa prêteuse d'argent Phanrang
148 Phan-van-Huyen propriétaire décortiquerie Tourchàm
149 Mme Vuong-thi-Huong marchande de céréales Phanraug
150 Mme Vve Nguyên-h-Loi propriétaire décortiquerie Toucham
151 Nguyên-thanh-Dài marchand de céréales Du-khanh
152 Nguyèn-vau-Thoi id Tourcham
153 Tran-dinh-Thong propriétaire décortiquerie Phanrang
154 Pham-van-Vi marchand au détail Phanrang
155 Le-van-Giac saumurier Ducngnia (Binh-Thuan)
156 Le-van-Diên saumurier Ducngnia (Binh-Thuan)
157 Nguyên-dinh-Am marchand de bois Ducngnia (Binh-Thuan)
158 Tran-Ky marchand de bois Ducngnia (Binh-Thuan)
159 Ngo-Man marchand de bois Ducnghia (Binh-Thuan)
160 Nguyên xuan Dai marchand de bois Ducnghia (Binh-Thuan)
161 Nguyên van Nghe saumurier Ducnghia (Binh-Thuan)
162 Nguyên Sao marchand de bois Ducnghia (Binh-Thuan)
163 Mai huu Tong saumurier Duc thang
164 Tran thuy Nham saumurier Duc thang
165 Vo Tai saumurier Duc thang
166 Le van Tho saumurier Duc thang
167 Nguyên dang Lau saumurier Duc thang
168 Dinh van My saumurier Duc thang
169 Hua van Chuan i saumurier Duc thang
170 Dangthi Dieu saumurier Duc thang
171 Pham tu Te pharmacien Duc nghia
172 Phan van Tong saumurier Duc thang
173 Nguyên thi Ty saumurier Duc thang
174 Nguyên van Phuong saumurier Duc thang
175 Mai huu Dai saumurier Duc thang
176 Nguyên thi Giau saumurier Duc thang
177 Nguyên thi Dan saumurier Duc thang
178 Nguyên thi Mach saumurier Duc thang
179 Phan ba Thien saumurier Duc thang
180 Le Ngoc Ba saumurier Duc thang
181 Phan-Can i saumurier Duc thang
182 Phan van Tieu saumurier Duc thang
183 Duong van Huu saumurier Duc thang
184 Nguyên thi Dang saumurier Duc thang
185 Duong ngoc Vinh saumurier Duc thang
186 Truong le Nghi saumurier Duc thang
187 Truong thi Lua i saumurier Duc thang
188 Le thi Mai saumurier Duc thang
189 Nguven-van-Cang saumurier Duc thang
190 Truong-thi-Tuc saumurier Duc thang

191 Phan-van-No saumurier Duc thang
192 Phan-van-Ngo saumurier Duc thang
193 Tran-gia-Hoa saumurier Phu-trinh
194 Dang-thi-Lieu saumurier Duc-thang
195 Phan-van-Sanh saumurier Duc-thang
196 Le-van-My id saumurier Duc-thang
197 Nguyên-minh-Duc saumurier Duc-thang
198 Nguyên-thi-Sach saumurier Duc-thang
199 Le-Che saumurier Duc-thang
200 Pha-thi-Hoi saumurier Duc-thang
201 Phan-Ba saumurier Lac-dao
202 Nguyên-van-Chu saumurier Binh-hung
203 Nguyên-duy-Hoài saumurier Binh-hung
204 Nguyên-xuan-Loc i saumurier Binh-hung
205 Tran-le-Chai directeur Société Lien-thanh Duc-nghia
206 Nguyên-van-Chung saumurier Binh-hung
207 Pham-Binh saumurier Binh-hung
208 Le-van-Phuong saumurier Binh-hung
209 Pham-Hué saumurier Binh-hung
210 Phan-van-Huyen directeur rizerie Phu-trinh
211 Tran-Tranh marchand produits locaux Phu-trinh
212 Pham-ngoc-Binh directeur cinéstar Duc-nghia
213 Pham -van-Thuên saumurier Khanh-thien
214 Pham-huu-Chu saumurier Khanh-thien
215 Nguyên-Yen saumurier Khanh-thien
216 Nguyên-Suu saumurier Khanh-thien
217 Luc-Thu saumurier Khanh-thien
218 Huynh-Van saumurier Khanh-thien
219 Vo-Chi saumurier Khanh-thien
220 Huynh Gioi i saumurier Khanh-thien
221 Huynh Yên saumurier Khanh-thien
222 Nguyên-van-Ly saumurier Khanh-thien
223 Pham-Than saumurier Khanh-thien
224 Van-huu-Du i saumurier Khanh-thien
225 Huynh-Nhu saumurier Khanh-thien
226 Nguyên.Thin saumurier Khanh-thien
227 Trân-huu-Tri i saumurier Khanh-thien
228 Duong- Phu saumurier Khanh-thien
229 Dô-Kiêt saumurier Khanh-thien
230 Dô-Truyên saumurier Khanh-thien—
231 Vo-Minh saumurier Khanh-thien
232 Ly-huu-Trai saumurier Khanh-thien
233 Trân-duc- Tuyên saumurier Thach-long
234 Pham Trong saumurier Thach-long
235 Mai Hoi saumurier Thiên khanh
236 Nguyên Moc saumurier Thiên khanh
237 Nguyên Trân saumurier Thiên khanh
238 Lê Doi saumurier Long son
239 Huynh ngoc Dao saumurier An bai
240 Huynh ngoc Chi saumurier Xuân hoà
241 Huynh ngoc Vinh saumurier Xuân hoà
242 Huynh van Dâu saumurier Xuân hoà—
243 Hô van Hao saumurier Thiên chanh

241 Hô van Tam saumurier Thiên chanh
245 Vo tho Vuc saumurier Thiên chanh
246 Hô huu Vi saumurier Thiên chanh
247 Hô huu Phuoc saumurier Thiên chanh
248 Dao cong Nhuan saumurier Tan-phu
249 Hô Lai saumurier Tan-phu
250 Huynh-Hoi saumurier Tan-phu
251 Nguyên-Thi saumurier Khanh-Tuong
252 Hô-Y saumurier Cam-hai
253 Trân-Tu saumurier Than-hai
254 Vo Lan saumurier Hai-tan
255 Nguyên-thanh-Tâm directeur rizerie Xuân-an
256 Tong-Va saumurier Ngân-giang
257 Trân-Mac saumurier Ha-thuy
258 Lê-Mua saumurier Ha-thuy
259 Nguyên-De saumurier Ha-thuy
260 Nguyên-Dich saumurier Ha-thuy
261 Phan-Thau saumurier Hai-tan
262 Nguyên-Sung saumurier Ha-thuy
263 Bui-tu-Ky i saumurier Ha-thuy
264 Lê-Vinh saumurier Ha-thuy
265 Nguyên-My saumurier My-Hiêp
266 Nguyên-Kê saumurier Ha-thuy
267 Mai-Toi saumurier Ha-thuy
268 Nguyên Manh saumurier Ha-thuy
269 Nguyên-thanh-Thuân saumurier Hai-tan
270 Nguyên-duc-Nhuàn commerçant Long huong
271 Pham Ta directeur Société Dong thanh Binh thanh
272 Pham Mat directeur Société Phong thanh Binh thanh
273 Lê Hiêp commerçant Binh thanh
274 Lê Huong commerçant Binh thanh
275 Trân thi Ly commerçante Hàm tan
276 Lê hue Vien commerçant Tan ly
277 Nguyên ngoc Chue hôtelier Dalat
278 Vo dinh Dung Entrepreneur Dalat
279 Vo van Dung fournisseur Dalat
280 Dô duc Hieu pharmacien Dalat
281 Nguyên huu Vinh commerçant Dalat
282 Nguyên van Co commerçant Dalat
283 Pham Quy commerçant de bois Pleiku
284 Lam Phuc commerçant de produits pharmaceutiques Pleiku

2e partie : Électeurs agriculteurs

1 Nguyên van Ngoc agriculteur Huong-xuân (Quangbinh)
2 Mai duc Canh agriculteur My-lôc
3 Nguyên Chan agriculteur Vinh-loc
4 Ngo Truc agriculteur Dai-phuc
5 Mme Nguyên thi Duc agriculteur Ly-hoa
6 Nguyên duy Cuong agriculteur Ly-hoa
7 Phan Kê agriculteur Ly-hoa
8 Hoàng-Nhi agriculteur Ly-hoa

9 Phan Nang agriculteur Ly-hoa
10 Mme Phan thi Mung agriculteur Ly-hoa
11 Hoàng Uuyèt agriculteur Kiêu-moc
12 Ho Tinh agriculteur Thi ong (Quangtri)
13 Nguyên Kiêu agriculteur Kim long
14 Nguyên- Tu agriculteur Xuàn viên
15 Le Su agriculteur Qui thiên
16 Nguyên khanh Qui agriculteur Van qui
17 Do ba Mo agriculteur Van qui
18 Trân nguyên Huê agriculteur Xuân my
19 Trân Nghia agriculteur Cat son
20 Nguyên Kiêm agriculteur Phu lièu
21 Lê Tuong agriculteur Bich la dong
22 Lê Cuu agriculteur Bich la dong
23 Nguyên Tao agriculteur Quang diên
24 Lê Kinh agriculteur Van hoà
25 Phan Sum agriculteur Nhan biêu
26 Thai viêt Ho agriculteur Trung thanh
27 Trân Kinh agriculteur An xa
28 Truong Kiêm agriculteur Van Kim
29 Ta Toai agriculteur Lâm xuân
30 Hoang Ban agriculteur Thua-thiên
31 Truong nhu Con agriculteur Thua-thiên
32 Truong nhu Con agriculteur Thua-thiên
33 Nguyên Chât agriculteur Thua-thiên
34 Nguyên duy Dam agriculteur Thua-thiên
35 Pham Duyêt agriculteur Thua-thiên
36 Ung Du agriculteur Thua-thiên
37 Nguyên Hièp agriculteur Thua-thiên
38 Vo dai Hô agriculteur Thua-thiên
39 Trân Huân agriculteur Thé lai thuong
40 Tràn Hnân agriculteur Nghi giang
41 Lè dinh Huy agriculteur Thua thiên
42 Nguyèn Kiêm agriculteur Thua thiên
43 Phan Liên agriculteur Thua thiên
44 Hoang nhu Luu agriculteur Thua thiên
45 Vo-Nhan agriculteur Thua-thiên
46 Tran-nhu-Nhiêp agriculteur Thua-thiên
47 Ho-Phô agriculteur Thua-thiên
48 Lê-Pho agriculteur Thua-thiên
49 Truong-Sâm agriculteur Thua-thiên
50 Pham-Suu agriculteur Thua-thiên
51 Nguyên-Trac agriculteur Thua-thiên
52 Ngô-Tràm agriculteur Thua-thiên
53 Bui-huy-Tru agriculteur Thua-thiên
54 Ngô-Vong agriculteur Thua-thiên
55 Pham-phu-Pho agriculteur Tourane
56 Vo-Khoan agriculteur Phuoc-thanh (Q.Nam)
57 Vo-Khoa agriculteur Phuoc-thanh (Q.Nam)
58 Nguyên Nghiêp agriculteur Hà-Lam
59 Tran-Tuong agriculteur Chau-xuân
60 Bui-Kha agriculteur Phuoc-cang
61 Nguyên-qui-Dang agriculteur Duy-khuong

62 Huynh-Dong agriculteur Duy-hoa
63 Huynh-Hoè agriculteur Thanh-xuong
64 Bui-Thuàn agriculteur Phu-nhuân
65 EHn-Thuong agriculteur Phu-da
66 Lê-Tral agriculteur Thu-bôn
67 Dinh-Tuy agriculteur Trang-diêri
68 Lê-thi-Ghuoc agriculteur Phu-xuân
69 Bui-Xuoc agriculteur Vinh-trinh
70 Bui-Quan agriculteur Vinh-trinh
71 Bui-Thuyên agriculteur Vinh-trinh
72 Bui-Duy agriculteur Vinh-trinh
73 Bui-Phung agriculteur Vinh-trinh
74 Bui-khac-Tuc agriculteur Vinh-trinh
75 Nguyên huu-Nhu agriculteur Thanh-quit
76 Nguyèn-Khai agriculteur La-tho
77 Le-ba-Trae agriculteur Bàng-an
78 Le qui Chiêm agriculteur Bàng-an
79 Le-Van agriculteur Bàng-an
80 Le-Khan agriculteur Bàng-an
81 Dinh-Huu agriculteur Hanong
82 Dinh-Hoang Agriculteur Hanong
83 Dinh-Vo Agriculteur Hanong
84 Nguyên-dinh-Dinh Agriculteur Ky-Iam
85 Ho Thai Agriculteur Chau-bi
86 Nguyên-luong-Ngoc Agriculteur Bi-nhai
87 Tran-Cang Agriculteur Cam-pho
88 Trinh-van-Dang Agriculteur Cam-pho
89 Le-Huynh Agriculteur Minh-huong
90 Vo-thi-Kbam Agriculteur My-thanh
91 Le-kham-Duy Agriculteur Ha-thanh
92 Le-dinh-Virn Agriculteur Phu-hung
93 Phan-Thuong Agriculteur Thuong-thanh
94 Nguyên-Tu agriculteur Thach-kiêu
95 Nguyên-Soan Agriculteur Thanh-duc
96 Le-doan-Diên Agriculteur Phu-hung
97 Vo-Cân Agriculteur Duong-dàn
98 Châu-Coc Agriculteur Phu dai
99 Huynh-Thao Agriculteur Phu-qui
100 Nguyên-Yên Agriculteur Hoa-dông
101 Nguyên-dinh-Xan Agriculteur Ban-tân
102 Nguyên-My Agriculteur Tinh-dong
103 Danh-Thanh Agriculteur Duc-my
104 Huynh-Te Agriculteur Bau-tron
105 Nguyên-Lang Agriculteur Hoa-dong
106 Le-Nguyên-Thong Agriculteur Thach-bô
107 Ngu) ên-Khiêt Agriculteur Giao-thuy
108 Tran-Viên Agriculteur Dong-Iâm
109 Nguyên-Cuong Agriculteur Truc-bau
110 Vo-Gia Agriculteur Man-quan
111 Pham Tiêu Agriculteur Co-man
112 Mai-Long Agriculteur Hoa O
113 Tran-ngoc-Chuong Agriculteur Tourane
114 Le-Huúng Agriculteur Vo-Xa

115 DuongNhac Agriculteur Thang dong
116 Duong-Cung Agriculteur Thang dong
117 Nguyên.Khiêt Agriculteur Loc-thuong
118 Nguyèn-rnau-Dè Agriculteur Phu-côc
119 Mme Pham-tich-Quan Agriculteur Tu-xuàn
120 Bui-Biên agriculteur Trung-phuoc
121 Huynh-Chung Agriculteur Trung-phuoc
122 Huynh-Ltm Agriculteur Trung-phuoc
123: Tran-Viên Agriculteur Loc-dai
124 Doan-cau-Thu Agriculteur Nhon-hoa (Quang Ngai)
125 Doan-Triêt Agriculteur Nhon-hoa (Quang Ngai)
126 Pham thi My Agriculteur Luong nong
127 Nguyên Dân Agriculteur Xuân yên tày
128 Pham Tây Agriculteur Tan phuoc
129 Pham dinh Hoe Agriculteur An diêm
130 Tràn Tru Agriculteur Dong phu
131 Tran Luân Agriculteur Giao thuy
132 Châu L?ng Agriculteur Phu long
133 Nguyên Luoc Agriculteur Phuoc tho
134 Pham thi Ba Agriculteur Agriculteur
135 Phan quang Tri Agriculteur Dien nien
136 Nguyên Doan Agriculteur An thuan
137 Ton-Tuan Agriculteur Phuoc loc
138 Bui ba Tran Agriculteur Phuoc loc
139 Nguyên-Tich Agriculteur Phuoc loc
140 Le Trong Agriculteur Ha nhai
141 Vo Dinh Agriculteur Phu hoa
142 Tran-thi-Tu Agriculteur Dieh-phuoc
143 Vo-huu-Bat Agriculteur Phuong-dinh
144 Do-Hiên Agriculteur Phuong-dinh
145 Phung-duc-Siêu Agriculteur Phuong-dinh
146 Nguyên-Thang Agriculteur Chau-thanh
147 Truong-Thang Agriculteur Hoa-ban
148 Dinh-tan-Huong agriculteur Diem-dien
149 Truong-quang Tu Agriculteur My khe tay
150 Dang-Luu Agriculteur Chau-sa
151 Tran-Nghia Agriculteur Tu cllng-Nam
152 Truong-Sanh Agriculteur Sung tich
153 Thi-cuu-Thao Agriculteur Sung tich
154 Ta-Tanh Agriculteur Van-Tuong
155 Tran-Mô Agriculteur Dien-an
156 Tran-Thang Agriculteur Xuan-quang
157 Nguyên-Toan Agriculteur Phu-vang
158 Nguyên-Toan Agriculteur Bach-my
159 Luong-ba-Tien Agriculteur Dong vien
160 Nguyên-thi Lê Agriculteur Dien trang
161 Huynh Câm Agriculteur Bach My
162 Le-Vy Agriculteur La-ha
163 Trang-thi-Nguyet Agriculteur Thu-xa
164 Tran-Muu Agriculteur Tu-son
165 Le-Quang Agriculteur Thiet-truong
166 Le-Cu Agriculteur Vinh-phu
167 Tran-Luong Agriculteur Thi-pho-Nhi

168 Nguyên-Bô Agriculteur Ngbia-lâp
169 Nguyên-khiet-Nguyên Agriculteur Hoa-vinh
170 Nguyên-van-Trinh Agriculteur Phuoc-baa
171 Nguyên-van-Mien Agriculteur Tan-phong
172 Huynh-The Agriculteur Hiep-an
173 Truong-quang-Luyên Agriculteur Quangngai-ville
174 Nguyên-thanh-Y Agriculteur Quangngai-ville
175 Pham-Roe Agriculteur Quangngai-ville
176 Vo-dinh-Long agriculteur Quangngai-ville
177 Do-ngoc-Tho Agriculteur Tra-luong (Binhdinh)
178 Nguyên-thi-Nghia Agriculteur Tra-luong (Binhdinh)
179 Do-thi Kham Agriculteur Tra-luong (Binhdinh)
180 Le-Que Agriculteur Hoi-phu
181 Tran-Mai Agriculteur An-Vinh
152 Huynh-Nho Agriculteur Huu-giang
183 Le-Pho Agriculteur Vinh-thanh
184 Hua-Tuyen Agriculteur Vinh-thanh
185 Le-thi-Thoai Agriculteur Vinh-thanh
186 Dang-thi-Cham Agriculteur Vinh-thanh
187 Nguyên-ba-Cu Agriculteur Khanh-thanh
188 Vu-duy-Phien Agriculteur Lai-khanh
189 Mai-Ngoan Agriculteur Lai-khanh
190 Vo-Duyên Agriculteur Dinh-binh
191 Nguyên-Anh Agriculteur Du-tu
192 Vo-Dam Agriculteur Binh-chuong
193 Tran-Thi Agriculteur Hy-van
194 Pham-Quang Agriculteur Cu-tai
195 Le-Hoanh Agriculteur An-son
196 Pham-Phung Agriculteur Long-bau
197 Tran-Thuy Agriculteur Vinh-luu
198 Tran-Te planteur Thuan-phong
199 Tran-dinh-Phu agriculteur Thuan-thai
200 Nguyên-Khiet Agriculteur Dai binh
201 Pham Chap Agriculteur An thuan
202 Nguyên Thuat Agriculteur Van quang
203 Le thi Phien Agriculteur Bieu chanh
204 Bui Ngan agriculteur Vinh duc
205 Do Quang Agriculteur An lao
206 Nguyên My Agriculteur .Phuc binh
207 Truong cao Dê Agriculteur Xuan phong
208 Nguyên Nhiep Agriculteur Xuan phong
209 Tran Thieu Agriculteur Loc giang
210 Tran Man Agriculteur Phu huu
211 Le Que Agriculteur Binh son
212 Nguyên hue Dich Agriculteur Tuyhoa (Phuyen)
213 Luong Ngau Agriculteur Tuyhoa
214 Nguyên Quang Agriculteur Tuyhoa
215 Truong trong Cau Agriculteur Tuyhoa
216 Vo Mam Agriculteur Tuyhoa
217 Truong boi Hoang Agriculteur Tuyhoa
218 Nguyên Lan Agriculteur Tuyhoa
219 Le dung Nao Agriculteur Tuyhoa
220 Le dinh Vien Agriculteur Tuyhoa

221 La m Dat Agriculteur Tuy hoa (Phuyen)
222 Nguyên ba Mo Agriculteur Tuy hoa
223 Dinh Luong Agriculteur Tuy hoa
224 Luong quang Thien Agriculteur Tuy hoa
226 Do Canh Agriculteur Tuy hoa
227 Nguyên huu Chieu Agriculteur Tuy hoa
228 Le ngoc Can Agriculteur Tuy hoa
229 Nguyên Phuong Agriculteur Tuy hoa
230 Le Ba Agriculteur Tuy hoa
231 Pham Cam Agriculteur Tuy hoa
232 Tran That Agriculteur Tuy hoa
233 Nguyên huu Tai agriculteur Tuy-an
234 Mme Dang thi Hien Agriculteur Tuy-an
235 Mme Pham nho Chi Agriculteur —
235 Nguyên Duong Agriculteur — Tuy-an
237 Le -Man Agriculteur Tuy-an
238 Le Ky Agriculteur Tuy-an
239 Nguyên duc Phong Agriculteur Tuy-an
240 Huynh Tong Agriculteur Tuy-an
241 Nguyên Dai Agriculteur Tuy-an
242 Pham thi Lu Agriculteur Tuy-an
243 Tran Bo Agriculteur Agriculteur Tuy-an
244 Nguyên khach Xuong Agriculteur Tuy-an
245 Huynh Cu Agriculteur Tuy-an
245 Huynh huu Don Agriculteur Tuy-an
247 Huynh quang Huy Agriculteur Tuy-an
248 Le Dam Agriculteur Son-hoa
249 Nguyên dinh Hieu Agriculteur Son-hoa
250 Tran Hoa Agriculteur Son-hoa
251 Tran Vinh Agriculteur Son-hoa
252 Dao Luan Agriculteur Son-hoa
225 Duong thi Nhieu Agriculteur Son-hoa
253 Tran Khai Agriculteur Son-hoa
264 Nguyên Bo Agriculteur Son-hoa
255 Nguyên Nguyên Agriculteur Son-hoa
256 Tu-Chuan Agriculteur Son-hoa
257 Nguyên Gong Agriculteur Son-hoa
258 Do thuc Tap Agriculteur Phucang (Khanhhoa)
259 Nguyên duy Phien Agriculteur Phusen
260 Nguyên huu Loc agriculteur Phu cang
261 Nguyên Bien Agriculteur Trung dong
262 Phan Tu Agriculteur Tan my
263 Pham ngoc Quan Agriculteur Phu hoi
264 Nguyên Huy Agriculteur Phu cang
265 Than trong giap Agriculteur Phu hoi
266 Nguyên Tuan Agriculteur Phu hoi
267 Nguyên Anh Agriculteur Phu hoi
268 Ngo Tien Agriculteur Trung dong
269 Nguyên Tho Agriculteur Quanghoi
270 Nguyên Dieu Agriculteur Quanghoi
271 Phan quang Duc Agriculteur Hiên luong
272 Nguyên tu Tam Agriculteur Xuan tu
273 Nguyên Nhuong Agriculteur Xuan tu

274 Nguyên He Agriculteur Xuan tu
275 Pham thi Tai Agriculteur Xuan tu
276 Ngo Doan Agriculteur Xuan tu
277 Cao thi Dung Agriculteur My dong
275 Pham thi Lac Agriculteur Hoi khanh
279 Nguyên Song Agriculteur Ninh phuoc
280 Le tan Luat Agriculteur Cung hoa
281 Pham-thi-Thu Agriculteur Cung-hoa (Khanhhoa)
282 Luong-Luân Agriculteur Phu-son
283 Tran-Minh Agriculteur Dai-my
284 Van-Quan Agriculteur Dai-my
285 Tran-Kiên Agriculteur Dai-my
286 Nguyên-Huy Agriculteur Tan-lâm
287 Le-Cuong Agriculteur Tan-lâm
288 Tran-Bang agriculteur Thuan-loi
289 Nguyên-van-Tiêp agriculteur My-chanh
290 Nguyên-Liên agriculteur Van-dinh
291 Ngô Tân Agriculteur Van-dinh
292 Trân Khu Agriculteur Quang dong
293. Nguyên Thai Agriculteur Vo canh
294 Nguyên Giao Agriculteur Truong thanh
295 Lê thi Dien Agriculteur Truong lac
296 Le thi Huân Agriculteur Chu Loi
297 Le Huot Agriculteur Phu binh
298 Doàn van Nam Agriculteur Hoa binh
299 Nguyên Lau Agriculteur Lap dinh
300 Duong tan Phat Agriculteur Phuoc dong (P. R.)
301 Quang dai Minh Agriculteur Chat thuonh
302 Luu Ai Agriculteur Chat thuonh
303 Truong quang Thong Agriculteur Chat thuonh
304 Dang thi Rieng Agriculteur Chat thuonh
305 Duong On Agriculteur Nhu ngoc
306 Han Than Agriculteur Nhu ngoc_
307 Quang On Agriculteur Nhu ngoc
308 Dang Co Agriculteur Huu duc
309 Phu Tho Agriculteur Hau sanh
310 Thi Vui Agriculteur Hau sanh
311 Quang Cay Agriculteur Vu bon
312 Thi Tay Agriculteur Hieu thien
313 Tai ro Chay Agriculteur Phuoc nhon
314 Dao thành Quang Agriculteur An nhon
315 Tran dai Hao Agriculteur La chu
316 Pham thi Can agriculteur La chu
317 Ngo khac Minb Agriculteur An thanh
318 Ho dinh Nghi Agriculteur Long binh
319 Ho quang Dieu Agriculteur Long binh
320 Co dinh Gang Agriculteur Long binh
321 Nguyên Yang Agriculteur Mong duc
322 To cong Duc Agriculteur Thuan hoa
323 Ngo dai Hong Agriculteur Thuan hoa
324 Pham-Hàm Agriculteur Truong sanh
325 Lê-thanh-Lâp Agriculteur Van phuoc
326 Nguyên-Long Agriculteur Nhuan duc

327 To-conh-Thanh Agriculteur Binh qui
328 Ho Tu Agriculteur An thanh
329 Lê-Tu Agriculteur Ninh qui
330 Pham-ba-Dôn Agriculteur My tuong
331 Trân Dien Agriculteur Khanh nhon
332 Pham khac Minh Agriculteur Tri thuy
333 Nguyên xuan Phong Agriculteur Tri thuy
334 Dô xuân Phân Agriculteur Tri thuy
335 Trân xuân Tich Agriculteur Bao an
336 Nguyên te My Agriculteur Bao an
337 Nguyên huu Ich Agriculteur Bao an
338 Nguyên Khu Agriculteur Lam thuy
339 Huynh thi Bô Agriculteur Phu qui
340 Nguyên ngoc Hoanh Agriculteur Tan loc
341 Nguyên gia Khanh Agriculteur Tan loc
342 Hoang thuy Canh Agriculteur Kinh dinh
343 Bui Hung Agriculteur Nhon Son
344 Nguyên huu Bang agriculteur Tan tai
345 Tran chau Thinh Agriculteur Tan tai
346 Nguyên khac Thieu Agriculteur Tan tai
347 Tran Sinh Agriculteur Tan tai
348 Nguyên thi Van Agriculteur Tan tai
349 Tran ba Mui Agriculteur Ninh chu
350 Vo Nang Agriculteur My.duc
351 Tran the Ke Agriculteur My.duc-
352 Tran Chuong Agriculteur My.duc
353 Nguyên Dien Agriculteur Gong thanh
354 Nguyên tan Xuyen Agriculteur Tan hoi
355 Nguyên van Quang Agriculteur Tan hoi
356 Nguyên xuan Chi Agriculteur Tan hoi
367 Nguyên Tri Agriculteur Du khanh
358 Le Quang Agriculteur Du khanh
359 Mai xuan Tin Agriculteur Du khanh
360 Le Khoa Agriculteur Du khanh
361 Tran gia Hoa Agriculteur Phu trinh (B. T)
362 Ho ia Bang Agriculteur Duc nghia
363 Phan ba Thien Agriculteur Duc thang
364 Nguyên van Chu Agriculteur Binh hung
365 Huynh van Si Agriculteur Binh hung
366 Phan van Tieu Agriculteur Binh hung
367 Truong le Nghi Agriculteur Binh hung
368 Do khac Cari Agriculteur Binh hung
369 Nguyên van Cung Agriculteur Binh hung
370 Huynh van Ngo Agriculteur Binh hung
371 Nguyên duy Quyen Agriculteur Duc nghia
372 Pham ngoc Binh Agriculteur Duc nghia
373 Nguyên van Giang Agriculteur Binh hung
374 Phan quang Hung Agriculteur Duc thang
375 Tran huynh Ky Agriculteur Duc thang
376 Vo huy Binh Cultivateur Duc thang
377 Nguyên viêt Tuyen Agriculteur. Long thanh
378 Truong van Guc Agriculteur Lai an
379 Nguyên vi Tieu Agriculteur Tuy hoà

380 Le ngoc Chuong Agriculteur Tuy hoà
331 Hong thi An Agriculteur Tuy hoà
332 Nguyên van Kiet Agriculteur Vinh hoa
383 Trân thi Nhien Agriculteur Vinh hoa
384 Ung van Mân Agriculteur Dinh an
385 Le van Dân Agriculteur My thanh
386 Le trung Hung Agriculteur Tan xuan
387 Chau ngoc Nhuy Agriculteur Tan xuan
388 Van cong Cao Agriculteur Tan xuan
389 Van cong Cân Agriculteur Tan xuan
390 Xguyen Dich Agriculteur Tan xuan
391 Nguyên Ben Agriculteur Tan xuan
392 Phan ngoc Du Agriculteur Phu tai
393 Vo xuan Thang Agriculteur Dai nâm
394 Dang ngoc Luong Agriculteur Phu hoi
395 Nguyên van Cay Agriculteur Trinh tuong
396 Chàu ngoc Cu Agriculteur Trinh tuong
397 Huynh Soc Agriculteur Dai phuoc
398 Huynh Thuong Agriculteur Dai phuoc
399 Huyuh-Thuong agriculteur Da-phuoc (Binhthuan)
400 Le-Ban Agriculteur Dong-an
401 lio-buu-Huê Agriculteur Long-lê
402 Pham-huu-Tinh Agriculteur Long-lê
403 Ho-huu-Trung Agriculteur Long-lê
404 Nguyên-Siêu Agriculteur Long-lê
405 Ho-Y Agriculteur Gam-hai
406 Nguyên-Quang Agriculteur Hoà-Thuan
407 Nguyên-Nhuan Agriculteur Ngoc-son
408 Dang-chanh-Dang Agriculteur fri-duc
409 Le-thuong-Mac Agriculteur Xuan-boi
440 Nguyên-thi-Them Agriculteur Tinh-My
411 Nguyên-duc-Nhuan Agriculteur Long-huong
412 Pham-Kiêu Agriculteur Long-huong
413 Duong-hàn-Mac Agriculteur Long-huong
414 Dang-Bo Agriculteur Long-huong
415 Huynh-Tê Agriculteur Long-huong
416 Do-ngoc-Tu Agriculteur Long -tinh
417 Nguyên-thi-Ngàn Agriculteur Vinh-hao
418 Le-Huong Agriculteur Binb-thanh
419 Huynh-Duoog Agriculteur Phong-diên
420 Tran-huynh-Ky Agriculteur Tani-tân
421 Le-Quyên Agriculteur Hiêp-nghia
422 Le-duy-Kien Agriculteur Hiêp-nghia
423 Vo-kien-Dan Agriculteur Ham-tân
424 Nguyên-Tbuong agriculteur Phuonghoa (Kontum)
425 Luong-Thuoc Agriculteur Tan-huong
426 Le-Bao Agriculteur Tan-huong
427 Bui-thè-Viên Agriculteur Ân-khe

Arrêté la présente liste au nombre de deux cent quatre vingt quatre électeurs commerçants et industriels et quatre cent vingt sept électeurs agriculteurs.

Tourane, le 23 octobre 1941

Le Président,

Signé: LAVIGNE

Les membres,
Signé : CHAUVIN
VACHEROT
FAUQUET .
BACH.
LE-QUY-CHIEM.

LISTES DES ELECTEURS
Protectorat de l'Annam
CHAMBRE MIXTE DE COMMERCE ET D'AGRICULTURE DE TOURANE
Liste des électeurs français pour l'année 1943
(*Bulletin administratif de l'Annam*, 1er mars 1943)

1re partie : électeurs commerçants et industriels

1 Allain Madeleine (?) (Mme) Directrice de pension de famille Dalat
2 Amposta Joseph Aubergiste Bangoi
3 Angelo Jean Joseph Ingénieur Bong-miêu* Quâng-nam
4 Aroq Joseph Employé de la SIPEA Tourane
5 Arpéa Michel Entrepreneur Banméthuôt
6 Arpéa Gaëtan Entrepreneur Banméthuôt
7 Avanturier Joseph Employé d'industrie [Salines*] Cana Ninh-thuân
8 Aviat Albert Industriel Dran Ht-Donnaï
9 Azincourt Pierre Gérant de bungalow Quangngai
10 Baader Henri Ingénieur entrep. Grosse Dalat
11 Bach Constant Gérant maison Morin Tourane
12 Ballansard Maurice Garagiste Dalat
13 Barbier Pierre Mécanicien Banméthuôt
14 Barrère Maurice Mécanicien Banméthuôt
15 Beauvois Marcel Entrepr. des T.P. Dalat
16 Bejo Husson (Mme) Commerçante
17 Bel (Mme Vve) Directrice de pension de famille
18 Belle Jean Chef mineur Tam-ky Quang-nam
19 Berthe René Jean Commerçant Bellevue Ht-Donnaï
20 Berveglieri Alphonse Assistant Société sucrière d'Annam* Thach-Bàn Phu-yên
21 Bessonnat Georges Mécanicien Société sucrière d'Annam* Thach-Bàn Phu-yên
2it Bignon Laetitia (Mlle) Employée de commerce Hué
23 Bihel Dirëcteur garage Dalat
44 Blanc Léon Victor Hôtelier Cua-tung Quang-Tri
25 Bonnaud Jean Directeur Banque de l'Indochine Tourane
26 Bony Marcel Commerçant Hué
27 Borgat Pierre Entrep. des T.P. Dalat
28 Borie Jules Auguste Compt. à la SIEMA Bong-miêu* Quang-nam
29 Boncat dit Boucot Georges Directeur établissements Poinsard et Veyret* Dalat
30 Bouchy Greorges Employé de commerce Dalat
31 Boulanin Igor Prospecteur périmètres miniers Krongpha Ninhthuân
32 Boulinguez Albert Surveillant SIEMA Bong-miêu* Quang-nam
33 Bourdon Paul Directeur SADCA* Tùyhoâ Phu-yên
34 Bourgery Clément Industriel Banméthuôt
35 Bourgery Raymond Industriel Banméthuôt
36 Boyer Georges Agent Messageries maritimes Tourane

37 Burdin Gaspard Employé de la Banque de l'Indochine Quinhon
33 Candy René Direct. Cie Optorg Tourane
39 Carisey Gaston Garagiste [ex-STACA*] Hué
40 Carisey (Mme) Commerçante Hué
41 Casset André Ingénieur Société Dalatoise [de Construction]* Dalat
42 Cerclier Exploitant forestier Thanh linh
43 Chadaillac Entrepreneur Hué
44 Chaffard Employé à la SAFAC* Hué
45 Chaix Ingénieur à l'Eiffel* Hué
46 Chambelland Jean Employé Éts Portier Quinhon
47 Chaulet (Mme) Commerçante Hué
48 Chauvin Louis Directeur U.C.I.A. Tourane
49 Chauvin Louis (Mme) Employée U.C. I. A. Tourane
50 Chevrier Jacques Assistant Société Sucrerie d'Annam* Thach-Bàn Phu-Yên
51 Chomienne Marguerite (Mme) Entrepreneur des T. P. Phanthiêt
52 Cléopatre Raoul Directeur B.I.C. Quinhon
53 Cléret (Mme) Gérante de bungalow Dônghà Quangtri
54 Colombani Maurice Employé de commerce Hué
55 Colomer Raymond Ingénieur Siema Bong-miêu* Quangnam
56 Creuse Pierre Directeur B.I.C. Hué
57 Croix Lucien Mécanicien Hué
58 Cunhac Élie Gérant d'immeubles Dalat
59 Da Cruz José Marie Commerçant Dalat
60 Da Cruz Jeanne (Mme) Commerçante Dalat
61 Dan Nguyên van Pharmacien Dalat
62 Degrond Pierre Dir. Éts Descours et Cabaud Tourane
63 Delaforge (Mme) Publiciste Hué
64 Delattre Maurice Commerçant Dalat
65 Delavie Antonie (Mme) Hôtelière Dalat
66 Didier Achille Dir. Société Salines* Cana Ninh-thuân
67 Domenjon Georges Gérant « Frigorifique » Nhatrang
68 Drouet Henri Épicier Donghoi
69 Dubois Louis Employé de cornée. Tourane
70 Dupont Danarassou Repr. maison Denis frères* Quinhon
71 Faivre Employé de commerce Hué
72 Fajolle Marie (Mme) Gérante maison Morin Quinhon
78 Falconnet (Mlle) Employée de commerce Hué
74 Farez André Employé de commerce Tourcham Ninhthuân
75 Farez Émile Commerçant Tourcham
76 Fauquet Denys Dir. Éts Éts Descours et Cabaud Dalat
77 Feraudy Édouard Hôtelier
78 Fiard Employé à la SAFAC* Hué
79 Fiard Henri Dir. Éts. Fiard I. C. Tourane
80 Floquet (Mme) Employé de Commerce Dalat
81 Flouret Pierre(Mme) Hôtelière Nhatrang
82 Fradin Gabriel Directeur SADCA* Quinhon
83 François Eugène Directeur SIDA Donghoi
84 Francon Jean Employé Société Dalatoise [de Construction] Dalat
85 Furnon Joannès Entrepreneur
86 Galloy Dir. Usines Langtho Hué
87 Galtier Octave Employé Société sucrière d'Annam* Thach-Bàn Phu-Yên
88 Gaudillère Marcel Représentant SIPEA Tourcham Ninhthuân
89 Gérard Directeur SIPEA Hué

90 Giot Léon Gérant d'hôtel Nhatrang
91 Gottrand Ferngnd Employé SIPEA Hué
92 Grandmougin Paul Directeur SIPEA Quinhon
93 Griffon Employé de commerce Hué
94 Grillet Raymonde (Mme) Aubergiste Dalat
95 Grosse Henri Entrepreneur Dalat
96 Guillaud Claudin (Mlle) Employé de commerce Dalat
97 Guillaume Henri Employé Société sucrière d'Annam* Thach-Bàn (Phu-Yên)
98 Guy Edmond Employé S .I D.E.C. Dalat
99 Heiduska Robert Agent d'assurances Tourane
100 Hoffer Joseph Agent Société cotonnière Tourane
101 Huber Marcel Direct. maison Denis frères* Tourane
102 Huê Nguyên van Employé Sipea Hué
103 Huet Joseph Employé Éts Delignon* Phuphong Binhdinh
104 Imberti Félix Pharmacien Hué
105 Imbert (Mme) Commerçante Hué
106 Jacob Edmond Gérant de bungalow Tùyhoâ Phu-Yên
107 Jendart Benoît Employé Société sucrière d'Annam* Thach-Bàn Phu-Yên
108 Joannot Philippe Hôtelier Phanthiêt
109 Jourlin Raymonde (Mme) Hôtelière Dalat
110 Kaiser Noël Employé Société sucrière d'Annam* Thach-Bàn Phu-Yên
111 Kiêu Pierre Ng. van Prêteur d'argent Phanrang
112 Kohler Jean Mécanicien Sipea Tourane
113 Korn Marcel Chef expl, Sipea Nhatrang
114 Lacheay Justin Fondé pouvoirs B.I.C. Tourane
115 Lagrèze Jean Directeur C.F.A.P. [Shell*]
116 Langlet Alfred Négociant Phan-thièt
117 Langlois Daniel Hôtelier Nhatrang
118 Laposte dit Cussy Employé de commerce Tourane
119 Lauvernier Roger Mécanicien Siema Bong-miêu* Quang nam
120 Lavielle André Directeur Sipea Tourane
121 Lê Paul Nguyên duc Saumurier Phanthiêt
122 Lê Nguyên duc (Mme) Saumurier Phanthiêt
123 Lebrun Pierre Employé de commerce Dalat
124 Lecourtier (Mlle) Employé de commerce Dalat
125 Lepervenche Henri Employé. Denis frères* Tourane
126 Livera Romain Entrepreneur Dalat
127 Logoz (Mme) Industrielle Donghoi
128 Longhêon Jean Surveillant Siema Bong-miêu Quang-nam
129 Maeght Paul Louis Ingénieur Siema Bong-miêu Quan-gnam
130 Maener Employé Sipea Hué
131 Maire Joseph Mécanicien garag. haru *[sic]* Nhatrang
132 Marseille Albert Assistant Société Sucrière d'Annam* Thach-Bàn Phu-Yên
133 Marti Maurice Commerçant Tourane
134 Marti Albert Agent de la S.I.C.A. Quangngai
135 Martinèche Louis Garagiste Dalat
136 Mattéi Maurice Emp. de la Sacric Tourane
137 Maulini Joseph Industriel Kontum
138 Maussion Louis Représentant SIFA Bangoi Khanh-hoa
139 Mazière Louise (Mme) Fabricante de glace Donghoi
140 Méchin Georges (Mme) Exploitant forêts Phanthiêt
141 Millevoye Albert Hôtelier Djiring
142 Mimault Jean Maurice Gérant de sources minérales Vinh-hao* Ninhthuân

143 Mitsch Jean Directeur de la Cima [Cie indoch. messageries de l'Annam*] Tourane
144 Mitsch Jean (Mme) Coiffeur Tourane
145 Mondin Louis Employé de commerce Dalat
146 Mondino Simon Surveillant Siema Bong-miêu* Quang-nam
147 Monfreid Marcel de Garagiste Nhatrang
148 Moreau Hte. [*sic*](Mme) Employée de commerce Tourane
149 Morel P. M. Dir. Société coloniale d'entreprises* Phanthiêt
150 Morin Wladimir Négociant Hué
151 Morin Henri Employé de commerce.
152 Morin Émile (Mme) Directrice Éts Morin Tourane
153 Morin Pierre Employé de commerce. Tourane
151 Morin Henri Gérant de sources Mui-Ne Binhthuan
155 Mottes Georges Entrepreneur T.P. Phanthiêt
156 Moule Employé de commerce Hué
157 Mourot Ivan Employé Éts Delignon* Phuphong Binhdinh
158 Muschi Charles Dir. Cie générale de commerce Tourane
159 Nandeui Aroquiadasse. Employé de commerce Nhatrang
160 Nezeys Charles Employé de commerce Donghoi
161 Nicolas Granjon Hôtelier Banméthuôt
162 Niedrist Directeur adj. Sipea Hué
163 Noël Félix Surveillant Société sucrière d'Annam* Thach-Bàn Phu-Yên
164 Oggéri Ettore Industriel Nhatrang
165 Oggéri Paul Industriel Nhatrang
166 Oggeri Henriette (Mme) Hôtelière Dalat
167 Padovani Antoine Commerçant Banméthuot
168 Parry Alexandre Employé d'entreprise. Ninhhoa Khanhhoa
169 Pasturel Merielle (Mme) Commerçante Dalat
170 Perrin Henriette (Mme) Commerçante Dalat
171 Phet dit Cécillon Imprimeur-libraire Tourane
172 Pinot Camille Commerçant Dran Ht-Donnaï
173 Pocorena Joseph Entrepreneur Dalat
174 Pognon Irouldéanadin Commerçant Nhatrang
175 Poignard Alexandre Employé de commerce, Hué
176 Polge Albert Louis Fondeur à la Siema Bong-miêu* Quang-nam
177 Portier Paul Dteur, Éts Portier Quinhon
178 Prost Henri Employé Morin frères Tourane
179 Prouzet Maurice Dir. Éts Delignon* Phuphong Binhdinh
180 Raie Camille Victor Entrepreneur Dran Haut-Donnaï
181 Ray Pierre Directeur de la Sacric Tourane
182 Renadin Espérance Contremaître C.E.E.I. [Eaux électricité] Dalat
183 Richard Henri Cinéaste Hué
184 Roche Eugène Employé de commerce. —
185 Rouelle Raymond Inspecteur distillerie Nhiêu-Ba* Nhatrang
186 Saunier André Comptable Dran Ht-Donnaï
187 Sarrazy Henri « Manier » [?] Société. Sucrière d'Annam* Thach-Bàn Phu-Yên
188 Sartin Employé Hué
189 Sartin (Mme) Employé de commerce Hué
190 Saur Antoine Hôtelier Hué
191 Schaeffer (Mme) Tailleur Tourane
192 Schneider Jacques Employé de commerce Tourane
193 Scott Charles (Mme) Commerçante Nhatrang
194 Scott Joseph Employé d'industrie Cana

195 Sicé Myriam (Mme) Dir. pension famille Dalat
196 Sourdain Hyppolite Hôtelier Dalat
197 Stamatiof Théodore Marchand demi-gros Tourane
198 Stanislas Antoine Employé de commerce Tourane
199 Su François Entrepreneur Nhatrang
200 Texier Roger Agent Banque de l'Indochine Tourane
201 Tombois Maurice Dir. Garages Charner* Nhatrang
2P2 Tricoire Jean Industriel Tourane
203 Vallebelle Ingénieur Grands Trav. d'Extr.-Orient [GTEO*] Hué
204 Van Bui thanh Agent d'affaires Hué
205 Van Breuseghem Michel Industriel. Nhatrang
206 Varrall Pierre Dir. Stations expér. du Comité du tabac Lac-ninh Khanhhoa
207 Vereecken Louis Exploitant forestier R.C. 21 Km 42 Darlac
208 Vignes Paul Employé Denis frères* Tourane
20. Vincelet Robert Surveillant Société sucrière de l'Annam* Thach-Bàn Phu-Yên
210 Vinceasini (Mme) Hôtelière Hué
211 Vlillamie Édouard Garagiste Phanthiêt

2e partie. — Électeurs représentant l'agriculture

1 Albouy Jean Étienne Gérant de plantation Djiring
2 Ancel Planteur Dalat
3 Auger Adolphe Planteur RC 21 Km 47 Darlac
4 Barat Ange Gérant de plantation Dalat
5 Bazillio Jean Agriculteur Tân-tài Ninh-thuân
6 Belle Louis Arsène Assistant plantation Bobla Ht-Donnaï
7 Benazet Florentin Dir. Coopérative agricole Blao Ht-Donnaï
8 Bergada Bertrand Agriculteur Quât-Xa Quangtri
9 Billaudeau André Agriculteur Phanrang
10 Boulaugeot André Gérant de plantation Dongtrang Khanhhoà
11 Bourdeauducq (Mme) Agriculteur Khecubach Quangtri
12 Bourion Georges Assistant plantation Banméthuôt
13 Bourvier Raymond Directeur plantation Dakdoa Kontum
14 Bréda Claude Concessionnaire Daban Khanh-Hoâ
15 Brugidou Cyprien Agriculteur Phan-thiêt
16 Cadière Léopold Gérant de plantation Cuatung Quangtri
17 Capdeville Louis Agriculteur Vinhphuoc
18 Casset Georges Agriculteur Phusung Binhthuân
19 Caussin Georges Planteur Fimnom ht Dnai
20 Caziot Colon Tanky Quangnam
21 Chapelain Albertine (Mme) Planteur Djiring
22 Choisnel Jean Directeur plantation Pleiku
23 Corompt Claude (R. P.) Agriculteur Pleiku
24 Cravetto Noël Planteur Djiring
25 Dang Jean Tran van Concessionnaire Culao Khanhoa
26 Delorme Paul Sous-dir. plantation Pleiku
27 Decrouille (R.P.) Agriculteur Kontum
28 Defifis Dominique Gérant de plantation Fimnom
29 Dubois Thomas Agriculteur Tamky Quangnam,
30 Dussol Louis — Phanrang
31 Dussol Marie (Mme) Dir. de concession Pleiku

32 Duval Jacques Administrateur S.A.I.T. [Soc. agricole et industrielle de Tourcham*] Tourcham Ninhthuân
33 Duval Pierre Directeur S.A.I.T. Tourcham Ninhthuân
34 Ettenhuber Laurent Directeur plantation [SAPKO*] Pleiku
35 Farraut Lucien Planteur Dalat
36 Farge Maurice — Fillant h Donnaï
37 Floquet — Dalat
38 Forli Pierre Assistant plantation Darnom
39 Fourcade Maurice Dir. Banque Agricole Tùyhoâ Phu-Yên
40 Francou Henri Assistant pltion Bméthuôt
41 Gallois Augustin Dir. plantation Suôidâu K. hoà
42 Gervais Robert Marc Planteur Arbre Broyé Haut-Donnaï
43 Grillet Planteur Dalat
44 Grisoni Pascal Planteur Djiring
45 Guenyveau Henri de Dir plantation [Plantations indochinoises de thé*] Pleiku
46 Guerry Emmanuel Agriculteur Anhai Quangnam
47 Guidicelli André Assistant plantation Djirameur Haut-Donnaï
48 Guidon Lavallée Agriculteur Longthành PhanThiêt
49 Henry Marcel Assistant plantation Km 41, RC 14 Darlac
50 Houllier Théodore Colon Dran
51 Huet Gilles Planteur Kréan
52 Imatz Albert Planteur Manggiang Kontum
53 Jacquemart Tuymans (Mme) Prop. plantation [SAPKO*] Pleiku
54 Karsenti Gaston Exploitant forestier Gougah Haut-Donnaï
55 Khu Nguyên dit Prosper Khu Agriculteur Luongdién Quangtri
56 Kieffer André Eleveur Gougah Haut-Donnaï
57 Kurtz Jean Joseph Planteur Dran
58 Lacroix François Agriculteur Hué
59 Lance Édouard Planteur Dalat
60 Laval Édouard Agriculteur Laobao Quangtri
61 Lebouc (Mme) Prop. concession Pleiku
62 Le Bris Ernest Planteur Dran
63 Lecas Hippolyte Agriculteur Pleiku
64 Le Darré (H.P.) Agriculteur Tântài Ninh-thuân.
65 Legors Ernest Planteur Bobla Haut-Donnaï
66 Loisy [Amédée ?]* Agriculteur Hué
67 Lubrani Dir. Coopérat. agr. Tùy-Hoâ Phu-Yên
68 Maillot Michel Planteur Banméthuôt
69 Maury Jean Planteur Banméthuôt
70 Marghi Dominique. Colon Arbre Broyé
21 Mercurio Noël Directeur Plantation Ea-Noët [CADA] Darlac
72 Mermin Émile Planteur Banméthuôt
73 Mermoud Joseph Colon Dran
74 Metz Marie Paul Planteur Djiring
75 Michel Henri Émile Gérant de plantation Bobla
76 Minh dit Rien Tr. van Assist. plantation Blao
77 Monestrol Hri. de Agriculteur Tamon Binhthuân
78 Monge Henri Gusave Assist. plantation Fillan Ht-Donnaï
79 Noe Auguste Gérant de plantation Khesanh Quangtri
80 Ourgaud Laurent Planteur Djiring
81 Piquet Paul (R.P.) Agriculteur Hô-Diêm Ninhthuân
82 Plas Jacques Planteur Djiring
83 Pouzenc Jean Agriculteur Phanthiêt

84 Reynaud Louis Dir. plantation Pleiku
85 Ricardoni Jean Planteur Km 17 RC 21 Dar1ac
86 Rigot Rattinam Cultivateur Binhthanh Phu-Yên
87 Robin Camille Gérant de plantation Hiêp-My Khanh hoa
88 Roché Maurice Jean Agriculteur Khesanh Quangtri
89 Rollin Henriette (Mlle) Planteur Djiring
90 Rome Marie (Mme) Agriculteur Langkhoai
91 Rosethal [sic : Rosenthal ?] Édouard Agriculteur Tourcham
92 Rosenthal Roger Agriculteur Tourcham
93 Rosenthal Édouard (Mme) — Phanrang
94 Rossi Jean Planteur Km 41, RC 14 Dalat
95 Sena Jean Henri Planteur Blao Ht-Donnaï
96 Susini Marie (Mme) Planteur Eillan Ht-Donnaï
97 Terrade Marcel Assistant plantation Dalat
98 Thanh Ng. v. (Mme) Agriculteur Phanrang
99 Thoreau Raymond Assistant plantation Pleiku
100 Tutier André Concessionnaire Tourane
101 Ty Michel. Ng. van. Colan M'lon Haut-Donnaï
102 Verrière Claude Assistant plantation Ea-noët [CADA] Darlac
103 Vo Au dit Delacruz. Agriculteur Phanthiêt
104 Willisem Jean Exploitant forestier Dai-Iàc Haut-Donnaï
105 Yersin Ed. André Concessionnaire Nhatrang

Arrêté la présente liste au nombre de deux cent onze électeurs représentant le Commerce et l'Industrie et Cent cinq électeurs représentant l'agriculture.

Tourane, le 16 novembre 1942

Le Président
Signé : LAVIGNE

Le membres,
Signé : CHAUVIN
HOFFER
HUBER
STANISLAS
LÊ-VAN-TAP